

# الاكاديمي

مجلة محكمة متخصصة في الفنون  
تأسست عام 1974

العدد 26 المجلد السابع - السنة السابعة - 1999

د. فاضل خليل رشيد	رئيس التحرير
د. خليل ابراهيم الواسطي	سكرتير التحرير
د. طه حسن الهاشمي	مدير التحرير

## المحتويات

مقارنة سيميائية في منهج ستانسلاف斯基 د. عبد الصاحب نعمة

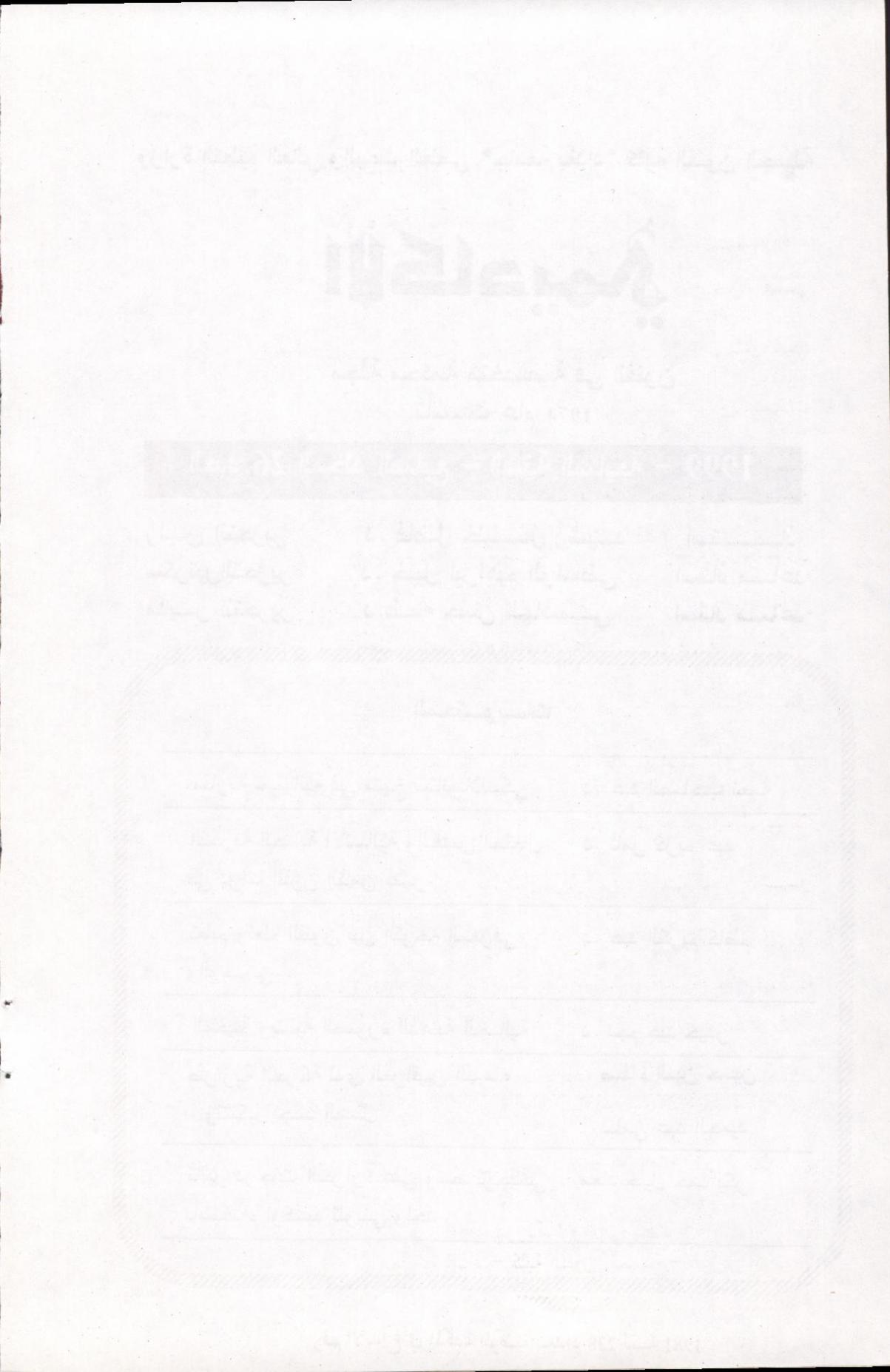
التجربة الحسية الإنسانية والحدس المتعال د. ثامر كريم عبد  
في دراما القرن الثامن عشر

تعليم وتعلم الفنون بين التوجه المعرفي د. عبد الكريم كاظم  
والوجوداني

المخيلة وبنائية الصورة الذهنية الجمالية د. نجم عبد حيدر

طرازية الحركة لدى العراقيين القدماء صفاء الدين حسين  
وتشكيل جسد الممثل سامي عبد الحميد

تأثير درجات الحرارة على وسط ترجيحي معاذ خليل حمد بكر  
باستخدام اوكسيد تلويني واحد



## شروط النشر

### في مجلة الأكاديمي

- 1- تخضع البحث المقدمة للنشر للتحكيم العلمي من خبراء في تخصص البحث .
- 2- ان يكون البحث (جديدا) ولم يسبق نشره او قبول نشره في مجلة اخرى .
- 3- يقدم البحث بثلاث نسخ مكتوبة بالالة الكاتبة بمسافات مضاعفة بين الاسطر .
- 4- تحتوي الصفحة الاولى من البحث على عنوان البحث واسم الباحث او الباحثين ومستخلص باللغتين العربية والإنكليزية بما لايزيد على مائة كلمة .
- 5- ترقم الصفحات بالمسلسل بما في ذلك الرسوم والجداول والصور والملحق .
- 6- مراعاة الاشارة الى المصادر وترتيبها مع الهوامش في نهاية البحث وتأخذ ارقاما متسلسلة حسب ورودها في متن البحث .
- 7- ان لايزيد طول البحث عن (30) صفحة حجم (8/1) .
- 8- تنتقل حقوق الطبع ونشر البحث الى المجلة حالة اشعار الباحث بقبول بحثه للنشر .
- 9- لاتعاد البحث الى أصحابها سواء نشرت ام لم تنشر .
- 10- يخضع ترتيب البحث داخل المجلة لاعتبارات فنية .
- 11- يستوفى مبلغ 10000 عشرة الاف دينار عن كل بحث كأجور نشر ، يدفع المبلغ لحسابات المجلة
- 12- يستوفى مبلغ 100 مائة دولار عن كل بحث كأجور نشر ونقويم لغير العراقيين .
- 13- يستوفى مبلغ 2000 الفا دينار عن كل بحث لخبراء التقويم .
- 14- توجه جميع المراسلات الخاصة بالمجلة على عنوان المجلة

**الأكاديمي** مجلة متخصصة في الفنون

جمهورية العراق - بغداد  
جامعة بغداد - كلية الفنون الجميلة - الوزيرية

Lorenzini

U.S. Fish Commission

W. S. Jewett

## مقاربة سيميائية

# في منهج ستانسلافسكي

د. عبد الصاحب نعمة مرعي

مدرس

كلية الفنون الجميلة / قسم التربية الفنية

يتلخص البحث بألقاء الضوء على عملية اشتغال (علم العلامات) في العالم العربي حيث تركزت معظم الجهود على سيمياء النصوص اللغوية ، لكن الدراسات عن الانساق غير اللفظية فهي نادرة . وبهذا يكون البحث محاولة للخوض في هذا العلم الحديث بغية اجراء تطبيقي على تعليم منهجية تختص بفن الممثل بشكل خاص والمسرح بشكل عام وهي منهجية (منظومة) ستانسلافسكي ، بوصفها الركيزة الاساسية في عمل كل من الممثل والمخرج في العرض المسرحي .

## (الفصل الاول)

مشكلة البحث :

عرفت ثلاثينيات القرن العشرين بوأكير الدراسات السيميائية بوصفها مقاربة نظرية لانساق التعبير والاتصال عامة .

ووُجِدَتْ فِي المَسْرُحِ مَعَ "مَدْرَسَةِ بِرَاعٍ" الْبَنِيَّوِيَّةِ ، وَ (الشِّكْلَانِيَّةِ) الرُّوسِيَّةِ ، مَادَةً غَنِيَّةً تَتَوَزَّعُ عَلَيْهَا النَّصُوصُ الْمُتَعَدِّدةُ ، فَاصْطَدَمَتْ تَحْالِيلُ (اُوتِكْلَرْزِيكُ O. Zich) فِي "عِلْمِ جَمَالِ الْفَنِ الْدَّرَامِيِّ" ، حِينَ قَالَ بِالْفَنِ الْدَّرَامِيِّ ، عَلَى أَنَّهُ فِنَ الصُّورِ (Imges) مَعْلَلاً ذَلِكَ بِأَنَّهُ : "وَبِالرَّغْمِ مِنْ أَنَّ الْمَسْرُحَ يَنْطَوِيُ عَلَى بُنَى مَعْمَارِيَّةٍ ، يَبْقَى مِنَ الْمُسْتَحِيلِ أَنْ نَعْهُدَ بِالْمَسْرُحِ إِلَى مَيْدَانِ الْعِمَارَةِ ، لَأَنَّ الْعِمَارَةَ لَا تَقْبِلُ إِنْ تَرْمِزَ إِلَى شَيْءٍ ، وَهَذَا لَيْسَ لَهَا وَظِيفَةٌ صُورِيَّةٌ ، إِمَّا الْمَسْرُحُ فَلَيْسَ لَهُ وَظِيفَةٌ أُخْرَى سُوَى الْإِشَارَةِ إِلَى شَيْءٍ أُخْرَى ، وَيَكْفُ عنْ أَنْ يَكُونَ مَسْرُحاً إِذَا لَمْ يَدْلِ عَلَى شَيْءٍ أُخْرَى" . (٢٠ ، ص ٣١).

كَذَلِكَ تَحْالِيلُ (يَانِ مُوكَارُوفْسْكِيِّ J. Mukrovsky) فِي "مَحَاوِلَةِ تَحْلِيلِ بَنِيَّوِيِّ لِظَاهِرَةِ الْمُمَثَّلِ" عِنْدَمَا جَعَلَ النَّصِّ "دَالَا" وَالْمَوْضُوعُ الْجَمَالِيُّ "مَدْلُولَا" . نَقُولُ ، اصْطَدَمَتْ هَذِهِ التَّحْالِيلُ بِمَنْهِجِيَّةِ تَحْلِيلِ هَذِهِ النَّصُوصِ (النَّصِّ الْمَكْتُوبُ-نَصُّ الْعَرْضِ) وَتَوْصَلَتْ إِلَى التَّرْكِيزِ عَلَى نَصِّ الْعَرْضِ (Performance) بِوَصْفِهِ "الْعَلَمَةُ الْكَبْرِيُّ" أَوَ النَّسْقُ الْأَكْبَرُ لِشَتِّيِّ الْإِنْسَاقِ الْفَرْعَوِيَّةِ : الْكَلَامِيَّةُ-الصَّوْتِيَّةُ-الْأَيْمَانِيَّةُ .

وَعَلَى هَذَا الْاسَاسِ ، تَبْلُورُ سِيمِيَّاءِ خَاصَّةَ بِالْعَرْضِ يَحْتَلُّ فِيهَا النَّصُّ الْمَكْتُوبُ مَكَانَتَهُ الْجَزِئِيَّةِ مِنْ نَاحِيَةٍ وَمِنْ نَاحِيَةٍ ثَانِيَةٍ تَبْلُورُ قَابِلِيَّةِ تَجزِئَةِ الْعَرْضِ (الْعَلَمَةُ الْكَبْرِيُّ) إِلَى شِبَكَةِ وَحدَاتِ سِيمِيَّاءِ تَنْتَمِيُ إِلَى إِنْسَاقِ مَتْفَاوِتَةٍ يَحْتَلُّ فِيهَا الْكَلَامُ مَكَانَتَهُ الْجَزِئِيَّةِ . جَاءَتْ هَذِهِ التَّحْالِيلُ عَلَى اِثْرِ الْمَنْجَزِ الْأَبَدَاعِيِّ الْمَسْرُحِيِّ ، حِينَما تَوَجَّتْ مَكَتبَاتُ عَصْرِ الطَّاقَةِ ، التَّقَافَةِ وَالْفُنُونِ بِالْمَكْنَنَةِ بِوَصْفِهَا آلِيَّةِ تَعْبِيرِ اِنْتَقَلَتْ إِلَى الْمَسْرُحِ بِاِشْكَالِ مُخْتَلِفةٍ تَمْحُورَتْ - وَفِي أُورُبَا بِالْذَّاتِ - حَوْلَ (الْمَسْرَحَةِ مُخْتَلِفةً ، مِنْهَا : مَسْرَحَةُ ظَاهِرَةِ الْمَسْرُحِ كُلُّهُ عِنْدَ (مايرهولد) وَاقْتِبَاسِ (برتولدبريشت) لِمَفْهُومِ التَّغْرِيبِ ، وَمَسْرَحَةُ الْأَيْمَاءِ وَالْأَصْواتِ عِنْدَ (انتونين آرتو) ، وَصُولَا إِلَى مَسْرَحَةِ محْورِهَا (الْمُمَثَّلِ) عِنْدَ (ستانسلافْسْكِيِّ) - (إِذَا الشَّرْطِيَّةُ الشَّهِيرَةُ) .

وَحِينَما يُذَكِّرُ مِنْهُجَّ "ستانسلافْسْكِيِّ" فِي الْأَوْسَاطِ الْفَنِيَّةِ فَإِنَّهُ يَقْتَرَنُ لِدِيْهِ بِانْضَاجِ النَّتَائِجِ وَالْمَعَالِجَاتِ الَّتِي اِنْجَزَتْ تَارِيخِيَا فِي هَذَا الْمَضْمَارِ . وَتَتَمَثَّلُ عَقْرِيرِيَّةُ هَذِهِ الْمَعْلُومَ فِي دُرُوسِهِ (تَمَارِينِهِ) الْمُلْتَزِمَةِ بِمَبْدَا (الصَّدْقِ الدَّاخِلِيِّ) لَدِيِّ الْمُمَثَّلِ عَلَى

الخشبة ، وتعزيز (التقنية النفسية) في تجسيد الشخصية ، بالاعتماد على اسلوبية المؤلف في (النص) وتحليل موضوعاتها الرئيسة وافكارها واجوائها .. الخ .

يحاول هذا البحث الولوج في منهجية (منظومة) هذا الرائد المسرحي لاثارة السؤال الآتي :

هل يمكن اجراء مقاربة سيميانية في منهج ستانسلافسكي ؟

### أهمية البحث

والحاجة اليه : تتجلّى أهمية هذا البحث في القاءه الضوء على عملية اشتغال (علم العلامات) في العالم العربي ، حيث تركزت معظم الجهود على سيمياء النصوص اللغوية ، فالكتب والمقالات التي تعالج القصيدة والقصة والرواية متوفّرة بغزاره ، كذلك لا تخلو المكتبة العربية من بعض المؤلفات حول السيمياء النظرية ، لكن الدراسات عن الانساق غير اللفظية فهي نادرة ، اذ ليس هناك سوى قلة من الاطروحات الجامعية غير المنشورة التي تتناول سيمياء المسرح من الناحية التطبيقية ، وبهذا يكون البحث محاولة للخوض في هذا العلم الحديث بغية اجراء تطبيقي على تعليمي منهجه تختص بفن الممثل بشكل خاص ، والمسرح بشكل عام ، وهي منهجه (منظومة) ستانسلافسكي ، بوصفها الركيزة الاساسية في عمل كل من الممثل والمخرج في العرض المسرحي . وعليه ، فان هذا البحث يفيد الدارسين في كليات ومعاهد القطر الفنية على مستوى الدراسات العليا وال الاولية اضافة الى انه يشبع الفائدة لكافة العاملين في حقل المسرح .

### اهداف البحث

يهدف البحث الى :

اجراء مقاربة سيميانية في منهج ستانسلافسكي .

### حدود البحث

يتخذ البحث من منهج "منظومة" ستانسلافسكي" متمثلة بمفرداتها : اذا الشرطية (لو السحرية) ، الصدق الحياتي-الصدق الفني ، التركيز ، الانتباه ، الهدف الاعلى ، الفعل المتصل ، مجرى تيار الاحداث . انماذجا تحليليا على وفق المقاربة السيميانية .

### مصطلحات البحث -السيمياء - "Semiotics"

كلمة قديمة متعارفة على وزن عربي خاص بالدلالة على العلم نفسه أي الـ : (Semiology) ، وهي عند (فرديناندي سوسيير ١٨٥٧-١٩١٣) نظام من الاشارات (System of Signs) التي تعبّر عن الافكار ، وعلم الاشارات

لقطة مشتقة من الكلمة الاغريقية (Semeion)-الاشارة . (٨ ، ص ٤٠) .

واستعملت السيميولوجيا على المستوى التاريخي والمعرفي مع (سوسير) وانتشرت في الثقافة الاوربية . اما (شارل ساندريزبيرس C. S. Peirce ١٨٣٩ - ١٩١٤) فقد استعمل مصطلح (السيميويطيقا) فكان ذلك اصل الاستعمال في الثقافة الانجلوسaxonية . الا ان المصطلحين معا ، عرفا انتشارا متبادلا ، بل ان العلماء الذين ينتمون الى الثقافة الفرنسية لم يبعدوا تماما مصطلح (السيميويطيقا) من كتاباتهم ، حتى ان الجمعية الدولية التي تأسست بفرنسا عام (١٩٧٤) والمهتمة بحقل العلامات اختارت تسمية (سيميويطيقا) نظرا لانتشاره في الثقافات الانجلوسaxonية والروسية ، غير ان مصطلح (السيميولوجيا) ظل راسخا بصورة قوية في فرنسا وغيرها من البلدان اللاتينية بفضل جهود (رولان بارت) و (مارتيني) . (قارن ١٦ ، ص ١٩٢) والحقيقة ان مصطلح علم الـ (Semiologie) ترجم بعدة تسميات منها : السيماء ، السيمية ، السيمائية ، السيميوطيقا ، السيميولوجيا والرموزية ، لكننا حددنا التسمية بـ (السيمياء) لأنها معروفة على وزن عربي خاص بالدلالة على العلم من جهة ، واستنادا لما قرره المؤتمر العالمي للسيماء عندما الغى الفوارق بين السيميوطيقا والسيميولوجيا ، وتبنى مصطلح الـ (Semiotics) . (انظر ١١ ، ص ١٨٧) أي العلم الذي يدرس العلامات .

-العلامة Signe : يعرفها سوسير : وحدة نفسية ذات وجهين مرتبطين ارتباطا وثيقا ويطلب احدهما الآخر . والوجهان هما : التصور Concept ، والصورة السمعية-Image acoustique . والتأليف بينهما يعطينا الدليل على مكونين اثنين : الدال والمدلول ، وبالجمع بينهما يتكون المعنى ، والعلاقة بينهما تعتبر اعتباطية (انظر : ١٥ ، ص ١٧) . واذن ، فالعلامة عند (سوسير) هي وحدة ثنائية المبني متكون من وجهين لا يمكن الفصل بينهما .

الاول : الدال Signifiant ، وهو بمثابة الحقيقة النفسية او الصورة السمعية التي تحدثها في دماغ المستمع سلسلة من الاصوات تلتقطها اذنه ، و تستدعي الى ذهن المستمع صورة ذهنية او مفهوم ما ، هو :

الثاني : المدلول Signifies : وهو الصورة الذهنية التي تستدعيها سلسلة الاصوات هذه في ذهن المستمع .

وتتشاء دلالة العلامة من عملية الربط بين الدال والمدلول (قارن ١٢ ، ص ١٩) .

## "الفصل الثاني"

### الاطار النظري

#### أولاً : السيمياء "الشكل الفلسفى"

شاع تعريف عام للدالة مع الفلسفة اليونانية يستند اساسا على الدلالات اللغوية ، ويجد (امبرتوريكو) : ان الرواقيين هم اول من قال بان للعلامة (Signe) وجهين : دال ومدلول ، ويعزو (ايکو) معرفة الرواقيين هذه الى كونهم اصلا من العمال الاجانب في اثينا ، فاصليم الحقيقى يعود الى الكنعانيين الفينيقين القادمين من ارض كنعان (فلسطين-لبنان-سوريا-الأردن) الى شمال افريقيا (ليبيا-المغرب العربي) والذين انتقلوا الى اثينا . ومع الرواقيين ظهر اول مرة في الحضارة الاغريقية اولئك الذين لا يتكلمون اليونانية بوصفها لغة اصلية ، وهؤلاء-حسب ايکو-اكتشفوا ان الاختلاف في اصوات اللغة وحروفها-أي شكلها الخارجي الذي يدعى الدال-ينبغي الا يخدعنا-فوراء هذه الاختلافات الشكلية الظاهرة بين اللغات البشرية ، توجد مرجعيات ومدلولات متماثلة تقريبا . ويقرر-ايکو-السبب في اكتشاف هؤلاء لفرق بين الدال والمدلول ، هو في كونهم اصحاب تجربة لا يمتلكها اليونانيون ، أي تجربة الازدواج التقافي والحضاري او اللغوي (قارن ١٨، ص ٤٧٧-٤٧٨) ويجد (د.عادل فاخوري) : ان العرب قد تأثروا بالمدرستين المشائية والرواقية في مجال علم الدالة (الفارابي وابن سينا) ، اذ انوجدت السيمياء في علوم الماظرة والاصول والتفسير والنقد . فالدالة عند العرب القديمى تتناول الكلمة والاثر النفسي ، أي ما يسمى بالصورة الذهنية والامر الخارجي . (انظر ١٨ ، ص ٨٠) واذن ، فالدالة اللغوية-كما يقول مناطقة العرب-هي نسبة بين النظم والمعنى ، والدالة بوجه عام هي نسبة بين الدال والمدلول .

ويعتقد (فاخوري) ان هذا التعريف ذاته هو الذي استعاره (سوسيير) مع استبدال كلمة دالة بكلمة علامة (Signe) ، وبهذا تكون العلامة لدى (سوسيير) افتراق بين الدال والمدلول ، واستنادا لذلك يتم تقسيم العلامة وفقا لنوعية النسبة القائمة بين الدال والمدلول . ويلحظ (ارسطو) نوعين من النسبة واحدة طبيعية وآخرى وصفية ، في حين يميز مناطقة العرب ثلاثة انواع من النسب : طبيعية-عقلية-وضعية .

والطبيعية هي : دالة يجد العقل بين الدال والمدلول علاقة طبيعية ينتقل لاجلها منه اليه ، أي احداث طبيعة من الطائع ، سواء كانت طبيعية اللفظ او طبيعة المعنى ، دالة (النحو على السعال) .

اما العقلية فهي : دالة يجد العقل بين الدال والمدلول علاقة ذاتية فينتقل لاجلها منه اليه ، أي استلزم تحقق الدال في نفس الامر تحقق المدلول فيها مطلا ، كاستلزم المعلوم للعلة ، مثلما هو استلزم الدخان للنار او بالعكس .

والدلالة الوضعية هي : الدلالة الاتفاقية المتعارف عليها ، بمعنى جعل شيء بأزاء شيء آخر ، بحيث اذا فهم الاول فهم الثاني .

ويرى (فاخوري) ان ثمة تساوف بين انواع الدلالات عند العرب وفروع الموضوع عند (شارل بيرس) فـ :

الدلالة الطبيعية..تشبه...الإيغونة Icon .

الدلالة العقلية..تشبه...الشاهد Index .

الدلالة الوصفية..تشبه...الرمز Symbol (قارن ١١ ، ص ١٨٠) .

وتند مرجعيات السيميان ايضا الى اتجاهات المفكرين في المجال المعرفي للعلامة . وقد نشأ التأمل في العلامة لا عن قصد المعرفة كما نتصور ، بل عن قصد التشكيك في المعرفة ، أي من منطلق رفض هيمنة معرفية معينة" . (١٠ ، ص ١٤) . فقد دعا (روجر بيكون Roger Becon ١٢٩٢-١٢١٤) الى علم امبريقي ، والامبريقية عنده لا ترتبط بالعالم الخارجي فقط ، بل بعالم الانسان الداخلي كذلك ، ولذا فالاشراق الداخلي هو نوع من التجربة المعاشرة . بينما يذهب (رينيه ديكارت الفرنسي Rene Descart ١٦٥٠-١٥٩١) وضمن اهتمامه بالمنهج الكلي الى الدعوة فيربط جميع العلوم عبر قواعد هندسية ، ودراسة رموز (الجبر) وعلاماته من خلال العلاقات المنطقية الهندسية . ويؤمن الفيلسوف الفرنسي (مركيز دي كوندورسيه ١٧٤٣-١٧٩٤) بان العلوم يجب ان تتوحد في اطار لغة جبرية تستوعب كل التراكيب الفكرية ويمكن دراستها كما يدرس الجبر (قارن ١٠ ، ص ١٥-١٦) هذه المحاولات الفلسفية وغيرها ، انما كانت تحاول ان تقوم بدور الموحد بين العلوم المعرفية ، ذلك لأن الفلسفة هي محاولة الانسان فهم ذاته فيما عميقا من خلال تجاوزه لما هو عرضي للتوصل الى الجوهر ، وهي بذلك تبدأ بالتساؤل في مفاهيم ما-الطبيعة وما وراء الطبيعة- وتقوم بنقد القيم السائدة وتحايل المفاهيم للتوصل الى جوهر الجوانب المرتبطة بالانسان وعالمه . في حين نجد ان (السيمياء) لاتبدأ بـ اي مفهوم ، وإنما تبدأ بالعلامة ، والعلامة في حد ذاتها شيء ما معبر عن شيء اخر ، ولذلك هي ذات طبيعة ثنائية (دال ومدلول) يشتغل في حيز العنصر الجزئي حتى يصير متاخما في علاقاته وديناميته للكلي الذي يتتوفر على جوهر اشتغال السيميائي في الرابط بين العلامات . واذا كانت "الفلسفة تتطرق من المضمون فان السيمياء تتطرق من الشكل في فهم الانسان ، وبينما تطمح الفلسفة الى العثور عن مفتاح الوجود ، لاتطمح السيمياء الى اكثر من رسم خارطة الوجود" (١٠ ، ص ١٤) . وعليه ، فان منطلق الفلسفى مناظرا المنطق السيميائي ، الذى ارسى قواعده الامريكي (بيرس) عندما نقل الاهتمام بالمنهج الكلى ودور الجبر المميز فى تشكيله الى مجال المعاني . وجاء بعده السويسري (سوسيير) الذى كان متخصصا في علم اللغات المقارن بالعلامة من منطق لغوي ودعا الى ما سماه بعلم (السيميولوجيا) او علم العلامات ولم تيق السيمياء حكرا على ثقافة واحدة ، وإنما امتدت لتشمل مختلف المجالات : اللغة-الادب-الفن-السينما...وغيرها ، حيث اخذ

المفكرون يستطعون تاريخ الفكر بحثاً عن تأملات في علم العلامات تحقيقاً للرغبة في الاحاطة بالكلي والتواصل الشامل .

### ثانياً : الاتجاهات السيميائية

#### ١- تصور (سوسيير) للسيمياء :

تتعلق السيمiolوجيا في تصور (سوسيير) من (نظام جديد للوقائع) ، وكما يقول سوسيير : هناك من الناس من يظن ان اللغة في صميم مبدئها الاساسي ، عبارة عن سجل من الاسماء ، اعني قائمة طويلة بالالفاظ المقابلة لما في العالم من اشياء ولاشك ان مثل هذا التصور في اكثر اشكاله سذاجة ، لابد ان يحيط العالمة лингвистية الى نسخة طبق الاصل من الشيء الذي تشير اليه ، ولكن الحقيقة ان الصلة التي تربط الدال بالمدلول هي مجرد صلة اعتباطية .

ولذلك فالمنبدأ السيمiolوجي عند (سوسيير) هو : انه ليس ثمة عالمة في الطبيعة وانما توجد العالمة حيث تكون ثمة وظيفة رمزية .

وعليه ، فان مبادئ النزعة البنوية اللغوية عند (سوسيير) تقوم على :

أ : مبدأ ثنائية العالمة лингвистическая .

ب : مبدأ أولوية النسق او (النظام) على العناصر .

ج : مبدأ التمييز بين اللغة والكلام .

د : مبدأ التفرقة بين التزامن (السانكروني) والتعاقب (الدياكروني) التاريخي .

والترامنية : هي وجة نظر وصفية تقتصر على النظر الى حالات اللغة .

اما التعاقبية : فهي وجة نظر تاريخية تحرص على وصف تطور اللغات .

واللغة عند (سوسيير) هي نسق عضوي منظم من العلامات ، والعلامات مزدوجة ، لأن العالمة اللغوية لا ترتبط شيئاً ما بأسم ما ، وانما العالمة عبارة عن اتحاد لـ

(صورة صوتية) وهي الدال ، مع (تمثيل ذهني) تصور وهو (المدلول) .

والدال : يندرج تحت (النظام المادي) لانه عبارة عن اصوات ، ايماءات ، حركات ، صور محسوسة .

و (المدلول) يندرج تحت (النظام الذهني) لانه يتحدد على مستوى المحتوى-

المضمون ، فكرة او معنى لاكتشىء او موضوع .

وبهذا تكون (السيميولوجيا) عند (سوسيير) هي ذلك العلم الذي يدرس حياة العلامات في كف الحياة الاجتماعية ، ولذلك عرف طريقه الى باقي العلوم الإنسانية . (قللن

١ ، ص ٤٧-٥٨) .

#### ٢- سيمياء (شارلز بيرس)

ميز بيرس العالمة على انها "عبارة عن شيء ما يعوض شيئاً معيناً بالنسبة لشخص معين ، أي انه يخلق في ذهن هذا الشخص دليلاً معدلاً أو دليلاً اكثراً تطوراً" (١٦ ، ص ١٩٢) .

واعتمد (بيرس) في تعريفه (العلامة) هذا ، على ثلاثة اركان في تركيبة العلامة وهي الوسيلة Representamen التي تستعمل للدلالة . والموضوع Object أي الشيء الخارجي .

والتعبير Interpretant أي الصورة الذهنية التي تصدر عن المعبر . ونتيجة لهذا التعريف فقد توصل (بيرس) الى تقسيم العلامة الى ثلاث مستويات :  
أ - الايقونة Icone ، وهي العلامة التي تحيل الى الشيء الذي تشير اليه بفضل صفات تمتلكها خاصة بها وحدها . والايقونة عند (بيرس) دليل لـ له خاصية يجعل منه ذا دلالة ولو كان موضوعه غير موجود فهي صورة تستنسخ نموذجا ، وهكذا فان الكيفية او الفرد الموجود او القانون يمكن اعتبارها (ايقونات) لأشياء معينة ما دامت تتشابه مع هذه الأشياء وما دامت تستعمل دلائل لهذه الأشياء . وتتفرع (الايقونة) الى الصور Images أي الايقونات التي هي جزء لا يتجزأ من الكيفيات البسيطة ، وتتفرع الى الرسوم (diagrammes) أي الايقونات التي تمثل العلاقات ، خاصة العلاقات الثانية او العلاقات المعتبرة الثانية . (انظر ١٥ ، ص ٤٥٥) . وكذلك الاستعارة ، وكلها تتضمن على جانب تشابه بينها وبين المشار اليه . والسؤال الذي يمكن اثارته هنا - كما تقول سizza قاسم- هل (الايقونات) هي علامات معللة من منطلق التشابه الذي يربط بين الدال والمدار اليه ، ام انها علامات عرفية-اصطلاحية شأنها شأن العلامات اللغوية ؟ وهذا يحضر (امبرتوريكو) من النظر الى هذه العلامات الايقونية من مجرد منطلق التشابه على انها علامات طبيعية ، أي انها لا تعتمد على العرف ، ويمكن التعرف عليها بمجرد ادراكتها بالحواس . لان (ايکو) يرى ان التشابه ليس علة مطلقة ، وانما يقوم ايضا على علاقة عرفية ثقافية ، فالتشابه الذي نلمسه بين الصورة والشيء الذي تمثله انما هو نتاج لممارسة ثقافية . ويؤكد (بوري لوتمان) ما ذهب اليه (ايکو) اذ ميز بين العلامات العرفية الاصطلاحية (الكلمة في اللغة الطبيعية) وبين العلامات الطبيعية (الصورة) ، حيث يجد ان العلامات الطبيعية الايقونية تتطوّر ايضا على جانب عرفي ، ويشهد بذلك (الرسم البياني)- احد العلامات الايقونية عند بيرس- وهو ذو بعدين فقط ، ويبرهن على ان ثمة وجود اتفاق يأخذ شكل قواعد (الاسقاط الهندسي) يحكم علاقة الصورة بالشيء الممثل ، تماما مثلما ننظر الى رسم هندسي وهو ذو بعدين فانه يفتقر الى بعد الثالث الذي يميز الاصول وهو (الشقة) الموجودة في الواقع ولكننا نتعرّف عليه من منطلق معرفتنا بقواعد الاسقاط الهندسي . ومن هنا نستنتج ان العلامات سواء كانت ذات طبيعة اصطلاحية او طبيعية فانها تكتسب من مجرد استخدامها كعلامات جانبية عرفيّا .

(قارن ١٢ ، ص ٣٢) .

ب - المؤشر Index وهو العلامة التي تدل على الشيء الذي تشير اليه بفضل وقوع هذا الشيء عليها في الواقع ، مثل الاعراض الطبية التي تشير الى وجود علة عند المريض ، والآثار ، والطرق على الباب ومشية البحر المترنحة وغيرها . فالمؤشر اذن يتضمن نوعا من (الايقون) ، لكنه يكون من نوع خاص ، فليست اوجه الشبه فقط هي التي تجعل من المؤشر علامة "المؤشرات تكون علامات عندما تتجاوز العلة المباشرة لوجودها الفيزيقي ، او فلنقل انها تصبح علامات مزدوجة الدلالة ، ولنضرب مثلا على ذلك الدخان الذي يدل على وجود نار ، غير انه يكتسب دلالة اضافية عرفية في حالة ما اذا كان يحمل رسالة تتجاوز مجرد العلاقة العالية التي تربط بين وجوده وموضوعه ، فهو يدل ايضا بالنسبة للهند الحمر على مدلولات محددة مشفرة مسبقا وموضوعة من قبل الجماعة" . (١٢ ، ص ٣٢) .

ج - الرمز Symbole وهو العلامة التي تحيل الى الشيء الذي تشير اليه بفضل قانون غالبا ما يعتمد على التداعي بين افكار عامة . (١٢ ، ص ٣٤) ، يطلق عليها (بيرس) العادات والقوانين ، وهي عنده اكثرا العلامات تجريدا ، وفي هذا المستوى تكون العلاقة بين الدال والمدلول او المشار اليه هي علاقة عرفية وغير معللة . فالرمز اذن ، دليل -قانون وهو يعمل بهذه الصفة بواسطة نسخة ما . ان كل كلمة وكل دليل تعادي عبارة عن رمز (. ) والرمز يحيل على موضوع عام ذي وجود في الحالات الخاصة التي يحددها والتي هي الحالات الموجودة لما يعنيه الدليل . وعليه فالامارة يمكنها ان تكون عنصرا مكونا للرمز" . (١٥ ، ص ٥٦) ان نظرية (بيرس) المبسطة تصلح لكل انواع العلامات والاشارات الموجودة في المسرح ، الا انها تعاني الحصر والقصور ، لانها تدرس العلامات في معزل ، وتركز على العلامة بين الصورة المنفردة والمعنى الفريد وراءها وما يشار اليها . لكن العلامات في المسرح تدرس من خلال التقديم الكلي عبر الشكل المسرحي ، لأن الشكل يتكون من انواع مختلفة من الاشارة تقوم على مبدأ الترابط التنسيقي ، فالمسرح يولد الاشياء الفردية في العالم والمعاني المرتبطة بها بطريقة فعلية ، فالعلامات في المسرح ليست مجرد تعبير يشير فقط للعالم ويمثله ، وانما بنية ومؤسسه ويدعمه . وبالرغم من ان (بيرس) قد ركز على الطابع المنطقي الصوري المجرد للرمز ، وعلى دوره كاداة في تحليل الوجود وتنظيمه عبر المنفعة ، مثلا هو تركيزه على الطابع الدينامي في بناء الرمز كما في تلقيه ، فالمتلق يفسر الرموز التي تصله انطلاقا من رموز موازية اختزناها هو ليستخدمة في فك الرموز التي تصله الا انه من الممكن ان يكون تحليله لهذه الرموز غير مطابق تماما لرموز صاحب الرسالة . فنحن نتعامل مع الوجود انطلاقا من تجربتنا نحن وطياعنا وحساسيتنا والتضمينات التي تطبع رموزنا المختزنة .

### ثالثاً : سيمياء المسرح والتمثيل

تعود مرجعيات سيمياء المسرح والتمثيل -وكما يرى فلتروسكي -إلى (لينج E. Lessing) والذي ميز بين الطريقة التي يستخدم الممثل بها جسده لتجسيد حالة فكرية بال تمام الممكن (أي لانتاج علامة قصدية) وبين التحولات التي يمارسها الجسد في الحياة اليومية طبقاً للنسق الطبيعي الذي يؤثر عبره الموقف الروحي على الجسد . ان هذا التمييز يرمي إلى الاشارة الى انه -أي لينج - قد ادرك العلاقات التي تقام في نطاق لعب الممثليين بين الوظائف المرجعية والتعبيرية . (انظر : ١١ ، ص ٣٢) . كما وذهب توكيدات (د니س ديدرو ١٧١٣-١٨٧٤) على أن الدال في عمل الممثل هو نقطة الانطلاق ، وان المدلول هو النتيجة ، بينما شدد على ان يمثل الممثل " بشيء من التأمل مع التعمق في درس الطبيعة البشرية ومع تقليد ثابت حسب انموذج مثالي ، وبعد تصور ذهني ، ليكون ممثلاً كاملاً على الدوام في جميع الحالات التي يظهر فيها ، لأنه يضع كل شيء بمقاييس خاص في مخيلته ، ولا يتوجه بتعبيراته إلى ذلك التردد المملي الذي يصطدم الاسماع " . (١٤ ، ص ١٤) ، وهذا هو دليل مقدرة الممثل ، لا في محاولته ان يكون طبيعياً في

دوره .

اما (هيجل ١٧٧٠-١٨٣١) وما جاء به من خبرة تاريخية كبرى للنشاط الفني ومن فهم ديناميكي وجد لي للظاهرة الفنية ، فلم تخال أراءه الجمالية من الكشف "عن احدى الخصوصيات السيمiolوجية المرتبطة بلعب الممثل ، وهو ان جهازه ليس مادة جامدة كاللون في الرسم والمعدن والحجر في النحت ، بل هي بالتدقيق (فرد) بأكمله : أي الممثل الذي ينغمض في عمله بجسمه ، وهيأته وصوته". (١٤ ، ص ٣٦) وبالرغم من توكيدات (هيجل) على تنفيذ النص الدرامي ، لكننا نجد في أرائه اعترافاً ضمنياً بان لعب الممثل هو فن كامل ، عندما طالب ان تتوافر عند الممثل القدرة على "استعادة موضوعية النفس ، وجميع خصائص الشخصية في ادق تلاؤينها وارهف تدرجاتها" . (٢١ ، ص ٣٤) معتمداً نبرة الصوت ، والتعبير الجسدي في كشف تفاصيل الشخصية ، والتي ينبغي على الممثل ان يقدمها -أي الشخصية- بـ "كليتها الكاملة من ناحية نبرة الصوت ، طريقة التلاوة ، التوئمة ، تعبير الفراسة" . (٢١ ، ص ٣٧) . بيد ان ، مهمة تحطيط المبادئ الاولية للتسوييم المسرحي (Theatrical-Semiosis) تعود الى العضو السابق في حلقة الشكلانيين الروس -وكما يشير الى ذلك كيرايلام - (بيتر بوغاتيريف P.Bogatyrev) من خلال دراسته في المسرح الشعبي ، وعندما طرح المقوله التي تقول بان المسرح يحول جزرياً جميع الاشياء والاجسام التي تتعين منه عندما تكتسب الاشياء في المسرح والتي تقوم بدور العلامات المسرحية ، مقومات خاصة وخصائص نوعية لاتملکها في الحياة الواقعية . (انظر : ٢ ، من ص ١٥-١٤) استند (بوغاتيريف) في دراسته تلك الى انه بالامكان ان ننقل مفهوم اللغة والكلام من اطار الظواهر اللغوية (اللسانية) الى الفن وبنفس الطريقة التي يصل بها

المستمع الى فهم هذه التظاهرات الشفوية الشخصية ، عندما يعرف اللغة بوصفها فعلا اجتماعيا ، ويفهم لغة الممثل او أي فنان من خلال امتلاك لغة ذلك الفن وقواعده . (قارن : ٧ ، ص ٤٨) .

الا ان لغة الفن بوجه عام ، والمسرح بوجه خاص ، ليست لها ثوابت ، وإنما ثوابتها في متغيراتها ، لذلك فإن رموز دلالات المسرح والتمثيل متغيرة - وهذا يقره يوغاتيريف - باستمرار ، هذا التغيير هو اثراء وارتفاع بتلك الرموز تبعا لطبيعة مبدعى العرض المسرحي ووعيهم العام وتقافتهم المسرحية الموسوعية . فمن المسلم به ان التجربة المسرحية هي عملية تراكم رموز دلالات استنادا لمديات الخبرة الفنية والجمالية وعمقها لدى العاملين بها . لكن هذا التراكم ليس عملية اجترار ، إنما هو عملية اضافة ، واحيانا لا تستند تلك الاضافة الى موروث التراكم ، إنما هي حالة ابداعية خالصة بجديتها على المستوى الرمزي والدلالي .

وهذا هو بالضبط ما ينادي به (يوغاتيريف) حينما يؤكد على "ان كل اداء مبدع دور مسرحي مثله مثل أي عمل ابداعي في أي فن من الفنون يجاهد ضد كل الرموز التقليدية ويعوّس بدلا منها رموزا جديدة ، وتكون بالنتيجة كل التظاهرات المسرحية دلالات رموز او دلالات اشياء ، والموضوع الوحيد الجديد المتجدد في المسرح هو الممثل (.) الذي لأنرى فيه نظام رموز دلالات فقط وإنما هو كائن حي " . (٧ ، من ص ٤٨-٤٩) .

وهذا ما يؤكد (فلتروسكي) عندما جعل الممثل بمثابة ((الوحدة الدينامية لمجموعة كاملة من العلامات)) لأن جمهرة الحضور تتطرق دائما من الافتراض بأن أي تفصيل يكون بمثابة علامة قصدية ، وبالتالي فإن أي شيء ليس له صلة بالتمثيل كتمثيل ينقلب إلى علامة لها صلة بواقع الممثل الحقيقي وفي كلا الحالتين لا يستثنى تالتسوييم هذا الامر . (قارن : ٢ ، ص ١٧) .

ان الممثل يمتلك القدرة والقابلية في تحولات العلامة وتبدلاتها من خلال تعامله مع الاشياء حوله على الخشبة ، ومن خلال الحركة التي يقوم بها الممثل فإنه يعطينا دلالة الضوء الساقط عليه . كذلك الحال في تحولات (الاداة) بيده ، فالسيف - مثلا - يتحول إلى صليب او حصان او حبيبة...الخ ، لأن الممثل هو حامل العلامة الرئيس ، وهو المنطق الرئيس لـ (فلتروسكي) في تقديمها لـ (مفهوم المتصل الذاتي - الموضوعي) عندما جعل من الديكور والعناصر الأخرى في العرض المسرحي على انها (مواضيع فاعلة تلقائية مساوية لصورة الممثل)

وعليه ، فقد استأنف السيميائي البولندي (تاديوز كاوزان Kowzan T . ) البحث في سيمياء المسرح والممثل من خلال بحثه ((العلامة في المسرح)) حيث قال بأن "كل شيء في التمثيل المسرحي علامة" . (١٣ ، ص ٣٧) . واكذ ذلك من خلال تأسيسه لتصنيف خاص بالعلامة المسرحية ، وانساق العلامة ، في محاولة منه تضييف الظواهر وتمييزها الى علامات طبيعية - علامات مصطنعة .

والطبيعية : تتعين قطعاً بواسطة قوانين مادية تقتصر معها العلاقة بين الدال والمدلول على علاقة العلة بالمدلول مباشرة . (العارض الطبيعية) .

والمصطنعة : هي نتيجة لتدخل إنساني اختياري ، والذي يستدعي المراقب (المعل) - يقابلة في المسرح المتلقى - في إقامة الرابط بين حامل العلامة والمدلول . أفرز هذا التصنيف أيضاً صياغة مبدأ آخر هو : اصطناع العلامة الطبيعية اليئنة في المسرح . (انظر : ٢ ، من ص ٣٣-٣٤) .

ويجد (كاوزان) ان "العلامات التي يستخدمها المسرح تتتمى برمتها إلى فئة العلامات الاصطناعية ، وهي علامات مصطنعة في الدرجة الأولى كونها ناتجة عن عملية ارادية مبنية على تصميم مسبق وهدفها التواصل (الايصال) الانسي ، وهذا امر عادي بالنسبة لفن لا يمكن ان يوجد بدون جمهور" . (١٣ ، ص ٣٨) . فالعرض المسرحي كما يرى (كاوزان) له القدرة على "تحويل العلامات من طبيعية الى مصطنعة ، حتى لو لم تكن تلك العلامات في الحياة العادلة سوى ردود فعل ، فانها ستصبح في المسرح علامات ارادية حتى لو لم تكن لها في الحياة وظيفة تواصلية فانها تكتسبها على خشبة المسرح" . (١٣ ، ص ٣٨) .

وبناءً على ذلك ، فقد قام (كاوزان) بتصنيف انساق العلامات وفقاً لمعاييرين رئيسيين : اولاً حسب اساليب الاستقبال Reception من قبل المفترجين ، ثم من حيث منشأ هذه العلامات وانساقها . وانطلاقاً من المعيار الاول يمكن تحديد دستورين كبيرين : اولهما يرمز الى العلامات السمعية ، وثانيهما يتناول العلامات البصرية .

### ((تضييف كاوزان للعلامات السمعية والبصرية))

١- الكلمة	٢- نغم الصوت	نص الكلام	علامات سمعية	علامات سمعية	علامات سمعية	علامات سمعية	علامات سمعية
٣- الميماء	٤- الايماءة	٥- تعبير	٦- مظهر الممثل	٧- زي الرأس	٨- الملابس	٩- الالوان (الاكسووار)	١٠- الديكور
٥- الحركة	٦- الماكياج	٧- الجسد	٨- مظهر المسرح (المكان)	٩- الاضاءة	١١- المؤثرات الصوتية	١٢- الموسيقى	١٣- المؤثرات الصوتية
٧- الملايين	٨- الملايين	٩- الملايين	١٠- المؤثرات الصوتية	١١- المؤثرات الصوتية	١٢- المؤثرات الصوتية	١٣- المؤثرات الصوتية	١٤- المؤثرات الصوتية
٩- الملايين	١٠- الملايين	١١- الملايين	١٢- المؤثرات الصوتية	١٣- المؤثرات الصوتية	١٤- المؤثرات الصوتية	١٥- المؤثرات الصوتية	١٦- المؤثرات الصوتية

تؤكد الدراسات السيميائية في المسرح والتمثيل على مكانة المسرح بوصفه فعلاً مرمياً (بصرياً) أكثر منه سمعياً ، ولذا نجد في تصنيف (كاوزان) ان العلامات البصرية تحتل (٩) اصناف من اصل (١٣) ، وتحتل السمعية (عدا الكلام) (٣) انساق ، فيما تشكل الكلمة-كل ما يقال على المسرح من حوار ومونولوج او تعليق وروي-نسبة (١/١٣) ، وهي نسبة ضئيلة في نسق الانساق الذي تحدثت عنه (مدرسة براغ) . ومن خلال هذه النسب تظهر أهمية الاتصال غير اللفظي -في التفاعل البشري عامـة- وفي المسرح خاصة .

ولذلك ، فإن العالمة المسرحية -وكما يحددها (امبرتو ايكيو Eco . A)- تتمنى الى جنس العلامات التي يصنفها شخص ما كعلامات طبيعية لا مصطنعة ، مبررة اعتبراتية ، متماثلة لا اصطلاحية ، وبعبارات اخرى فان العنصر الاولى لعرض مسرحي -بعيداً عن مساهمات علامات فعلية وسنونغرافية وموسيقية- يصنفه جسد انساني يتحرك ويعرض نفسه على النظر ، وحينما يتحرك الجسد الانساني فانه يعرض كشيء حقيقي . فالعنصر السيميومولوجي للمسرح ينحصر بالضبط في كون هذا الجسد الانساني ليس شيئاً من الاشياء ما دام ان شخصاً يعرضه بعد ان ينتشه من سياق الاحداث الحقيقية ، ثم يؤسس له كعلامة تؤسس في نفس الوقت كدوال (Signifiants) الحركات التي ينجزها هذا الجسد والفضاء الذي تدرج فيه هذه الحركات . (قارن ٤ ، من ص ٦٨-٦٩) .

ولذلك ، فإن نسبة التماثل تظهر في اكثر الاحيان بين الاجساد البشرية التي تقوم بالتمثيل وتلك التي يجري تمثيلها .

وعليه ، من الممكن ان يكون المسرح الشكل الفني الوحيد القادر على استغلال ما يمكن ان يعرف بالهوية (الايقونية) .

والايقونة ، في المسرح تكون مشروطة بقوانين قابلية تحول العالمة الى حد بعيد ، واذا استطاع نسق عالمة ما ان يقوم بدور يشغله عادة نسق اخر ، فمن الواضح انه لا يمكن الاستغناء عن شبه مباشر .

وبناءً عليه ، فإن مفهوم (الايقونة) في المسرح يؤسس نفعيته عندما يرتكز على قضيتين :

الاولى : كون مبدأ التشابه طبيعياً جداً ، ومبنياً قطعاً ، على اساس الاتفاق ، وكما يقول (امبرتو ايكيو) : عندما نقول بان صورة ما تشبه شيئاً ما غيرها فان ذلك لا يلغيحقيقة ان هذا التشابه قد يكون نتيجة اتفاق تقافي مما يسمح للمنتقى ان يقيم التمايز الضروري بين ما قام وما يقوم -مقام المواضيع ايها كانت المادة الحالية او كيفما كان التساوق الانبئائي فيما بينهما .

والثانية : كون التشابه يدخل في حسابه ليس مجرد علاقة موضوع واحد-موضوع واحد من بين المواضيع المتماثلة فقط ، بل كذلك علاقة يتولّها ضرورة الصنف المعنى او الفكرة الذهنية المعنية ، ويدخل في حساب ذلك حتى العالمة الاقرب الى الحرافية .

وهذا ينطبق مع مفهوم (بيرس) للتسويم الذي هو نتاج لفواضل ثلاثة : العلامة-موضوعها-تعبيرها . والتعبير هو الفكرة التي تصدر عن العلامة بحيث يمكن القول بأن أي شيء يسمح للمشاهد بتشكيل صورة ، أو ما شابه ذلك عن الموضوع الممثل ، يكون قد قام بدور تابع (ايقوني) . (للمزيد ينظر : ٢ ، من ٤٦-٣٨) .

### الفصل الثالث

#### (مقاربة سيميائية في منهج ستانسلاف斯基)

أولاً : اسس المقاربة

كانت تعاليم ((ستانسلاف斯基 ١٨٦٣-١٩٣٨)) منصبة على معالجة الواقعية بتصوير جديد ، أي ان "تصور الحياة لا كما تحدث في الواقع ، ولكن كما تحسها على نحو غائم في احلاما ورؤانا ولحظات سمونا الروحي" . (٥ ، ص ١٤) . وقد تتطلب منه ذلك الفهم ، البحث عن الوسائل الكفيلة بالنحو بـ(فن الممثل) والبحث عن تقنيات جديدة ، تقنيات لاتوصل الممثل الى الصدق من الناحية الشعورية حسب ، وإنما صياغة هذا الشعور فنيا فوق الخشبة عن طريق بناء الشخصية بشكل منهجي ، بالاعتماد على اسلوبية المؤلف في (النص) وتحليل موضوعاتها الرئيسية وافكارها واجوائها . والنص ، هو منطلق التحليل عند (الشكلانين الروس) وهو منطلق للثانية ( DAL - ومدلول ) المتمثلة في سيميائية (سويسير) التي اشرنا اليها في الاطار النظري . وقد نبه (ستانسلاف斯基) الى (التقنية النفسية) بوصفها وسيلة ليست غرضا بحد ذاتها ، وسيلة لتحرير الروح وخلق الصور المدركة للحياة - كما لاحظنا ذلك في (ايقونية) بيرس - اذ يرى ستانسلاف斯基 - مثلاً يرى بيرس - ان العنصر الايقوني المماثل للخلق في المسرح ، هو امتراج العناصر التقنية النفسية (السيكلوجية) والجسمية (الفيزيقية) والتي اشار اليها بذكاء (ايکو) ملحاً الى حيوية الجسد البشري في خلق العلامة الدالة على خصوصية آلية الاشارة (الانسانية) التي تكتسب خاصيتها المسرحية من وضعها في نظام اشاري خاص يحتويه العرض .

ان الفن الحقيقي عند (ستانسلاف斯基) هو "الاتحاد بين الجوهر العميق للتجربة الداخلية والتعبير الخارجي عنها ، وان النوعية التعبيرية للتمثيل تعتمد على هذا الاتحاد" . (١٩ ، ص ٥٦) وهذا لا يخالف تماماً رأي (هيجل) في النفس الموضوعي ، في اندماجه في حالات التعبير عن الموضوع بوصفه حياة ذهنية ترتفق من المادي الى الذهني ، أي بمعنى ان على الممثل عند (ستانسلاف斯基) ان يبحث عن امر واحد وهو "ان لا يجرب الطبيعة وان لا يحطم قوانين الحياة العادلة" . (٩ ، ص ٢٢) . بمعنى ان الفن بلا تصنع هو ما ينبغي انجازه ، ذلك لأن الحياة الداخلية للمثل والحياة الداخلية للشخصية اثناء التمارين والعرض المسرحي تتطرق من (ايقونات) بيرسية دالة ، منفتحة على القصد ، وكما يشير (رايكو) فإنها تسعى دائماً لكي تنتج ايقونات جمالية دالة على الحياة الاجتماعية . من هنا ، يتبيّن ان

الوضع الاشاري لحياة الافراد ، ومن لحظات الاتصال الانية بين الممثل والمتلقي - كما يشير (كاوزان)- هي حالة تداولية توليدية ، يتولد منها عند (ستانسلافسكي) ما يعرف بالصدق الفني الذي انتجه (القصد) المفترض عن (ايقونة) بيرسية مفترضة هي الاخرى ، قد تم تهذيبها وتنقيتها وانتشالها من سياقاتها العادبة المتوارثة الى السياق السينماليوجي الحضاري. من هنا ، سوف يتم تناول طروحات (ستانسلافسكي) في فن الممثل .

### ثانياً : ستانسلافسكي والفعل الداخلي

اقترن وعي (ستانسلافسكي) الحاد برسالة المسرح ، بالمهمات الاجتماعية للممثل ، وحرصه الشديد على الانقاء من واقع متحرك من قبل الممثل- جاء ذلك على اثر رفض (ستانسلافسكي) للواقعية الشكلية التي كانت سائدة في مسارح (روسيا القيصرية) حيث المبالغة في الصوت والاداء ، وعدم الدقة التاريخية ، والحرفيّة المشوهة ، مما دفعه الى التقصي والبحث لمعالجة ذلك من خلال البحث في الواقع الداخلية للشخصية .

يقول ستانسلافسكي : "لكي يقوم فن جديد لابد من ممثلين جدد ، ممثلين من نوعية مختلفة" . (٨، ص٥). ومن هنا ، كان اتجاه (ستانسلافسكي) الى عالم المضمون الداخلي ، والابداع الذاتي لدى الممثل تحديا وتجاوزا من قبله لاساليب الاداء الشكلية القاصرة عن معرفة ابعاد الشخصية المسرحية .

بني (ستانسلافسكي) تراثا بعد ان قام بصياغة (نظريّة الممثل) ورسم معالمها العلمية والتي اغترف منها عدد كبير من المخرجين المسرحيين رغم تفلوّت اتجاهاتهم وفهمهم لنظريته في فن الممثل . ان اهتمامه بالفعل الداخلي لم يكن مجرد تحدي وتجاوز لاسلوب شكلي كان سائدا على خشبة المسرح الروسي ، بل هو توجه (ايقوني)-(اصطلاحى) ، فقد كان يوجه ممثليه اثناء التمارين ويرشدتهم (ايقونيا) اي ان الممثل عليه ان يجد (ايماءات ، اشارات) من واقعه الذاتي ، و يجعلها تتطابق مع واقع الشخصية (الدور) ، فهو يقول للممثل (عليك ان تشعر بالشخصية دون ان تشعر بدلا عنها) ، ان تشعر كما تشعر هي واضعا امامه اداة افتراضية هي (لو السحرية) .

ان (لو) اداة علاماتية ، لأنها اداة كشف تطلق من فضاء المخيّلة والخيال هو رمز ، او هو اضفاء دلالات على وقائع حياتية ينطلق منها الممثل في محاولة منه لرسم ابعاد شخصيته المختلفة . اذ اكد (ستانسلافسكي) تأكيدا كبيرا على اهمية المشاركة الانفعالية للممثل ، وعلى الممثل ان ينسى :

- ١- ترك الانطباع .
  - ٢- الاستعراض .
  - ٣- تأثيث الدور .
- ٤- ان ينسى احداث التأثير ، بمعنى ان يبتعد تماما عن تلك الصور التي تشعّ عن

جميل القرن التاسع عشر عبر علاقته مع الممثل (النجم) وتمرّكه وسيطرته على كل حيّثيات العرض . يجب ان يعترف (الممثل) بأنه مهما كان دور الذي يلعبه ، فإن الشخصية أكثر منه قوة . انه يلعب الان دور رجل غيرته أكثر غنى من غيرته الخاصة (عليل) يقول بيتر بروك : "ان وجودنا كممثلين يمكن تصويره في دائرتين (الداخلية) هي الدوافع وحياة الممثل السرية والتى لا يمكن رؤيتها او تتبعها ، والدائرة (الخارجية) المتمثلة بالحياة الاجتماعية ، وان البحث في المسرح يشكل دائرة تتوسط الدائرتين ، وما مهمة الممثل سوى التقاط الاشارات الخفية من الدائرة الداخلية". ٦ ، من ص ٣٢٣-٣٢٢ .

لذا ، يرسم (ستانسلافسكي) لنا ، دائرة الصدق الداخلي - الصدق الحياتي ، بوصفها منطلقات تدريبية تربوية في مسرحه ، الذي اعد مركزا بحثيا اكاديميا لتطوير فن الممثل ، ذلك ان الاشارة لمفهوم الفعل ليست دقيقة تماما في هذا المجال اذ انه كان يطالب ممثليه ويوجّبهم الى التفرقة بين مجالين : الصدق الحياتي ، والصدق الفني . فالصدق الحياتي هو عمل وتجربة مع الممثل بوصفه واقعا معيشيا وجملة علاقات اجتماعية تنتظم حياته الخاصة يدخلها في علاقة جدلية مع الشخصية المسرحية ويكون الممثل هنا امام كم هائل من الاشارات والايامات التي استنقاها من حيّثيات تجربته الذاتية - الموضوعية .

اذن ، الفعل الداخلي عند (ستانسلافسكي) يولد بالاساس علامة (اصطلاحية) الا ان هذه الولادة تأسست على جملة مفاتيح (ايقونية) يشير اليها - ستانسلافسكي - في تدريبيه للممثل مع (سونيا مور) وهي تبحث عن (دبوس) ضائع في خزانة ملابسها وفجأة يوقف (ستانسلافسكي) التمرين ليعود بعد فترة من الاستراحة معلقا وبشيء من الغضب عن فقدان الدبوس الخاص . وقتها طلب (ستانسلافسكي) من احد تلامذته ان يراقب (سونيا مور) وهي تبحث بتلقائية وحرص شديد عن دبوس استاذها مبتعدة عن تلك الكلاش التي قدمتها في التجربة الاولى . وهنا يطلب منها الاستاذ ان تعيد ما فعلته الان . وفي عملية الاعادة يكون الممثل امام طريق واحد وهو (الصدق الحياتي) الذي يرفضه (ستانسلافسكي) أي ان (الايقونة) هنا مجرد نقلة ومستوى يدفع الممثل الى العلامة الاصطلاحية - الرمزية ، والعلامة الاصطلاحية لاتتم الا بمرحلتين :

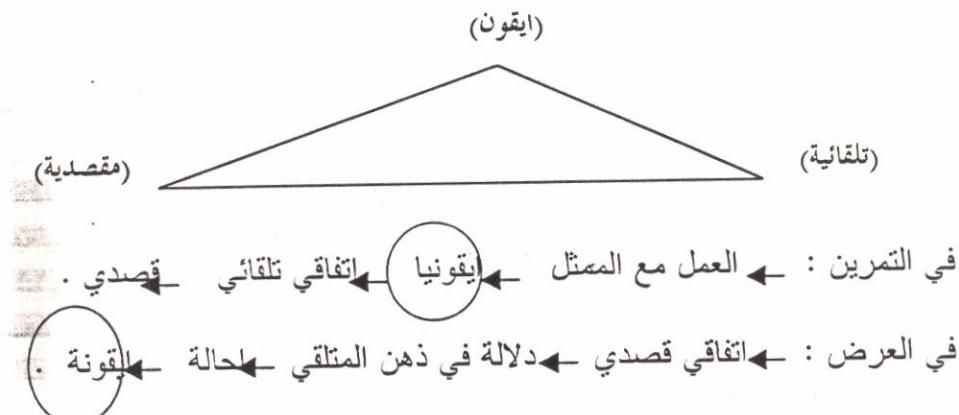
الاولى : تلقائية .

الثانية : منظمة قصدية .

يعيد الممثل (الاولى) بعد صياغتها و (أسلبتها) وجعلها مكتفة للموقف الدرامي ومستويات الشخصية المتعددة . ان ثلات خطوات في (الشقائق الثلاث) باتجاه النافذة المغطاة ، تتقاطع مع صرخان (الاورغن) المحبوسة ، هو ايهام علامي بموت قيسيرية روسيا ، الا انها ليست مشابهة (ايقونيا) لواقعة في القرن التاسع عشر فهي في حوار (تشيخوف) الدفين كامنة في عدد من المفردات اللغوية الحركية السمعية ، رغم ان الشقائق الثلاث في حركتيهن الجنائزية البطيئة طوال

المشهدين الاول والثاني ، ولدت تعبيرا رتيبا - على حد قول مايرخولد - فهذه الحركة علامة اتفاقية ولدت في ذهن المتنقي شعورا بالانكسار والخيبة .  
ان بطي الزمن الواقعي كان مقصودا من (ستانسلافسكي) رغم مهاجمة (مايرخولد) لذلك ، باعتبار ان الزمن المسرحي ليس هو الزمن الواقعي للشخصيات ، ذلك لان "الاتفاقات التمثيلية تخضع لرغبة المشاهدين ، وهذا يستدعي من المؤدي في المسرح كنموذج للتواصل الاجتماعي ، وهذا ما يمكن تسميته بالاتفاق التفاعلي " . (٢ ، ص ١٤٢) حيث كان التمييز بين الواقع الممثل والواقع الجاري .

ما تقدم ، نستنتج ان (الايقونة) في عمل الممثل هي التطابق مع الواقع لتحقيق التلقائية في الاداء ، ويمكن تمثيلها على النحو الاتي :



ان الفعل الداخلي عند الممثل هو حضور (مادي - صوري) ويأتي عند (ستانسلافسكي) لتأكيد حالة واحدة ، وهي (التطابق مع الواقع) يقود الممثل الى الشعور بالحقيقة والایمان بها من اجل ان تنفجر في دداخل الممثل المشاعر والاحاسيس الصادقة مع الشخصية ، وهذا ما يسميه (ستانسلافسكي) بـ (الهدف الاعلى) و (الفعل المتغلغل) و (الفعل المتصل) . وهذه تبقى ببساطة "سلسل من اللحظات الحقيقية الصادقة التي تعكس التيارات الخفية للحياة الانسانية بالنسبة للشخصية المسرحية" (٦ ، ص ٣٢٤) تجري هذه المهمات على عاتق الممثل بوصفها وظائف ومهام تقنية ذات وجوه ثلات :

- ١- العلاقة مع مضمون الشخصية .
- ٢- الارتجال في التدريب ، بحيث يصل الممثل الى (الافعال التلقائية) المفتوحة طوال فترة التمرين ، والتي تنهذب وتتشذب تدريجيا حتى تصل بـ (الارادة) و فعل (التركيز) ودوائر (الانتباه) الى المرحلة :
- ٣- القصدية : والتي هي بلورة وتكثيف (علاماتي) لافعال الشخصية ، او هي تكثيف وترميز الواقع يسميه (ستانسلافسكي) (الواقع الفني)-الصدق الفني .

### ثالثاً : تموير الذات وجدل الواقع

ان منهج (ستانسلافسكي) عبارة عن ادراك متزايد ومتغير للواقع في جملة من الاماءات والاشارات المتغيرة دوما ، أي ان (علاماته) تحيل دائما الى اخوى ، بفضل سعيه الحثيث لان يسلك الممثل مسلكا فنيا لا (فوتغرافيا) لان كل شخصية تمتلك جذورها وامتداداتها في الواقع . وما يهم (الممثل) ليس البحث عن الشخصية بحياتها (اليومية) وإنما بحياتها (التمثيلية) من خلال تتبع الظواهر التي تحكم الواقع بصفات الشخصيات . أي بمعنى ، ان يبحث الممثل عن الجانب المبدع في الحياة وليس ذاك الجانب السيري (البيوغرافي) او الوثائقى ، لأن كل شيء في الواقع له نغم وترنيمة واداء وعلامات . وكما يقول كير ايلام : "ان منطق الدراما مبني اساسا على عالم مصنوع من مجموعة من الخصائص الطبيعية المنتقدة والاحاديث والافعال المرتبطة بزمن محدد ، كل هذه المجموعات تتحدد لتكون نموذجا لا للواقع نفسه ، وإنما للواقع المحتمل ، والعلاقة بين عالم الواقع وعالم المسرح مشروطة بقدرة المفترج على الانتقال من عالم الواقع الى عالم الاحتمال" (٣ ، ص ٢٤٨) .

اذا ذهبنا مع (ايلام) في سؤاله : كيف يجري تمييز العالم الدرامي انعكاسيا من دواخله ؟ والذي يضع جوابا له : انها مهمة تتولى (تسمين) الانما على نحو كلف وجعلها ايقونة اضافة الى كونها شاهد بواسطة صفات محددة . (انظر : ٢ ، ص ٢٢٩) ، واذا حاولنا ان نعيد قراءة (ستانسلافسكي) على وفق ما جاء اعلاه ، فاننا سنجد ان (ستانسلافسكي) يركز مع تلاميذه (ممثليه) مسألة خلق ترسيمات مكتبة الواقع عيانى يمر عبر قناتي (التجربة المعاشرة) و (التخيل) منطقا من اساس واحد هو الافتراض في سؤال مستمر (لو انتي ؟) ويوضع هذا بعد ذلك في كيفية ادائية مستندة الى (لماذا ؟ وماذا ؟) لذا فان آليات (ميكانيزمات) هذه الوسائل المخبرية تتطلق من مفهوم (الايقونة) بوصفها علاقات (تشابه) بين الذات المبدعة والموضوع . واما مفهوم الموضوع سنجد ان (ستانسلافسكي) يقدم لنا (الانعكاس الذاتي)-(الانعكاس الموضوعي) مجسدا بذلك تموير الذات ، أي جديتها مع الواقع :-

١- الايقونة : عملية الانعكاس الاولى -أي بحث الممثل عن مفردات تجسديه في دائرة تركيز صغرى . وللمزيد من التوضيح -(ستانسلافسكي) في عملية تدرييه للممثل يزج بعدها من الامثلة الواقعية التي تنفذ الى افعال الشخصيات بعد مرورها باسئلة الممثل . مثال ذلك :- (مسرحية الحضيض لغوركي) فالوضعية على المسرح تعنى انعكاس اسفل الواقع متهاوي حده غوركي (علامات مكتبة تبا بموموت فولادة) سوحب تعبير رولان بارت (فاليوم بحد ذاته انشاق من الامس) أي ان (ستانسلافسكي) يتتيح لممثله في عملية رسم الفعل الداخلي خارجيا أن يثبت امامه مجموعة من الاشارات والتي لن تكون ذات قيمة الا اذا كان مصدرها تعبير عن افكار الواقع .

٢- بما ان الاولى مبنية على الممثل وال العلاقة قائمة على اساس التشابه (سيميائيا) فهي قائمة ايضا على (العرف) او (الرمز المتداول) بين الممثل والمتنقى ، على اعتبار ان المتنقى سيميائيا هو الذي ينشئ و يؤسس العلاقة بين الدال والمدلول ، بمعنى ان (الايقونات) للعرض المسرحي لم تولد الا في ظل دائرة الانغلاق الذاتي عند شخصيات المسرح مجسدة من خلال رؤية (ستانسلافسكي) الاخراجية في موضوع (فكرة الاثر) أي نتائج ما يشاهده المتنقى في وصول (الشيقفات الثلاث) الى الرثاء ، وفي موت وانهيار الخال (فانيا). ان ممثل (ستانسلافسكي) يعرف بالتشخيص الذاتي للدور ، اي "ان يكون ملتوبا من اجل تعزيز حقيقة العالم المفترضة". (٢ ، ص ٢٢٩) بمعنى انه يعطي حضور المعلومات ، والظروف المعطاة ، والتي هي اساسا (ايقونة) يعطيها بعدا اشاريا في سياق الحركة الاجتماعية . وهنا لابد من وقفة عند انتقام (ستانسلافسكي) بالطبيعة ، اي النقل الحرفي للواقع . مع ان نظرية الانعكاس عنده تجاوزت ما حدده (اندريه انطوان) بعد صدمته باخراجه لمسرحية (طائر البحر) في تركيزه على ان اللفظ هو حامل للفعل الداخلي مما يولد خطابا صوتيما في وضعية الممثل (الستاتيكية) ، وان الوضعة هنا جوبتها من قبل (مايرخولد) برفض اساسه (مسرحة المسرح) الا اننا نشير ان هذه الوضعة كفتت البعد (السيميولوجي) ورسمت الفعل الداخلي بمحاولة (ستانسلافسكي) الخروج من مأزق (الايقونة) المغلقة بانفتاحه على مفهوم اخر هو (الصدق الفني)-الذى من ذكره فهو يسلم بالعناصر المعطاة ، الا انه يضعها في غربلة الاسئلة ويختestaها وفقا لميثايه فى ان يجري الحوار على السنتم مجرى اخر ، يعني ان الابداء لديه كان مفتاحا لاعطاء مجال حركة الخيال عند المتنقى ، وهذا ما تعتبره (السيميان) بـ(العلامة المصنوعة)-كما ميز هاكاوزان -. عن العلامة الطبيعية في جعله من هذه الاخيره تلك التي تربط ربطا مباشريا بين السبب والسبب ، اما الاشارة المصنوعة فهي تلك التي تدخل في عملية الزحزة المستمرة من الشيء الى المغزى" . (٣ ، ص ٢٤٩) ان المراجع التي يستند اليها ستانسلافسكي بوصفها مواضيع لخطابه المسرحي تأخذ مكانها في (العلبة الايطالية) كحيز مغلق ، مما جعلها على حد توصيف (مايرخولد) بالمحففة. ومحاولة من قد تبدو عاديه وبسيطة الا انه لابد من اثاره الانتباذه اليها ، وهي ان متحفية (ستانسلافسكي) شكلت بعديها (علامة عرفية) لظاهرة المسرح في موسكو و عموم روسيا ، في مناقشة الاخرين من المخرجين للترسميات الحركية لـ(ستانسلافسكي) في كونها جرت على ان تكون معاذلا موضوعيا للنظم الدلالية (في الدرك الاسفل من مجتمعه) بحثا عن :-

أ- اشاره (نحتية بارزة) .

ب- اطار يحدد بعد الداخلي خارجيا ، في الابعاد التي درج عليها المنظرون من المسرحيين باعتبارها اهم ما يستند عليه الممثل في تحلياته الشخصية ، فهو

يؤطر الفعل بالصورة الاجتماعية من خلال تداعيات الذاكرة المفجرة والخالقة لفعل الطارئ وبنية الحضور عند الممثل ، وبعبارة أخرى ان الممثل عند (ستانسلافسكي) عبارة عن (قواعد الارجاع في تماسكها الدلالي والتدالى) أي بمعنى انه يفترض بالرجوع الى الحادثة المفجرة للحدث المسرحي - (عطيل ورحلة الممثلين الى البندقية واقعيا) -والحوادث العشوائية الاعتباطية تنتهى من قبل (ستانسلافسكي) عندما لا يجدها تتلائم الا مع واقعيتها ذاتها . الا ان هذه الرحلة تشكل ارجاعا (ايقونيا) لبناء (انا المتكلم) على اساس (انت المخاطب) بعد ان قام الممثل بتسمين الانا الشخصية -حسب تعبير ايلام - فالاتصال الدرامي عند (ستانسلافسكي) هو (النماذجة الداخلية) أي :-

١-اتصال الدور المسرحي بالدور التخييلي ، والمساحة بين الاتصاليين هي التي يلعب بها (ستانسلافسكي) .

٢-الممثل فعل ومنفعل . فعل بمعنى انه يتعامل مع الشخصية بوصفها بناء درامي، وانفعال أي بحثه وتقديره عما يلائم دوره عبر ذاته ، أي يقوم الممثل كتابع (مسطير على حيثيات شخصيته) فاما شخصية البطل يلجأ الممثل الى البحث عما يشاع عن البطولة ويفهم بالذاكرة الجمعية . فهو هنا يخلق ويكون شخصيته عبر المفهوم التدالى للبطولة في ايماءة وإشارة واوضاع وتكوينات .

٣-يعمل (ستانسلافسكي) على التصنيف والتمييز والتخزين . (المستودع الخاص بالممثل) اذ يجري العمل في :

- أيام العرض -
- أيام التمارين -
- . أ-حركة مصنوعة .
- . أ-فن الملاحظة .
- . ب-إنشائيات التلقى .
- . ب-استدعاء عندياته .
- . ج-تنظيم ما لديه .
- . د-رسم حدود الشخصية على وفق التشابه (ايقونة) .

## الخلاصة

الواقع يأتي انيا ، فالعلامة الداخلية لاوجود لها ، لأن كل الاشياء تشتعل غير مبنية على صورة . وهذا يعني ان العلامة الداخلية لايمكن السيطرة عليها ، لأنها تتمتع بصيغة الاطلاق . ولو ان الاشياء المرسومة قبلها - العلامة - لامتناع صفة الاطلاق ، لأن لها محدودية داخلية ، أي انها تعتمد على (الحافز) الذي تختاره مخيلة الممثل . وهذا الحافز اما ان يأتي عن طريق رغبة لدى الممثل ، او حاجة لحظوية ، وهي في المقابل تحتاج الى رد فعل من الممثل ، وحده معناه اختيار علامي .

لكن العلامة هنا متحركة (منفلقة) وهذا يعني انها غير مكممة من قبل الممثل . في هذه اللحظة التي تتمتع بالانية ، فهي بذلك تحتاج الى مادة تكممها ، وهذا معناه توليد عملية تحقيق واستقراء بداول . فما هو البديل الذي يحتضن العلامة كي تدخل فيه وتؤطر نفسها فتختار الشكل الذي تقدم به . هل هو شكل تعبيري ام بديل حركي ام انها تختار بدلاً يجمع الاثنين . علما ان كل مدرسة تعمل ضمن منهج ووظيفة تختلف عن الاخرى (البايوميكانيكا) وفعلها ، والنفسى وانطلاقاته التعبيرية تكون ضمن مستويات جاهزة لردود الافعال تحول فيها العلامة من هلامية غير مؤطرة ، أي غير مرئية (طاقة) الى مرئية تخرج خارج الجلد لتتجذر لها شكلًا يستقبلها او يجد الشكل نفسه فيها لتطابقها مع الواقع (ايقونيا) ولكنها عرضة للتحول في دلالاتها لأنها تخضع اسقاطيا في ظروف تتسبب بحدوث . وهذا معناه انه اصبح للعلامة حامل ، مكان وزمان ، فتبعد بالتشظي حسب تأويلات المتألق وهذا تحول العلامة الى لامركزية ، لأنها تعنى عند كل متلق شيئاً ما ، لكنها تتمرر في دلالاتها عندما تلتقي مع العلامات الاخرى في سياق عام .

## قائمة المصادر والمراجع

- ١- ابراهيم ، زكريا ، مشكلة البنية ، القاهرة : دار مصر للطباعة ، ١٩٧٦ .
- ٢- ايام ، كير ، سيمياء المسرح والدراما ، تر : رئيف كرم ، الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي ، ١٩٩٢ .
- ٣- — ، سيميولوجيا المسرح والدراما ، عرض وترجمة نبيلة ابراهيم ، مجلة (فصول) ، مجلد (٢) عدد (٣) ، القاهرة : ١٩٨٢ .
- ٤- ايقو ، امبرتو ، ثوابت السيمياء المسرحية ، نقل عن ، حسن المنيعي ، المسرح والسيميولوجيا ، طنجة : منشورات سليكي اخوان ، ١٩٩٥ .

- ٥-إيفانز ، جيمس روس ، المسرح التجريبي من ستانسلافسكي الى اليوم ، تر : فاروق عبد القادر ، القاهرة : دار الفكر المعاصر ، ١٩٧٩ .
- ٦-بروك ، بيتر ، النقطة المتحولة ، تر : فاروق عبد القادر ، سلسلة عالم المعرفة (١٥٤) ، الكويت : المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، ١٩٩١ .
- ٧-بوغاتيريف ، يوري ، الرموز والذئاب في المسرح ، تر : محمد عبازة ، مجلة (فنون) ، العدد ٦ ، تونس : المطبعة العربية ، ١٩٨٦ .
- ٨-دي سوسيير ، فردانيان ، علم اللغة العام ، تر : يوئيل يوسف عزيز ، الموصى : جامعة الموصل ، ١٩٨٨ .
- ٩-ستانسلافسكي ، قسطنطين، اعداد الممثل ، تر : زكي العشماوي ، القاهرة : مكتبة نهضة مصر ، ١٩٦٦ .
- ١٠-غزول ، فريال جبوري ، علم العلامات (السيميوطيقا) مدخل استهلاكي ، نقل عن : كتاب سيزا قاسم ونصر ابو زيد ، مدخل الى السيميوطيقا ، القاهرة : دار الياس العصرية ، ب : ت .
- ١١-فاخوري ، عادل ، حول اشكالية السيميولوجيا (السيمياء) ، مجلة (عالم الفكر) مجلد ٢٤ ، عدد ٣ ، يناير / مارس ، الكويت : ١٩٩٦ .
- ١٢-قاسم ، سيزا ، مدخل الى السيميوطيقا ، القاهرة : دار الياس العصرية ، ب : ت .
- ١٣-كاوازان ، تاديوز ، العلامة في المسرح ، تر : ماري الياس ، مجلة (الحياة المسرحية) ، عدد ٣٤ / ٣٥ ، دمشق : ١٩٨٨ .
- ١٤-كياريوني ، ل ، فن الممثل ، تر : طه فوزي ، القاهرة المؤسسة المصرية للتأليف والنشر ، ب : ت .
- ١٥-مبارك ، حنون ، دروس في السيميائيات ، ط ١ ، دار توبقال للنشر - توزيع سوسييريس ، ١٩٨٧ .
- ١٦-مرwoي ، محمد اقبال ، السيامييات وتحليلها لظاهرة الترافد في اللغة والتفسير ، مجلة (عالم الفكر) ، مجلد ٢٤ ، عدد ٣ ، يناير / مارس ، الكويت : ١٩٩٦ .
- ١٧-المنيعي ، حسن ، المسرح والسيميولوجيا ، طنجة : منشورات سليكي اخوان ، ١٩٩٥ .
- ١٨-المناصرة ، عز الدين ، جمرة النص الشعري ، الاردن : الاتحاد العام للادباء والكتاب العرب ، ١٩٩٥ .
- ١٩-مور ، سونيا ، تدريب الممثل على طريقة ستانسلافسكي ، تر : سامي عبدالحميد ، مجلة (سينما و المسرح) بغداد : ١٩٧١ .
- ٢٠-هونزل ، جينيريك ، ديناميكية الاشارة في المسرح ، تر : اميركورية ، مجلة (الحياة المسرحية) عدد ٢٨ / ٢٩ ، دمشق : ١٩٨٧ .
- ٢١-هيجل ، فن الشعر ، تر : جورج طرابيشي ، بيروت : دار الطليعة ، ١٩٨١ .

# التجربة الحسية الانسانية والحدس المتعال في دراما القرن الثامن عشر

د. ثامر كريم عبد  
مدرس

كلية الفنون الجميلة / قسم الفنون المسرحية

ان مشكلة هذا البحث تتطرق في السؤال الاتي : كيف تتجلى اهم ثيمات التجربة الحسية الانسانية والحدس المتعالي في دراما القرن الثامن عشر ؟

ومن اهداف البحث : الاجابة على السؤال الذي اثارته مشكلة البحث وذلك من خلال آلية اشتغال العناصر الموضوعية التي يكشف عنها استخدام منهج التحليل التميولوجي .

مشكلة هذا البحث مشكلة فلسفية ، اذ انها تتعلق من السؤال الاتي : كيف تتجلى اهم ثيمات التجربة الحسية الانسانية والحدس المتعالي في دراما القرن الثامن عشر ؟ ومن اهم اهدافه : الاجابة على السؤال الذي أثارته مشكلة البحث ، وذلك من خلال آلية اشتغال العناصر الموضوعية التي سوف يكشف عنها استخدام منهج التحليل (الشموليوجي) <sup>(١)</sup> ، مفترضين بان العناصر الموضوعية التي تتطوی عليها مشكلة هذا البحث وهي (التجربة الحسية) و (الحدس الميتافيزيقي) كانت كامنة حينئذ في حبكات الدراما التي سبقت دراما القرن الثامن عشر لاسيمما (حبكات مأسى كورني وراسين) ، ذلك ان الحبكات (الراسينية) كانت محكمة الاجزاء قائمة على ثائثيات من العناصر الموضوعية (الثيمية) عقلية تجريبية تحكمها قوانين ثابتة متاثرة بالنزعة العقلية التجريبية التي بدأها (ديكارت) والتي تؤكد ان القوانين التي تحكم بالوجود هي قوانين ثابتة ، لذلك لم يكن غريبا على مأسى (راسين) ان تمثلت الوجود (الديكارتي) المنظم على نحو موضوعي كما تمثلت القوانين التي وضعناها (أرسطو) في بناء (المأساة) على انها قوانين ثابتة مطلقة لاتتغير هذه القوانين ذاتها كانت مشروعًا للبحث الفلسفى والتجريب الدرامي في دراما القرن الثامن عشر ، لاسيمما الدراما التویرية والدراما العاطفية .

## المبحث الأول

### التجربة الحسية الانسانية في الدراما التویرية

كانت القوانين التي وضعها (أرسطو) للمأساة والملهاة القديمتين قد تحكمت بمجمل خصائص (الموضوع) الدرامي وبينما (الحبكة) . تلك القوانين العضوية التي ظلت مهيمنة على الخصائص الموضوعية الصنافية للدراما في القرن السابع عشر ، والتي تم اختراقها في دراما عصر التویر ، من خلال دمج (المأساة بالملهاة) هذه المحاولة التجريبية أنضجت (بنية صنف درامي ثالث) <sup>(٢)</sup> متأثر بالعناصر الموضوعية : الثيمية الحياتية المترشحة عن التجربة الحسية الانسانية الواردة في فلسفة (جون لوك) <sup>(٣)</sup> ، والمناقشة لمجمل العناصر الثيمية اللاهوتية ، الواردة في فلسفة العصور الوسطى ، والعناصر الثيمية الميتافيزيقية ، الماثلة في فلسفة (ديكارت) العقلية .

ان الثيمات الحياتية الماثلة في حبكة الصنف الدرامي التویري الجديد المتاثرة بفلسفة (جون لوك) تكتشف ويتم ادراکها من خلال تعقيدات الحدث الذي يكشف بدوره عن الماضي الخاص بالتعقيدات الحياتية والارتباطات العائلية بين الشخصيات الدرامية ، وهو ما يتجسد مثلاً في نص الدراما التویرية (الابن الطبيعي) للكاتب والفيلسوف التویري الفرنسي (دениس ديدرو) <sup>(٤)</sup> حيث نلاحظ ان ثيمة الحب المحورية هي التي تكشف عن ماضي العلاقة الحياتية متمثلة بالصداقه بين (دوفال وكلينرفيل حينما يتنازل دوفال عن حبه لروزانين لصديقه كليرفيل) .

ومع هذا فأن ثيمة التضحية المسيطرة على تصرف (دوفال) بدلالة التنازل عن حبه لاعلاقة لها بشيمة التضحية في سبيل الواجب ، المهيمنة على حبكات مأسى كورني وراسين ، لأن ثيمة التضحية في (الابن الطبيعي) لا تحكم فقط بالموقف العقلي من ثيمة الواجب نحو الصديق فحسب بل تحكم ايضا بالكشف عن التجربة الحياتية لتجنب سيطرة ثيمة : الغواية او الحب الحرام ، حينما يكتشف ماضي العلاقة بين (روزالين ودوفال) في نهاية حبكة (الابن الطبيعي) ، اذ يكتشف بأن (روزالين هي اخت دوفال) ، وهذا الكشف النهائي للعلاقات بين الاخوة من خلال الاحداث ، هو كشف-ثنائي ثيمي=الحب الحاضر او الغواية ، والرابط الباليوجي =الرابط المادي الانساني والحياتي بين الاخوة ، وهذا الرابط الاخير يشير بوضوح الى انتقال الاهتمام الفلسفى في عصر التویر من هيمنة ثيمات علم الطبيعة- الى هيمنة ثيمات علم الحياة (الباليوجي) بحيث مارست هذه الثيمات الاخيرة ضغطا على النسق التحاليلى للشعر الدرامي مما ادى في النهاية الى دمج الصنفين الدراميين (المأساة والملهاة) .

ان العلاقة الثانية الثيمية المنشرطة عن ثيمة الحب المحورية في دراما الابن الطبيعي تبين بوضوح نوع التصادم الثنائي بين-العقل والعاطفة- او بين-اللوغوس والغواية- على انه تصادم داخلي يستند الى علم الحياة وينطلق اساسا من التجربة الحسية الانسانية ، والتي يتم البرهنة على مقدماتها من خلال حركة الحبكة الدرامية ، وهذا البرهان النهائي القائم على فرضيات حسية وعاطفية هو السمة الموضوعية البارزة التي تميزت بها دراما عصر التویر ، وفي افضل نماذجها الدرامية سواء في نصوص (ديترو-كما لاحظنا في الابن الطبيعي- او عند يومارشيه في حلق اثينيلية ، وزواج فيغارو ، او عند لستيج الالماني في الدراما الفلسفية-ثنان الحكيم-المشيّعة بثيمات التسامح الدينى ، والعقلي ، والأخلاقي- او عند فولتير في دراما- زائير-القائمة حبكتها محوريًا على ثيمة الغيرة المماثلة لثيمة الغيرة في مأساة عطيل لوليم شكسبير)<sup>(٥)</sup> لقد قاومت النزعة العقلية الفلسفية لـ(لوك و ديدرو) من بعده جميع المهيمنات الثيمية القبلية المتعالية (الميتافيزيقية) التي قال بها فلاسفة-المدرسيون واللاهوتيون-اذ استبدلتها بمهيمنات ثيمية جديدة تتلائم ومتطلبات الصنف الدرامي الجديد الذي يطلق عليه (ديترو : الصنف الجدي ، والذي ينطلق من موضوع هام ، وحبكة بسيطة عائلية قريبة من الحياة الواقعية ، وهو ميال الى المأساة اكثر مما هو ميال الى الملهاة)<sup>(٦)</sup> كما انه ميال نحو معرفة الواقع فلسفيا واختيارة على اسس علمية تجريبية .

وعلى الرغم من طغيان-النزعة العقلية-في النصف الاول من القرن الثامن عشر ، كانت-النزعة العاطفية-تؤكد وجودها في الدراما في الوقت ذاته- حيث قاومت-النزعة العاطفية-كل مله صلة بالمرجعيات التاريخية والاسطورية للحبكات المأساوية والملهاوية-يقول-يومارشيه : ((لماذا اهتم وانا شخص مسالم اعيش في دولة ملكية في القرن الثامن عشر ، بالثورات التي حدثت في اثينا وروما ؟

لماذا اهتم حقاً بطاغيته جزر البلوبونيز او بتضحيته اميرة من اوليس<sup>(٧)</sup> ويرى يومارشيه ان هذه المرجعيات لاتتلائم وحبكات دراما عصره يكونها لاشتمل على اية ثيمات حسية انسانية عاطفية ، وتبعاً لهذا يضيف يومارشيه قائلاً : ((لكي نهاجم الرذيلة يلزم لنا مسرحية عاطفية جدية تؤثر فينا بالوسائل الطبيعية حتى نذرف الدموع))<sup>(٨)</sup> هذا هو الاساس الشيمي : مطابقة الواقع ، الذي قامه عليه الحبكات في الصنف الدرامي الجديد في عصر التووير ، حيث تبين كلمات ، يومارشيه ، بشكل واضح بان التمثيل الشيمي الذي تقوم عليه - حبكات الدراما الجدية - هما ((مطابقة الواقع والوضع الاخلاقي))<sup>(٩)</sup> ، لذلك اصبح الانسان العادي المتوسط من سكان المدن انسب بطل لهذا الصنف الدرامي ، بوصفه كياناً من العلاقات (البايولوجية والسايكولوجية) وكذلك بوصفه فرداً من افراد تلك الطبقة التي أوجت أوار الثورة الفرنسية في اواخر القرن الثامن عشر أي عام ١٧٨٩ ، وزودت الدراما بثيمات : الحرية والعدالة والمساواة ، كما زودتها منهجياً ببداية التحليل الفلسفى والنفسى للحدث والشخصية الدرامية .

لقد آمن كتاب الدراما في عصر التووير الذي هم فلاسفة ومنظري وكتاب نصوص درامية ، والذين ربطوا لأول مرة منذ (أرسطو وأسخيلوس) بين الثيمات الفلسفية والثيمات الدرامية - آمن جميعهم بان - ثيمات : الشر والرذيلة والخطيئة - لا تتبع من طبيعة الانسان الخاطئ كما تصوره الالاهوت بل تتبع من طبيعة النسق الاجتماعي القديم المخالف - لموضوعية العقل - لذا تصور الفلسفه كتاب الدراما في عصر التووير ، ان على ثيمات : الشر والرذيلة والخطيئة ، المائلة في الفلسفات والDRAMAS القديمة ، ان تترافق امام - ثيمات : العقل = نور المعرفة = (تحرير الانسان من انساق الفكر الاسطوري)<sup>(١٠)</sup> أي ربط البطل الدرامي ببيئة الواقعية وبتفاصيل احداث حياته اليومية ، أي (تصوير البطل الجديد ، وصلاته المباشرة بالحياة اليومية بدرجة اكبر مما كانت عليه في فن الدراما لاتجاه الكلاسيكي الجديد)<sup>(١١)</sup> ، وكذلك اتجاه الكلاسيكي القديم .

لقد اكتشف الدراميون الذين هم فلاسفة عصر التووير بأن حركة محور أي حدث درامي قائمة على هيمنة - ثنائية ثيمية - اساسية لا يعني تحطيم حركة محور الحدث المسيطر على - هيمنة الثنائيات الثيمية - والغائزها يتضمنها كما يحدث في - المأساة - او التعارض الظاهري بين الثيمات الممثلة في الحكمة كما في - الملحمة - بل لأن عنصر الاكتشاف - الشيمي - ينتمي الى تصدامات عائلية - تفرزها المصالح في الحياة اليومية حيث (تتطوي البنية الجديدة على امكانيات هائلة لتعقيد التصادمات سايكولوجياً ، وللكشف المعمق عن المنابع الاجتماعية لهذه التصادمات ، ولا غباء جميع الاجراء المكونة للحدث)<sup>(١٢)</sup> في الصنف الدرامي الجديد ، الذي لم تكتمل بنائه الا في اواخر القرن الثامن عشر في نصوص الدراما العاطفية المترشحة عن تجربة موجة العاطفة والاندفاع .

## المبحث الثاني

### الحدس المتعالي في الدراما العاطفية

تعرضت الدراما في نهاية القرن الثامن عشر إلى ضغط التحولات الأدبية والفلسفية ، إذ انتقلت - من الصنف الدرامي الجدي القائم على ربط الدراما بالحياة اليومية ، والمتأنث - كما لاحظنا - بفلسفة (لوك) العقلية التجريبية - إلى (الصنف الدرامي العاطفي)<sup>(١٢)</sup> القائم على العودة إلى ربط مواضيع الدراما بالأساطير الشعبية ، وبالشعر الاغريقي والقروسيطي والنهاضوي ، كما ربطها (بالميثولوجيا) الكامنة في شعر (نوفاليس)<sup>(١٣)</sup> الذي قدس الليل بوصفه بوابة الأحلام بقوله : (المجد للليل الابدي)<sup>(١٤)</sup> ، ويضيف (نوفاليس) بتساؤل متعالي (ميتاфизيقي) وقلق روحي مماثل للقلق المتعالي عند الفيلسوف (كانت)<sup>(١٥)</sup> المعاصر له ، قائلاً : (كل ما يرى يتصل بما لا يرى ، وكل ما يسمع يتصل بما لا يسمع ، كل معقول يرتبط باللامعقول ، وكلمة الشاعر نظير تجربة الصوفي ، تتجه اتجاهها غير محدد نحو ميتافيزيقيه السكوت)<sup>(١٦)</sup> .

هذا لاتجاه المتعالي (الميتافيزيقي) الذي حده (نوفاليس) هو الذي هيمن على التداعيات الباطنية الحرة للبطل في الصنف الدرامي العاطفي الحال بعالم - روحي خالد - خالي من - ثيمات : (الطغيان الموضوعي ، والخطيئة المسبة ، والشر ، هذا العالم ذاته هو الذي تطلع إليه (جوته وشيلار)<sup>(١٧)</sup> في بوأكير انتاجهم المسرحي متأنثين بمقدمات - نقد العقل المحسن ، وميتافيزيقيا الأخلاق - للفيلسوف (كانت) المؤسسة على - حدس الروح - بوصف - الميتافيزيقيا الكانتية = (العلم الذي ينتقل من معرفة المحسوس إلى معرفة ما فوق المحسوس)<sup>(١٨)</sup> ، والثيمة الكانتية الأخيرة : عن معرفة ما فوق المحسوس = ما فوق الطبيعية ، هي تمثل - لثيمة : حدس الروح - والاتصال - (بالوجود المتعالي ، الكانتي)<sup>(٢٠)</sup> عن طريق تصعيد الخيال لبلوغ أقصى درجات الحدس المتعالي الذاتي ورؤيا الروح ، وهذه الثيمة هي لاكثر هيمنة على - حبات الدراما العاطفية - والتي انتقلت من البرهنة على كل ما هو عام ودنيوي وموضوعي - كما هو الحال في - الدراما التویرية - إلى البرهنة - على كل ما هو خاص وذاتي وروحي خالد - وهو ما تتطوی عليه بشكل متفرد - حبات الدراما المبكرة - لكل من (جيته وشيلار) الذين تأثرا بشكل مباشر وفي وقت مبكر جداً - بالحبكات العاطفية - الخاصة بحركة (العاطفة والاندفاع)<sup>(٢١)</sup> التي هيمنت على حركة النص المسرحي الالماني في النصف الاخير من القرن الثامن عشر ، فقد كتب (جيته) اولى نصوصه الدرامية المبكرة (جيتر قون برلشنجن) ، ١٧٧٣، قائمة حبكتها على هيمنة ثيمة الكفاح ، حيث يكافح بطلاها ضد قوى الطغيان في عصره ، (٢٢) غير ان من اهم نصوص (جيته) الدرامية الكثيرة في هذه الفترة - (أفجيبيانيامن تاوريس- ١٧٨٧- القائمة حبكتها على هيمنة ثيمة ترويض طاغية تاورس واستدرار عطفه من قبل أفجيبيانا لأنقاذ أخيها أورستيس)<sup>(٢٣)</sup> ، وهذا النص الدرامي من الناحية الصنافية ليس بالنص

التراجيدي او الكوميدي بل هو نص وعظي اخلاقي من الصنف العاطفي مشبع بالدلالات الرمزية الاسطورية والتاريخية واللاهوتية ، وكل ما يجعل من الشخصية = الروح اكثر اعتمادا وتحررا ، وال فكرة = الحدس اكثر ملموسية وحسا بالتعالي ، ويبدو ان تأثير (كانت) ونوفاليس في نصوص (جيته) الدرامية لم يظهر بشكل ضاغط الا في نصوصه المتأخرة لاسيمما (توركواتو تاسو ١٧٩٠) ، و (فاوست) في النصف الاول من القرن التاسع عشر ، ففي نص (تاسو) يلاحظ تأثير (نوفاليس) بشكل عميق ، وذلك من خلال التحليل النفسي لشخصية-تاسو-الشاعر الخارق الحساسية والمسكون بأحلام الليل ، والذي يسمى على طغيان ثيمة الكراهية الفائقة بالعاطفة والخيال وال الحوار مع الذات ، ذلك الحوار الذي -على ما يرى كانت - هو نظير تجربة الصوفي يتوجه اتجاهها فائقا نحو الحدس المتعالي باليديه عبر لحظات الجنون التي تتظمها تجربة الشاعر (تاسو) .

الا ان الاحساس الفائق بالحس المتعالي الناضح عن العاطفة المتأججة والخيال بلا حدود في نصوص (جيته) الدرامية لم يجد سبيلا نحو تحليل التاريخ فلسفيا ودراميا الا في نصوص (فردريك شيلر) الذي عرض الحدس المتعالي - الكانتي - بدون استخدام مفرط للثيمات الرمزية ، وهو ما يتجلى ماثلا في الدراما العاطفية (النصوص ١٧٨١) المتأثرة بحركة جماعة (العاطفة والاندفاع) ، حيث تنهض حبكتها من حالة الصراع بين ثيمتي : الشر والخير ( فالشخصية المحورية - كارل فون مور - مماثل لشخصية سروين هود - فهو شائر وعاطفي منحدر من الاساطير الشعبية يتمتع بحس اسطوري متعالي على الحوادث اك حتمية انتصاره على قوى الظلم والطغيان والشر ) (٤) .

ان تحليل الحوادث فلسفيا ودراميا ، وعلى نحو - ثيميلوجي - لم يظهر في حبكات نصوص -شيلر- الا في (ثلاثية-فاینشتین ، ١٧٩٩) (٥) فمنذ ثلاثة - اورستيس -الاخيليوبية ، وحبكات الدراما الشكسبرية والراسينية -الاسطورية والتاريخية ، لم يظهر ما يماثل هذه الثلاثية في تحليلها للحوادث التاريخية دراميا ، فحبكة النص من هذه الناحية تحليل دقيق لاشتغال ثيمتي الطموح والكبراء على مستوى تتابع الاحداث وعلى مستوى الشخصية ، -فالناشتين -يقع صحيحة تبیر مشترك من قبل شخصين مقربين له - فيبكولوميني ، وبتلر -من جهة كما انه صحيحة كبرياته وطموحة ، وحسه المتعالي المستقبلي ورؤيا قدراته الروحية بحتمية صعوده نحو السلطة والشهرة .

### خاتمة البحث

ان الية اشتغال العناصر الموضوعية على -نحو ثيميلوجي -من خلال تطور الدراما في فرنسا والمانيا آیان القرن الثامن عشر ، قد حررت صنفين جديدين من اصناف الدراما اولها -الصنف الجدي -الماثل في نصوص - ديدرو ، و يومارشيه ،

وفولتير ، ولسنـج - حيث يمتاز هذا الصنف الدرامي التوينـي بالتجـيـب - عن طـريق تصـوـير الحياة الـيـومـية - وتخـطـي القـوـادـع الـقـدـيمـة فـقد دـمـجـت المـأـسـاة بـالـمـهـاـءـة ، وـكـانـت نـتـيـجـة هـذـا الدـمـجـ ان تـمـنـعـ الصـنـف - الجـدي - بـخـاصـيـة الـاـنـتـقالـ منـ الـمـعـقـولـ - الـدـيـكـارـتـي - إـلـى الـمـحـسـوسـ الـتـجـرـيـبيـ بـتـأـثـيرـ منـ التـجـرـبـةـ الـحـسـيـةـ الـإـنـسـانـيـةـ الـمـائـةـ فـيـ فـلـسـفـةـ - جـونـ لـوكـ - حيث تمـ الـاـنـتـقالـ منـ هـيـمـنـةـ - ثـيـمـاتـ عـلـمـ الطـبـيـعـةـ - إـلـىـ هـيـمـنـةـ - ثـيـمـاتـ عـلـمـ الـحـيـاةـ - الـبـاـيـلـوـجـيـ - وـهـوـ مـاـ يـتـجـلـيـ مـاـثـلـاـ . فيـ مـعـظـمـ حـبـكـاتـ نـصـوصـ هـذـا الصـنـفـ الـذـيـ تـشـتـغـلـ عـنـاصـرـ الـمـوـضـوـعـيـةـ فـيـ حدـودـ مـطـابـقـةـ الـوـاقـعـ وـالـوـعـظـ الـاخـلـاتـيـ .

اما ثـانـيـهـماـ : فهوـ الصـنـفـ (الـعـاطـفـيـ)ـ القـائـمـ عـلـىـ العـودـةـ إـلـىـ رـبـطـ الـدـرـامـاـ بـالـاسـاطـيـرـ الـشـعـبـيـةـ وـبـالـشـعـرـ الـمـلـحـميـ الـقـدـيمـ ، كـماـ رـبـطـهاـ بـشـعـرـ - نـوـفـالـيـسـ - الـذـيـ مـجـ الـلـيلـ الـأـبـدـيـ ، حيثـ انـ تـجـرـبـةـ الشـاعـرـ عـنـدـ نـظـيرـ تـجـرـبـةـ الـصـوـفـيـ تـنـجـةـ اـتـجـاهـاـ غـيرـ مـحـدـدـ نحوـ مـيـافـيـزـيـقاـ الصـمتـ .

لـهـ اـثـرـ نـوـفـالـيـسـ - عـلـىـ حـبـكـاتـ نـصـوصـ كـلـ مـنـ - جـيـتـهـ وـشـيلـلـ - الـلـذـانـ تـأـثـرـاـ بـالـحـبـكـاتـ الـعـاطـفـيـةـ الـخـاصـةـ بـحـرـكـةـ الـعـاطـفـةـ وـالـاـنـدـفـاعـ وـبـفـلـسـفـةـ - كـانـتـ - الـمـؤـسـسـةـ عـلـىـ حـدـسـ الـرـوـحـ لـبـلـوـغـ أـقـصـىـ درـجـاتـ الشـعـورـ بـالـتـعـالـيـ ، وـهـوـ تـصـعـيـدـ خـيـالـيـ سـخـيـصـ اـمـاـمـهـ رـؤـيـاـ الـرـوـحـ وـالـاحـسـاسـ بـالـأـبـدـيـةـ وـالـخـلـودـ ، وـهـوـ مـاـ يـتـجـلـيـ مـاـ ثـلـاـ فـيـ حـبـكـاتـ نـصـوصـ - جـيـتـهـ - لـاسـيـمـاـ - حـبـكـةـ درـاماـ - أـفـجـيـنـيـاـ فـيـ تـاـوـرـيـسـ ، وـتـورـكـوـاتـوـتـاسـوـ - .

### الـهـوـامـشـ

- ١- عنـ منـهـجـ التـحـلـيلـ (الـثـمـيـلـوـجـيـ)ـ يـنـظـرـ : عـبدـ ثـامـرـ كـرـيمـ ، التـأـثـيرـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ فـيـ الـأـدـبـ الـمـسـرـحـيـ الـعـرـاقـيـ ، اـطـرـوـحةـ دـكـتـورـاهـ ، مـكـتـوبـةـ عـلـىـ الـآـلـةـ الـكـاتـبـةـ ، بـغـدـادـ : جـامـعـةـ بـغـدـادـ ، كـلـيـةـ الـفـنـونـ الـجمـيـلـةـ ، ١٩٩٨ـ ، صـ ٣١ـ .
- ٢- يـنـظـرـ : كـورـكـتـيـانـ . مـ.ـسـ ، الـدـرـاماـ ، الـقـسـمـ الـرـابـعـ فـيـ كـتـابـ نـظـرـيـةـ الـأـدـبـ ، تـرـ ، جـمـيـلـ نـصـيفـ التـكـرـيـتـيـ ، بـغـدـادـ : دـارـ الرـشـيدـ لـلـنـشـرـ ، ١٩٨٠ـ ، صـ ٦٩٨ـ .
- ٣- جـونـ لـوكـ (١٦٣٢ـ-١٧٠٤ـ)ـ كـتـبـ (مـحاـوـلـةـ فـيـ الـاـدـرـاكـ الـإـنـسـانـيـ)ـ فـرـدـهـماـ مـنـ خـلـالـهـ إـلـىـ مـعـطـيـاتـ الـتـجـرـبـةـ الـحـسـيـةـ الـإـنـسـانـيـةـ .
- ٤- يـنـظـرـ : زـيـادـةـ ، مـعـنـ ، المـوـسـوعـةـ الـفـلـسـفـيـةـ الـعـرـبـيـةـ ، جـ ٢ـ ، بـيـرـوـتـ : مـعـهـدـ الـاـنـمـاءـ الـعـرـبـيـ ، ١٩٨٨ـ ، صـ ٣٨٧ـ .
- ٥- دـيـنـيسـ دـيـدـرـوـ (١٧١٣ـ-١٧٨٤ـ)ـ فـيـلـسـوفـ وـنـاـقـدـ وـكـاتـبـ مـسـرـحـيـ فـرـنـسـيـ وـاضـعـ الـانـسـكـلـوـبـيـديـاـ ، يـعـتـرـفـ بـالـوـجـوـدـ الـمـوـضـوـعـيـ لـلـمـادـةـ الـخـالـدـةـ فـيـ الـحـرـكـةـ وـعـدـ الـزـمـانـ وـالـمـكـانـ اـشـكـالـاـ مـوـضـوـعـيـةـ لـوـجـوـدـ الـمـادـةـ .
- ٦- يـنـظـرـ : هـورـيـتـرـ ، اـصـوـلـ فـلـسـفـةـ الـطـبـقـةـ الـوـسـطـيـ فـيـ عـصـرـ النـورـ ، بـغـدـادـ : مـطـبـعـةـ الـرـابـطـةـ ، ١٩٦٠ـ ، صـ ٤٠ـ .
- ٧- يـنـظـرـ : كـورـكـتـيـانـ . مـ.ـسـ ، الـمـصـدـرـ نـفـسـهـ ، صـ ٧٠٠ـ-٧١٢ـ .
- ٨- يـنـظـرـ : دـيـنـيسـ دـيـدـرـوـ ، الـدـرـاماـ الـبـرـجـواـزـيـةـ ، فـيـ كـتـابـ مـيـشـالـ لـيـورـ ، الـدـرـاماـ ، تـرـمـةـ، اـحـمـدـ بـهـجـتـ ، بـيـرـوـتـ : مـنـشـورـاتـ عـوـيـدـاتـ ، ١٩٦٥ـ ، صـ ١٨١ـ .

- ٧-نيكول ، الاراديس ، المسرحية العالمية ، ج ٣ ، تر ، عبدالله عبدالحافظ ، القاهرة : المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر ، بلا تاريخ ، ص ١ .
- ٨- نيكول ، الاراديس ، المصدر نفسه ، ص ٢ .
- ٩- نيكول ، الاراديس ، المصدر نفسه ، ص ٢ .
- ١٠-ينظر : محمد ، رمضان بسطا وبسي ، علم الجمال لدى مدرسة فرانكفورت ، بيروت : المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، ١٩٩٨ ، ص ٦٩-٧١ .
- ١١-ينظر : كوركتيان . م.س ، المصدر نفسه ، ص ٧١٥ .
- ١٢-ينظر : كوركتيان .م.س ، المصدر نفسه ، ص ٧١٦ .
- ١٣- أستخدمنا مصطلح الدراما العاطفية بدلاً من الدراما الرومانسية لضرورات تميلها طبيعة هذا البحث ومنهجه في التحليل .
- ٤- نوفاليس ، فردرريك فون هاردنبرغ ١٧٧٢-١٨٠١ ، من الشعراء الالمان ، بالغ في استخدام الالفاظ الصوفية في شعره عشق الليل والموت اللذان يهيمنان على قصائد ديوانه (أناشيد الليل) .
- ينظر : زيادة ، معن ، ج ٢ ، المصدر نفسه ، ص ٦٤ .
- ١٥-ينظر : غريب ، روز ، تمہید فی النقد الادبی الحديث ، بيروت : دار الكشاف ، ١٩٧١ ، ص ٧٤ .
- ١٦- عمانؤيل كانت ١٧٢٤-١٨٠٤ ، كتب بحثه (في صورة ومبادئ العالمين الحسي والعقلي) ثم وضع كتابه نقد العقل الخالص .
- ينظر : ابراهيم ، زكريا ، كانت ، او الفلسفة النقدية ، القاهرة : مكتبة مصر ، ١٩٧٢ ، ص ٣٦-٥٤ .
- ١٧-غريب ، روز ، المصدر نفسه ، ص ٧٥ .
- ١٨- جوته ١٧٤٩-١٨٣٢ شاعر ومؤلف مسرحي الماني ، فردرريك شيللر ١٧٥٩-١٨٠٥ مؤلف وشاعر الماني وسيد المسرحية العاطفية .
- ينظر : تيلر ، جون رسل ، الموسوعة المسرحية ، بغداد : دائرة الاعلام ، سلسلة المأمون ، ١٩٩٠ ، الجزء الاول ص ٢٢٨ ، الجزء الثاني ، ص ٥٠٦ .
- ١٩-رجب ، محمود ، الميتافيزيقيا عند فلاسفة المعاصرین ، الاسكندرية : منشأة المعارف ، ١٩٦٦ ، ص ٢٤ .
- ٢٠- عن الوجود المتعالي او الكائن المطلق .
- ينظر : ابراهيم ، زكريا ، المصدر نفسه ، ص ٤٠ .
- ٢١- تنتهي حركة العاطفة والاندفاع الى دراما روماتيكية بنفس العنوان للكاتب الالماني فرديش مكسيميليان ، خرج فيها على الوحدات الكلاسيكية .
- ينظر : نيكول ، الاراديس ، المصدر نفسه ، ص ٢٧ .
- ٢٢-ينظر : نيكول ، الاراديس ، المصدر نفسه ، ص ٢٧ .
- ٢٣-ينظر : نيكول ، الاراديس ، المصدر نفسه ، ص ٢٧ .
- ٢٤-ينظر : نيكول ، الاراديس ، المصدر نفسه ، ص ٣١-٣٢ .

# تعليم وتعلم الفنون بين التوجه المعرفي والوجوداني

د. عبد الكريم كاظم الأمام

أستاذ مساعد / قسم التربية الفنية

تكمّن أهمية البحث في وضع مؤشر جديد في حل الجدل القائم بين الجانب الوجوداني والمعرفي للفنون ويمكن الافادة مما جاء في البحث من آراء في ميدان فلسفة الفن والتربية الفنية. وبهدف البحث إلى الإجابة على التساؤل الآتي : هل ان تعلم وتعلم الفنون ينطوي تحت اتجاه معرفي ام تحت الاتجاه الوجوداني حيث يقتصر البحث بكونه يعالج مسألة نظرية اختلف فيها المرءون والنظريون في ميدان الفن والتربية الفنية.

## **مشكلة البحث :-**

بات التركيز على الوعي أمراً مهماً في الفلسفات المعاصرة وخصوصاً في تحليل عمليتي التعليم والتعلم فقد ظهر العديد من النظريات المعرفية التي ترجمت العملية التعليمية وجعلتها عملية تركيز على العقل وتجعله الأساس فيها إذ يرى لأندرا (Landa) في نظريته الرياضية الاستكشافية بأن العقل البشري هو أنعكاس لقوانين الطبيعة.

الفن واحد من الموضوعات التي تضاربت فيه الأراء الفلسفية في مسألة تعليمه.

إذ يرى البعض بأن الفن لا يمكن تعليمه أو تعلمه لأنه قضية ذاتية، لا وجود لأية آيات أو معايير تجعل الفن خاضعاً للتعليم بل أنه يأتي من خلال الصدفة أو بطريقة ميكانيكية.

من جانب آخر يتسائل البعض ما الفن؟ فهو تفكير؟ أم هو معرفة أم أنعكاساً أم نشاط وأنماط؟

وفريق آخر يرى أن الفن يحتوي في ذاته على هذين الشكلين من الوجود الإنساني في وقت واحد. وجهات النظر المتباينة هذه تجعلنا أمام تساؤل يؤكد مشكلة هذا البحث ونحن أمامه.

أين الفن من الجانب التعليمي هل هو معرفي أم وجداني؟ أم أنه يجمع بين الشكلين؟

## **أهمية البحث:-**

تكمن أهمية البحث بـ

- ١- وضع مؤشر جديد في حل الجدل القائم بين الجانب الوجداني والمعرفي للفنون.
- ٢- يمكن الأفاده مما جاء في هذا البحث من آراء في ميادين فلسفة الفن والتربية الفنية.

## **هدف البحث:-**

يهدف البحث الى الأجابة على التساؤل الآتي:  
 هل أن تعلم وتعليم الفنون ينضوي تحت اتجاه معرفي أم تحت الاتجاه  
 الوجداني؟

## **حدود البحث:-**

يقتصر البحث بكونه يعالج مسألة نظرية أختلف فيها المربون والنظريون في  
 ميادين الفن والتربية الفنية.

يمكن التوجه المعرفي في الفنون وراء التفكير بالسيطرة على السلوك الداخلي  
 للفنان أو لدارس الفن (النشاط العقلي الداخلي). هذا النوع من السيطرة يدخل  
 الجانب الموضوعي خارج الدماغ إلى الدماغ، وتبدأ عملية التحليل والتركيب بما  
 يقضي إلى حالة تغيير بالعمل الفني وبتكوينه. ولا يتأنى هذا النوع من التغيير عن  
 طريق الصدفة ولا بطريقة ميكانيكية وأنما يكون النشاط المتعلق بتكوين العمل الفني  
 هو عبارة عن برنامج عقلي للتفاعل مع البيئة وليس التكوين الفني المحدد في الفنون  
 بل في عموم الحياة.

يشير (سانتيانا) إلى أن الفن واع بهدفه فهو نشاط يقوم به الفنان ولديه فكرة  
 واعية عن تحقيق هدف معين في المستقبل. وأن ميدان الفن هو نفسه ميدان سيطرة  
 متعلم الفن الوعائية على عالم المواد والحركات التي ينبغي للمتعلم أن يستوطنه.  
 (ستوليتز: ص ١٣٠)

ويرى البعض بأن الفن لا يمكن تعلمه أو تعليمه لعدم وجود آليات ومعايير  
 لتعليمه، ولكن هذا لا يعني أن الفن لا يعلم لأن العلم لم يثبت وجود شيء خارج  
 الدماغ فكل العمليات تحدث في الدماغ ولها Image فيه، إذ لا يوجد شيء في  
 الدماغ لم يخضع إلى علاقات وإلى عناصر وإلى أنظمة مترابطة ومتكاملة فالـ  
 نظرنا إلى الدماغ من الناحية الفسلجية نتساءل أين مصدر الفن في الدماغ فهو الغدة  
 النخامية؟ أم الغدة الدرقية؟ أم الدماغ نفسه؟ هل هو وظيفة أحدى الغدد أم في

يذكر فريق الـ West Port بأن العمل الفني الجيد لا يحدث ببساطة أي أنه ليس نتيجة لعملية وضع الصور بدون تفكير ... وأن أفكار الفنان تبدأ بالعقل وهو المكان الذي تبدأ منه الصورة وأن العقل والخيال يشكلان الصورة طبيعياً، فالفنان عندما تراوده فكرة ما فأن الخيال يبدأ بالعمل فوراً من خلال تخطيط الأشياء المخزونة في الذاكرة فإنها تعرف الصورة في العقل (West Port: p30-33).

إذن فكرة العمل الفني موجودة أصلاً في ذهن الفنان أو في دماغه، إذ يؤكد الوتري الطبيب الجراح في جراحة الدماغ والأعصاب أن الفكرة الخلاقة والأحساس المرهف يصدران عن الدماغ فهو الذي يخطط وهو الذي يبدع فينتج الفن الجيد الجميل.

الا أن عناصر هذه الفكرة تكون غير متكاملة فيبدأ بالخصوص إلى عمليات عقلية هي:-

- ١- التصور: وهي إعادة الصور العقلية التي سبق وأن مررت بخبرة الفنان.
- ٢- الخيال: وهي استخدام صور عقلية لم يسبق لها أن مررت بخبرة الفنان.
- ٣- التفكير: أي هناك موقف معين فيه متغير غير منظور يعطي انفعال معين أو ظاهرة معينة فالفنان يفكر ويسأل ما التغيير الذي يتسبب في هذه الظاهرة حتى أن الفنان يفترض في بعض الأحيان افتراضات يكون لها شيئاً في الدماغ، وهذا يعد تفكيراً لاته يدعو إلى نوع من الحيرة يجعله يبدأ بالتفكير في حل لذلك يقوم بالأفتراضات.

لقد كشفت بعض الدراسات أن العمليات المعرفية العقلية (Cognitive Processes) والتي تشمل التذكر / الخيال / التصور / التفكير... الخ تتأثر بالبيئة التي يعيش فيها متعلم الفن لذلك حلت تلك الدراسات أنماط التفكير لدى متعلم الفن وفقاً لـ:

\* في مقابلة أجراها الباحث مع د. الوتري عام ١٩٩٥.

١-القدرات (Abilities) التي تعكس أمكانية تنفيذه للأشياء، أي يستطيع أن يرسم ولكن ليس رسمًا جيداً، أو يستطيع أن يرسم لكنه لا يستطيع أن يعطي كثافة أو شرحاً عن رسمه، فالقدرة لدى الفنان تأتي من الخارج لتحتل مكانها في الداخل وتكون للقدرة أبعاداً عضلية فيزيائية وفسلジة.

٢-القابليات (Capabilities) وهي نوع من النشاط المتخصص يأتي عن طريق الأكتساب المنظم يرافقه عمليات عقلية ثابتة وهي نوع من الآلية بحيث تميز فناناً عن آخر.

٣-الأستعداد (Redness) وهذا في مجمله ورأيي وهو خاصية دماغية داخلة في الجينات والクロموسومات ويظهر بأشكال مختلفة.

٤-النزعـة (Trans) وهذه مكتسبة أيضاً بفعل التربية Education فهناك مثلاً من ينزع إلى أن يكون سرياليًا أو أنطاباعياً أو واقعياً... الخ.

٥-الطريقة (Method) والتي تحدد كيفية إخراج العمل الفني وهذه مكتسبة أيضاً وحسب تقنية الإخراج يتعلمها الفنان بفعل التربية.

٦-الاتجـاد (Attitude) وهو يمثل حالة الفضيل لدى للون مثلاً عن لون آخر ويشتراك من الناحية الوجودانية والجمالية (Jackson:P)

أن التوجه المعرفي لا يهدف من وراءه تعليم الفنان أو دارس الفن قوله جامدة وإنما يركز على كيفية جعل الفنان أو دارس الفن يفكر وكيفية تحديد قدراته المعرفية وخاصة نمط التفكير جعل أي ليس المقصود أن يجعله يحفظ معلومات بشكل آلي ليصبح فناناً.

انما يجعله يفكر في تكوين عمله الفني ليس من خلال أحضاره إلى قواعد وإنما في سياق عمليات عقلية يكون لها ما يناظرها في دماغه. وكان المعرفة الفنية تمثل له ثروة وهو حر بأسئلتها ومتىها. وبذكر مونرو أن دخال التوجه المعرفي في الفنون هو ليس محاولة لاحلال منهج منطقي في مجال الفن. إنما هو محاولة للتساؤل كيف يمكن جعل عمليات الفن العملية (العقلاني منها واللاعقلاني) أشد قوة وأبلغ في

قدرتها الأصلية على الخلق وأكثر نجاحا في بلوغ أهدافها الخاصة التي جرى اختيارها بحرية تامة. (مونرو: ص ١٧٦).

ويتمحور التوجه المعرفي لتعليم وتعلم الفنون بما يأتي:-

١- تربية الذوق الفني بمعنى أننا نستطيع أن ننقل المستوى الحسي والأدراكي لدارسي الفن من مستوى الجهل والمعلومة الناقصة إلى مستوى المعرفة والمعلومة التي تكاد تكون كاملة قدر المستطاع من خلال تدريب بصره على عينات دالة وواضحة وممثلة بالأمثلة المختاراة والمنقاة والمعبرة عن العنصر الفني الذي تذكر في إطاره.

٢- تشجيع دارس الفن على التصرف الفردي والمستقبل والمتنوع وخاصة حينما نتعامل مع طلبة موهوبين من شأن هذه المعرفة أن تصقل مواهبهم وأن تدلهم إلى معرفة الخصائص الخلاقية في نتاجات المبدعين على مراحل التاريخ المختلفة دون السقوط في المعنى التاريخي الخارجي إنما تأول تاريخية تكنولوجيا العمل الفني الواحد أن اصررنا على فهمنا الخاص هذا للتاريخ.

٣- تربية القدرة على فن قراءة العمل الفني من خلال تحليل عناصره الفنية وفهم مستوياته النسيجية والتركيبية.

٤- التركيز على قصيدة الرسالة الماثلة في العمل الفني لا على ما يحيطه من مؤثرات لا قيمة لها إلا بمقدار ما استطاع ذلك العمل أن يفلح بأحصارها ضمن نسيجه.

لقد ركزت نظريات التعليم (Instructional Theories) ذات التوجه المعرفي كنظرية برونز واوزبل وسكاندورا ولاندا على أن أية عملية تعليمية لابد أن تهدف إلى حيازة المتعلمين المعرفة الخاصة بالظواهر المعينة في مجال تخصصهم العلمي أو الفني، فضلاً عن بناء مهارات خاصة للسيطرة على هذه الظواهر، وتشكيل قدرات المتعلمين ودوافعهم وسماتهم الشخصية وخاصة المواظبة والضبط الذاتي والسيطرة، كما أن مردودات الفعاليات التعليمية - التعليمية تعد بمثابة ظواهر

عبارة عن عملية انطلاق وتعبير حر لا حدود له.

القصدية اذن هنا بمعنى الاتصال:.. بمعنى نقل رسالة محدودة من طرف معنى بطرف اخر تنقل اليه الرسالة.

أن من المتفق عليه تقريباً ان الأتجاهات التأملية او الباطنية والجوانب الوج다انية قد تختلف او تتفاوت من وقت لآخر، ومن مجتمع لأخر ومن نظام قيمي الى نظام قيمي آخر. ومن فرد الى آخر ولكن من المتفق عليه ايضاً هو الثبات النسبي للجانب المعرفي. وهذا يعني توفير نوع من السهولة، وتوفير امكانيات بناء ستراتيجيات في التدريب على العمل الفني. تكويناً وتصميماً. إذ انه من الصعب في مجال التربية الفنية اعتماد حالات وجداانية غير ثابتة قد تحدث في مجال الفن "مناقشة حالات فريدة او حالات نسبية او باللغة في النسبية والتفرد" إلا أنه في مجال التربية الفنية التي تقوم اساساً على اسس ثابتة وقصدية فمن غير المعقول اننا نلجأ الى تفسيرات او تحليلات او تناولات وجداانية او تعبيرية او حتى جمالية لأنها لا يمكن ان تنتقل كقدرة بحد ذاتها شيئاً الى الآخرين وتدريبهم على ذلك الشيء.

اننا لو أخذنا الفنو بجانبه التعليمي وسألنا هل يدرس الجمال؟ هل تدرس الأساليب الفنية المعاصرة بتكويناتها لكي تعم تعليمياً؟

اننا لو درسنا الجمال من الناحية الوجداانية وليس العملية لوجدنا انفسنا امام توجه المتعلم نحو خيارات متعددة ايماناً افضل. ويبقى هذا السؤال قاصراً إذ أننا لو عرفنا المعلم بلماذا الاختيار ولمذا التفضيل كما قد وجهناه التوجه المعرفي. ويؤكد سبينوزا ذلك (وهو اول من ابرز هذه الحقيقة) بأن "العاطفة لا تصبح عاطفة حالما تكون فكرة واضحة ومتّيزة عنها" (ريد: ص ٥٣).

فالتوجه المعرفي اذن هو الحالة النهائية للفن وهو يتجاوز المرحلة التأثيرية وحالة الاستمتعان حيث أن العمل الفني له عمران، الأول هو عمر استهلاكي، **والثاني تأريخي** توثيقى، أي اننا لا نعلم بالضبط كيف كان الآشوريون أو السومريون يتمتعون بالمنحوتات والرسوم الا انما نملك الكثير عن مادة هذه الرموز.

أن التوجه المعرفي في تعليم وتعلم الفنون يرمي إلى تحشيد العمل العقلي في العمل الفني وفتح الأفاق لتطبيقه عملياً لتوسيع القاعدة الإنسانية للفن من جهة والوصول إلى اللغة المشتركة العالمية أو عالمية الفن. فالتدريب على التوازن أو التناوب أو الأيقاع في العمل الفني مثلاً لا يفهم على أنه عملية تدريبية ميكانيكية، بل هو محاولة جعل هذه العملية التدريبية فرصة للأبداع والتطوير من خلال إيجاد علاقة تفاعلية بين أسس وعناصر تكوين العمل الفني وبين الطبيعة التكاملية بينهما لتساعد متعلم الفن على استخدام أفضل لعناصر التكوين، فالتكوين يستند إلى روابط عقلية ادراكية، أي بمثل ما يتأثر الجانب الحسي بالمفاهيمي، كذلك يؤثر الجانب المفاهيمي على الحسي في صياغة وبناء عناصر التكوين.

أن هذا البحث بأسئلاته إلى التوجه المعرفي في تعليم وتعلم الفن لا يمتد أو يقتصر الباحث فيه القاعدية في الفن التي تهدف إلى انماط جامدة ومعيارية ثابتة أنها يسعى إلى افتراضها في تطوير وتنمية المهارة وصقلها من خلال توظيف القاعدية تلك، بمعنى آخر اضافة متغير جديد وخلق نسق مفتوح عن نظام سابق، وانسقة مدرستة، فالدخل العلمي لفهم تكوين العمل الفني، يلغى الفوضى، ويلم اشتات الحواس بصيغة كبرى، قائمة بحدودها المستقلة الواضحة، ويعزز الفنان وحتى متلقي الفن آفاقاً مفتوحة للتعرف على اثر التكوين في خلق تجربة فنية جمالية راهنة، إذ يرى بلاش "أن فهم التكوين يستند إلى قوانين مدركة لها أساس عقلي وهو يرتبط بالخبرة والمعرفة، وله قواعده الجمالية التي يستند إليها في تقويم أي تكوين وقد تبلورت هذه القواعد من خلال دراسة الأعمال الفنية التي أبدعها الفنانون عبر التاريخ" (بلاش: ص ٢٢).

أن اطراف العملية الفنية مشدودة بين المصدر الذي هو خاصية الدماغ وتشكيله للرموز والمفاهيم العملية والفنية، وما ينتج فننا عن طريق النتاج الفني، الذي يخضع في طرائق أداءه إلى الالام بقوانين الفن ذاتها، كمعرفة اتجاه الخطوط وتقاطعها وتوازن الحجوم ونسبتها وتميز الأشكال عن خلفياتها وفرز المساحات تبعاً

سايكلوجية مخصصة (المعرفة، المهارات، القدرات،... الخ).

إذ تتفاعل هذه الفعاليات بعضها مع البعض الآخر لخلق أسلوب معين عند تشكيلها كما أنها ترتبط بعد الانتهاء من عملية التشكيل، وهذا يتفق تماماً مع طبيعة العمل الفني وتكوينه لأغراض التدريب أو التحليل أو التعليم أو البحث. يذكر هربرت ريد " بأن الفن كما قيل عنه طريقة للمعرفة" وعالم الفن هو نهج للمعرفة وقيمة للأنسان شأن عالم الفلسفة وعالم العلم، بيد أن هذه المعرفة ليست معرفة تجريدية انعكاسية بمعنى أنها جامدة أو ساكنة، أنها في الواقع معرفة قائمة على لغة نفسية انفعالية تتارجح بين كونها واقعية لا تحتاج إلى تفسير لأنها تستند إلى الحواس أو مثالية ذات قاعدة فكرية تميز الفنان عن غيره، أو تعبيرية بمعناها الفني التشكيلي (في الرسم على وجه الخصوص). (ريد: ص ٢٩٩).

أن نقطة البداية في أي عمل فني هي أن يتعلم دارس الفن كيف ينظر إلى حقائق الطبيعية بعمق يكفل تنمية الحصيلة الفنية التي يخزنها العقل البشري ثم يعود ليخرجها في صورة فن، وأن يتعلم كيف يربط بين الكل والجزء، فالفنان أو دارس الفن عندما يباشر العمل الفني لا يضع في اعتباره الحكم الجمالي فقط (كما يفسر البعض) في توزيع العلاقات بين الأجزاء أو المفردات البصرية وأنما يبني ذلك على أساس معرفي. فهو حتى لو أخل في جانب منه مثلاً ( كاللغاء التوازن أو التاسب أو السيادة ) فهو لتحفيز المتنقي في البحث عنها وأعادتها ضمن تصوره لها وهذا ما هو ملاحظ في الأتجاهات الحديثة في فن الرسم التي تندم فيها أحياناً النسب أو التوازن أو أي من القواعد الجمالية في تكوين العمل الفني فالفنان هنا لو لم يكن على بينة من أبعاد أجزاء جسم الإنسان الحقيقي مثلاً أو تتسابه مع المفردات الأخرى لما أحدث هذه التغييرات في تلك الأجزاء للتعبير عن فكرة معينة. يرى بيشوب (Bishop) بأن "من غايات المنهج في تعليم وتعلم أساسيات الفنون هي ضرورة أدراك دارس الفن العلاقات البصرية في البيئة وفهمها وزيادة مهارات أداء

استخدامه و معرفته بالفن والعملية الأبداعية" (رونترى: ص ٤١ - ٤٣).

ويتفق (وبسنتر) مع هذا الرأي إذ يؤكد بأن الشطر الأول من حياة الفنان تراكمي من الناحية العقلية فهو يتعلم وينمو ويخبر الطبيعة والفن والناس ويتفاعل وببيئته، ويجري التجارب على مختلف الأساليب والوسائل ويكتشف نفسه رويداً رويداً في البث فيما يريد أن يقوله وينفذ قبل أي شيء آخر فإذا أستوى إلى النضج أخذ ينتقي وينظم بعض هذه العناصر مؤلفاً منها تكويناً أو تركيباً أو تولفية جديدة، على أن استبصراته ومنجزاته الأولى تبقى له وتضم بدرجات متقاوطة في اتجاهاته في اثناء طور النضج. (مونو: ص ١٩)

أن الوعي حالة ثابتة في الدماغ البشري فهو يتحكم بالاستعدادات والتفاعلات الاجتماعية بين الاستعدادات البايولوجية والمؤثرات الخارجية. فالدماغ تدخل إليه مثيرات كثيرة وان الذي يفسر هذه المثيرات هو الوعي البشري. وان تكوين العمل الفني الذي لا يرتبط بوعي الفنان هو تكوين متدني حتى وان تأثر بالعناصر الفنية، إذ ان في مقتضيات الوعي ان يكون هذا التكوين هادفاً لذا نجد ان من الضروري ان تركز مناهج تعليم الفنون على الجانب المعرفي وليس فقط على الجانبيين الواحداني والمهاري ولا يخرج الأبتكار او الأبداع عن دائرة الوعي بل يمثل اعلى مستويات الوعي، فتعلم وتعليم الفنون، هو علم شأنه شأن العلوم البايولوجية والهندسية الأخرى وظيفته كيفية التعبير عن الحالات والمواقف والتركيز على الأهداف ذات المعنى الإنساني وتدريب الطلبة على ان تكون التعبيرات منظمة (أن جاز لنا التعبير) وهذا التنظيم منسجم اساساً مع اسس الأدراك الحسي كي نسهل هذه العملية (عملية الأدراك وفهم المعاني والدلالات).

أن التوجه المعرفي في الفنون ينطوي عليه ادخال فلسفة القصدية في الفن خاصة القصدية التي ترتبط بأهداف وتعلم الفنون والتربية الفنية لا بالفن الأضطراري او الأكراهي الذي يرتبط بكلمة القصدية والذي يشعر البعض انه تقيد او تجسيد للفن وخلق حرية الفن كما يعتقد البعض بهذا الاتجاه بل ان الفن هو

لانفتاحها وانغلاقها وقربها وبعدها وتشابهها واختلافها والشكل الدائم الأصلي عن الطارئ والتحول، وسوى ذلك من صياغات فنية يستمد الفنان من واقع دراسته وتحليله للخبرة الفنية والجمالية في نطاق تكوين العمل الفني.

يرى ما يبرز أن الأعمال الفنية الراقة تأتي نتيجة التخطيط الوااعي للفنان وتم عملية التخطيط أو التصميم (التكوين) بدقة عن طريق رسم محاولات أولية للعمل الفني وهذه التخطيطات نتيجة لاستخدام لغة الفن لتكوين عناصر معينة يمكن تنفيذها (مايرز: ص ٢٣٥).

أن العملية الأدراكية في الفن لا تقوم بمعزل عن آليات المعرفة المتمثلة بالأدراك والتأمل والتذكر والخيال، وهذا ما يتربّس في الذاكرة الفردية الموصولة بذاكرة الجماعة التي ينبغي اتاحتها، عملياً عن طريق تحليل العمل الفني بمنهج نceği وتفكر تفسيري وتركيبي للمشكلات الفنية للوصول إلى تفاعل مباشر حيناً وغير مباشر حيناً آخر، امام المتطلب الأنجزاري للنتاج الفني.

أن التوجّه المعرفي لتعليم وتعلم الفن وجعل الفن قابل للتحقيق يعزّز من قدرات الأختبار الذاتي لدارس الفن الذي ينطلق حينئذ من درايته حسيّة مباشرة ومن معرفة وصفية تغذى طرائق معالجته تلك، ليصبح بأمكان الفنان تربيةً وأن يحدد بمدركاته الحسيّة الجوانب الأساسية أو الأولوية لتكوين العمل الفني ويحاوّل ربطها بكل تلك المفاهيم المشتقة من تأمل التجربة التي تركها له السّابقون في هذا المجال المحدّد.

ولا يمكن - مثلاً - تجاوز الأنجزارات التي تطورت في عصر النهضة والتي أفتتحت على الجديد المضاف إليها من خلال خبرات فنانيين مختلفين في مناهجهم الفنية ومنجزاتهم الملموسة وتحفل موضوعه تكوين العمل الفني بمعالجة أسئلة يطرحها الفنان على نفسه من نوع ما علاقة الوحدة بالكثرة؟، ما علاقة مستويات لانظر وخطوط التلاشي؟، وكذلك الأرضية والتوازي وسوهاها بخط الأفق؟ ، وهل يقوم التكوين بمستوى النظر أم فوقه أم تحته؟. ويتبيّن الفنان من واقعه العلمي أهمية

أختزان هذه المفاهيم النظرية (المشتقة) أساساً من الخبرة العلمية في تجويد إداءه الفني، إذ لا معنى لمدركات من غير استبصارات حسية ولا فقدت جوانب هامة من عناصرها الفنية.

فالفن يستوعب تكوين العمل الفني بفهمه المتواصل إلى مناطق التكوين وتحليل آيته (تقنياته) لا بطريقة خارجية توضع كمقاييس جامد بل بفهم قوانين المنطق الفني وذلك بأحالة التكوين إلى مدى ارتباطه وتفاعلاته مع الشرط الداخلي للتجربة الفردية المحددة لللوحة.

أن الفن يتضمن فروضاً يجعل توكيديّة محددة ولكنها تعبّر عن أهداف خارجية تقع خارج حدوده بل تتبع من داخله بصيغة وعيٍّ تفتح أماكنيات عناصر اللوحة المادية على معانٍ مختلفة ومتطرفة حسب قدرة وثقافة المتألق الفني، وخبرته في هذا الصدد الفني الخاص، لذلك يرى فينكس "أن المعرفة تتكون ذاتياً وموضوعياً في نوع من العلاقة بين الذي يعرف (الفاعل) والمعرف (المعروض)" (فينكس: ص ٦٧٥).

مدمرة للعناصر الموضوعية ينقلها من انفصالتها الخارجي إلى الذات الإنسانية الخيالية بنوع من الأتصال يدمج الصفة المعرفية للأشياء، والصفة الأنطاباعية بمعايير نسبية معبرة عن مظاهر الشيء تبعاً للنمط الفني المنجز الذي ينسّب بنظامه المادي التكويني الملمس، نظام مفاهيمه وذائقته الفنية الجمالية بأدراك "الموضوعات والأشكال والألوان... في علاقات معينة، وعلى هذا الأساس فال فكرة الرئيسية في بناء أو تصوير تمثّل ما تقرّر العلاقات العامة للأجزاء، وهذه العلاقات بدورها تقرّر العلاقات الفرعية". (صالح: ص ١٤).

وبات واضحاً ما يتعلّق بعمليات الشكل التي درست تجريبياً على يدي كل من بيرت Berrt وايزنك Eysenik وسيشور Seashore عن كيفية تركيب القدرة الجمالية في ذلك الشكل الخاص والتي تجعل بما يدعى بطلقة التعبير (مثل سهولة التعبير بالفرشاة) وكذلك العامل المتعلق بالوحدات الفنية كذكر الصيغ والعلاقات

اللونية أو الواحدة أو المناظر المختلفة فضلاً عن الأبتكارية، وانتقاء ما يناسب من الخبرة والمعرفة الراهنة بداعية وجهد ومهارة تدرك القيمة الوظيفية للعمل الفني. وبذلك نتوصل إلى أن الأبتكارية التي تتطلبها في الدرس التربوي للفنون تتمثل أساساً في "أنتاج الصيغ الجديدة والوحدات الجديدة من أجزاء وعناصر معروفة أو أجزاء بعضها معروفة والآخر غير معروف". (صالح: ص ١٧). فتعلم الفنون هو تغير في التنظيم المعرفي المستند إلى مدركات جمالية (نسق، توازن، تناغم، ايقاع، قبح، جمال، ... وسوها) وهذا أيضاً يتطلب مهارات يدوية أدراكيّة يقضي توجّهها الوجهة المثالية للجمال والفن وتنمية الأحساس بتأطير نوعيتها (المنجزة على سطح اللوحة ذاتها) وشذتها، تمييز ألوانها وتدرجاتها، وخلق مسافة ومدى جزئي وواسع لفضاء اللوحة عبر تكوين العمل الفني لكي يقبض الفنان في لوحته من خلال هذا التكوين على شدة الانتباه لاكبر مدى وفترة زمنية ممكنة وهذا ما يحدث موقفاً ادراكيّاً جديداً حيث تتحقق الخبرة الجمالية عبر هذا الوسيط الذي يجمع الجانب العقلي والمادي.

يشير جاكسون Jackson في دراسة أجراها عام ١٩٩٢ إلى أن معظم دارسو الفن بحاجة إلى استخدام المعرفة لأنّاج أعمل فنية مبدعة.. وأن المشكلة الرئيسية لهؤلاء تتمثل في استشعار العلاقة المترادفة لجميع المفردات البصرية بدرجة يمليون معها إلى أدراك العالم بطريقة ثلاثة الأبعاد (Jackson: pp13-14).

"أن تكوين العمل الفني الحائز على صفات تربوية علمية (في القىتاعـ ٦ـنظام الفنى) حينما كان فردياً، غير مرتبط بتاريخ إنجازه وقيمه تتبع من ذاته ومتغلباً على الآلية والنقطية الروتينية (أي مبتكراً) لأن العمل الفني يؤكـد نفسه من خلال شكله الذي يحققـه التـكوين. (فيـكـسـ: صـ ٦٧٥ـ).

وهذا يصبحـ الجـمالـ بمثـابةـ مـثيرـ جـمـاليـ عـلـويـ يـنسـيـ الشـخـصـيـةـ ويـوجهـهاـ بالـتـعبـيرـ عنـ الذـاتـ الجـمـالـيـ المـنـطـورـةـ لـلـفـانـ منـ جـهـةـ ولـلـمـنـتـقـيـ (الـعـارـفـ بـالـفـنـ وـالـجـمالـ)ـ منـ جـهـةـ ثـانـيـةـ.ـ وهـذـاـ فـإـنـ تـكـوـنـ الـعـلـمـ الـفـنـيـ مـنـ النـاحـيـةـ التـرـبـوـيـةـ يـسـتمـدـ

مصادره المعرفية من خلال الحواس، حيث ينقلها الفنان عن طريق التعلم من طور الأنطاباع (الصوتي) الى بناء تكوين منظم ونمط محدد ويعتمد كذلك على (العقل) بترقية العملية الفكرية (فما يراه الفنان الرسام يتوقف كثيراً على ما يبحث عنه) فعلى سبيل المثال ولع الفنان فائق حسن في رسم الخيول... كان يعتمد على نوع من المفاهيم التي استخدمها لتنظيم خبرته لذلك تميزت حاسبيته الفنية بهذا الجانب بكمال خاص افرده عن سواه من الرسامين الآخرين.

اذن العقل يرشد الادراك حسب توفير الخبرة المتراءكة في ضرب اسلوب محدد ومن المصادر المعرفية الهامة التي يرسخها الجانب التعليمي للفن هو معرفة (الوجود) والتعامل المستقل نسبياً مع (النقاليد) وتأشير الحدود المنطقية والعملية (للألهام) و(للحدس) إذ انها تخضع في النهاية لابد الى معايير: الأدراك الحسي او لا والى البناء النظري (المفهوماتي) ثانياً.

### الأستنتاجات:

- ١-أن التوجه المعرفي ينسجم تماماً مع موضوعات الفنون وسبل تعليمها لطبيعتها الوجدانية المهارية من منطق فلوفي مفاده أن الجانب الوجداني يقاد من لدن الأدراك والفهم المعرفي لكي ينطع عملاً اكاديمياً يمكن تعريفه.
- ٢-أن لبناء المعرفة لدى الفنان أو داوس الفن أهمية قصوى لأنها تمثل قاعدة لوسيلة الأداء لأنشاء العمل الفني الذي يعد دوره أداة للتعبير البصري إذ يمثل الغاية النهائية وجوهر العمل الفني.
- ٣-أن مجرد معرفة المتعلم بأساسيات الفنون لا تقود الى بناء مهارة ولكن قد تصلح المعرفة كمتطلبات مسبقة لبناء المهارة التي تعد بمثابة قدرة على تطبيق تلك المعرفة التي تمهد لها.
- ٤-أن الفن إذا ما انضوي تحت واقع التعليم والتعلم او تحت واقع البحث يصبح معرفياً واتجاهها معرفياً بالرغم من طابعه الوجداني.

## المصادر العربية

- ١- بلاش، بيلا، الفنان في عصر العلم، ترجمة فؤاد داود، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، ١٩٧٧.
- ٢- دافيروف، لندا، مدخل علم النفس، ط٤، ترجمة سيد الطواب وأخرون، القاهرة دار ماكدوهيل للنشر، ١٩٨٣.
- ٣- رونتري، ديريك، تكنولوجيا التربية في تطوير المنهج، ترجمة فتح الباب عبد الحليم سيد، الكويت، المركز العربي للتقنيات التربوية، ١٩٨٤.
- ٤- ريد، هربرت، معنى الفن، ترجمة سامي خشبة، بغداد، دار الشؤون الثقافية العامة، ١٩٨٦.
- ٥- ستولنتز، جيروم، النقد الفني دراسة جمالية وفلسفية، ط٢، ترجمة فؤاد زكرياء، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨١.
- ٦- صالح، احمد زكي، علم النفس التربوي، القاهرة، مكتبة الأنجلو مصرية، ١٩٧١.
- ٧- غالتشف، فيور غي، الوعي والفن، ترجمة نوفل نيوف، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٩٩٠.
- ٨- فينكس، فيليب، هـ. فلسفة التربية، ترجمة محمد لبيب النجيمي، القاهرة- نيويورك، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، د.ت.
- ٩- مايرز، برنارد، الفنون التشكيلية وكيف تتذوقها، القاهرة، مكتبة النهضة العربية، ١٩٦٦.
- ١٠- موترو، توماس، التطور في الفنون، ج٣، ترجمة عبد العزيز توفيق جاويه الآخرون، القاهرة، الهيئة العربية للكتاب، ١٩٧٢.

## المصادر باللغة الانكليزية:

- 1- Guilford, J.P. Creativity. A quarter century of Progress in perspectives in Creativity, Chicago, Aldine pub. 1975.
- 2- Jackson, John, An Introduction of drawing, London Tigerbooks International pub, 1992.
- 3- Kryspin,W. 7others, Writing behavioural objectives, A guide to planning instrction, Blurgess Publishing Co, U.S.A. 1974.
- 4- Landa, Lev. N.D. The Algo- Hearistic Theory of Instruction, New York. The Institute for Advanced Algo Heuristic studies, 1980.
- 5- Westport, Connection, Famous Artistic painting course, Inc., printed in U.S.A. 1965.

# المخيلة وبنائية الصورة

## الذهنية الجمالية

د. نجم عبد حيدر

مدرس

كلية الفنون الجميلة / قسم الفنون التشكيلية

البحث محاولة لكشف المخيلة وتكوين الصورة الذهنية المنتجة عن الخيال واثرها في تكوين البنية الابداعية في فنون التشكيل اذا ما أمنى ان الفن يعتمد على نظم معرفية قابلة للتطور والنمو تستتبع علاقاتها ومفرداتها من تراكم الفكر والمعرفة البشرية وبالتالي يضع الفن نفسه كجزء مهم من هذه المعرفة وهو نوع من انواع المعرف .

يمكن أن نجد الكثير من المعاني في الفكر القديم متناغمة مع نتاجات الفكر المعاصر ومعطياته التي تعتمد على العلوم الصرفية، وفي المقابل يمكن أن نجد في الفكر المعاصر تناعماً وتجانساً في الفكر القديم ومعطياته التي تعتمد على نظم مثيولوجية.

والفكر مع الاتجاهين واقع الحدث وجائز الاستمرار. وهذا ما نجده في تفسير ماهية الخيال والمخلية وأالية الصورة الذهنية المنتجة عنهم. فالشريف الجرجاني يعرف الخيال بأنه (قدرة تحفظ ما يدركه الحس المشترك من صور المحسوسات بعد غيوبية المادة بحيث يشاهدتها الحس المشترك كلما قدمت إليه من خزانته). وهو يعتمد اعتماداً كلياً بهذا التعريف على الفارابي وأبن سينا ويمكن إرجاع التعريف إلى أصول إغريقية ترتكز عند أرسطو. وهذا يقول ابن الزملکاني في تعريفه للخيال (تصویر حقيقة الشيء حتى يتوجه انه ذو صورة) وهذا نجد مع لسان العرب تعريف تحت جذر خيل (تخيل الشيء له: تشبهه. وتخيل له كذا أي تشبهه له، أو نتخايل ... يقال تخيله فتخيل لي؛ تقول تصوريه فتصور: وتبينه فتبين، وتحققته فتحقق). والخيال كما يؤكد عليه (ابن منظور) بأنه (ما تشبه لك باليقظة والحلم من صور). \*

أتنا لا نبغي الأغرق في التعريفات أكثر من التحليلات اذ سنجد في هذا البحث الكثير من التحليل للنظرة العلمية التي تعتمد العلوم الفلسفية ومعطياتها التي قدمتها للحضارة البشرية.

وعليه فان هذا البحث محاولة لكشف المخلية وتكون الصورة الذهنية المنتجة عن الخيال وأثرها في تكوين البنية الإبداعية في فنون التشكيل إذا ما أمنى أن الفن يعتمد على نظم معرفية قائمة للتطور والنمو تستربط علاقاتها ومفرداتها من تراكم الفكر والمعرفة البشرية، وبالتالي يضع الفن نفسه كجزء مهم من هذه المعرفة وهو نوع من أنواع المعارف.

أن البحث في المخلية ونظم الخيال يقودنا حتماً إلى البحث في الوعي وبنية الإدراك وجملية الحركة فيما هو مدرك وما هو موسس بالوعي، إذ أن معطيات الفكر بآليتها الحركية تقدم للخيال وبنية المخلية نظامها الأدائي الإنتاجي، وعليه فان الباحث يعمل على كشف النظام الذي يؤطر به المخلية ويتحققها. وبالتالي الكشف عن نظام الموازنة القصادي الإرادي الذي يعمل عليه الفنان المتخيل، والذي يوازن به بين انفعالاته وعواطفه وصراعاته مع بيئته

\* يمكن ان تراجع كتب اللغة والتاريخ العلمي العربي ، وتجد الكثير من التعريفات للخيال والمخلية .  
راجع في ذلك (لسان العرب)

الاجتماعية والطبيعية وبالتالي تكرис منطق الحل) (حل الصراع الذي ينعكس مع نتاجاته الفنية. إذ ما امنا أن الفن والشكل منه اداة من أدوات التعامل مع ديناميكية الوجود وحركته المستقلة فهو (الفن) اداة من أدوات منطق الحل الشامل الذي يتعامل معه الإنسان مع صراعات وجوده، وبما أن التخيل والصورة المنتجة عنه يشكلان ديناميكية النتاج الفني، فان التخيل والمخيالة نظام من أنظمة الحل للصراعات التي يبغي الإنسان تحقيق التوازن فيها.

ومن متطلبات التوازن هو الخبرة في كشف متناقضات الصراع في استشراف منطق الحل لتحقيق التوازن ذاته. ومن هنا نجد ان الخبرة ليست فقط خبرة تفكير وتنفيذ بل هي خبرة تخيل تعتمد على تراكم الصورة الذهنية كمفردة مخزونها، وعلى النظام الفكري تنظيم انساق العلاقات التي تقدمها اليه الوعي ومخزون الذكرة وبالتالي خبرة اليه عرض المخيالة كبداية لتحقيق الاداء الابداعي الجمالي.

وعليه فان اهمية هذا البحث تتطلب من توظيف نظام المخيالة والصورة الذهنية المنتجة عنه ضمن رؤية فلسفة العلم التي يعتمدها الباحث ويعمل على كشف نظام علمي ينعكس في فنون التشكيل بفعل الخيال المتخصص الموجه في رؤية فلسفة العلم ذاتاً

### **ماهية الخيال والمخيالية الجمالية**

انرك (انجلو) أهمية الخيال والمخيالية وكان موضوعاً فاماً في بنية ابداعه الفني إذ يقول (أن المصور الذي يكون خياله نشطاً ذلك الذي لا يختلف عمله عن تفكيره إلا قليلاً لكنه لو عرف كيف ينشط خياله لانتج فناً رائعاً)<sup>1</sup>.

وانجلو هنا يطرح موضوعاً مهماً في ماهية المخيالية الجمالية إذ يربطها بالابداع بعدها اساساً ومحركاً له، وأخيراً يؤكّد على أن الخيال لا يختلف عن عمل التفكير، فهو نوع من التفكير إذا كان بفعل ارادة وقصد.

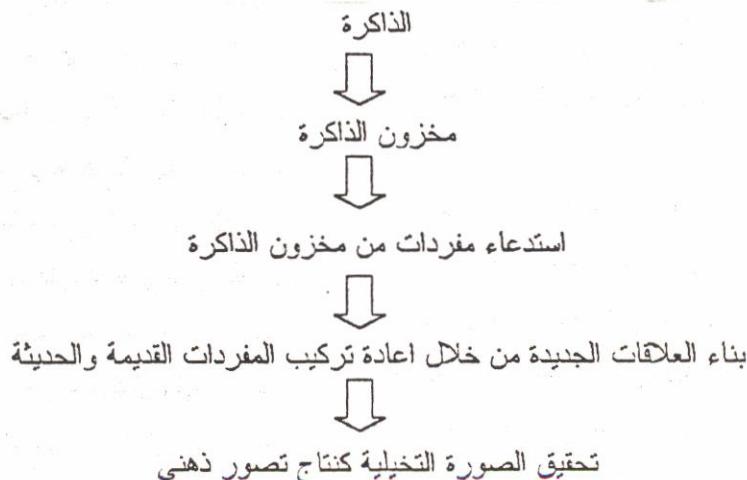
ويؤكّد على أن عملية تنشيط الخيال ما هي إلا عملية تدريب وتجربة بحكم ارتباطها بآلية التفكير. (وانجلو) كرسام لا يختلف عن (بويلير) كشاعر مبدع إذ يقول (الصفة التي يتصف بها الفنان والشاعر ليست المشاهدة بل الخيال. فالخيال في الفنون الجميلة، هو سيد المخلوقات وهو الذي يحل العناصر التي تقدمها الحواس والعقل ويعيد تشكيلها كما تتراءى له. وما العالم

1 J. ROBERT : ANGELO, NEW JERSEY, 1963, P:55.

المرئي كله إلا مخزن صور ورموز يعطيها الخيال مكانه وقيمة نسبية، وهو نوع من الغذاء على الخيال هضمته وتحوبله<sup>2</sup>.

قد تكون مقوله بولير سابقة لزمنه أو هي بالفعل متتجاوزة لهذا الزمن وذائقية إنها دعوة لتجاوز الوصف والنقل والمحاكاة دعوة التركيب المفردة في دائرة التصور والتخيل على علاقة ليست كما هي عليه في عالم المدركات الجاهزة أو ما يطلق عليه بالمدركات العيانية. وهذا هو لب ثورة الانطباعية وثورة سيزان ورؤيته التحليلية. فهو يؤكد على (أن ما يراه وما يمثل رؤيته ليس هو عالم الحواس السمحجة التي تنتقلها الحس أدوات الحس (إذ يقول) أن رؤيتي تتجاوز المحسوس لتجعل منه جوهراً تساقطت منه مادياته)<sup>3</sup>.

أن رأي (سيزان) لا يختلف في فحواه عن رأي (بولير) و(إنجلو) في الهدف والمعنى انه واعز يطلب من الفنان أن يكون اداة تغيير وبناء لا أنه نقل ومحاكاة. والمخيال والصور الذهنية فيها تستطيع أن تحدد بعض العلاقة الارتباطية التي تبني وتوسّس مادة التخيل وبينيه وهذه العلاقة هي المفردات المخزونة في الذاكرة أو خزين الذاكرة كما ونوعاً وعملياً استحضار مادة الذاكرة أو تخزينها كمفردة أو كمفردات في دائرة بنية التصور وأخيراً العمليات التركيبية للمفردات القديمة المخزونة والمفردات المستحدثة هذا ما يشكل آلية التخيل. ويمكننا أن نوضح ذلك بالرسم التحليلي الآتي :



2 برتمني، جون: بحث في علم الجمال، ترجمة: انور عبد العزيز، القاهرة: دار النهضة، مصر، 1970، ص 250.

<sup>3</sup> A. ERNEST : The Painter in History, London, : PHICIP and ALLAM. 1980. – P: 32.

## ماهية آلية الذاكرة وخزينها

يُقْتَلُ أرسطو للنَّفَرِ البَشَرِيِّ تَحْلِيلًا مُنْقَمِلًا لِماهِيَّةِ الذاكِرَةِ وَالتَّخْيِيلِ فَفِي كِتَابِهِ الثَّالِثِ الْفَصْلِ الرَّابِعِ يَقُولُ بِمَا مَعْنَاهُ (لَقَدْ وَهَبَتِ الْحَيَوانَاتِ القدرةَ عَلَى الإِحْسَانِ بِالطَّبِيعَةِ وَلَكِنَّ الإِحْسَانَ عِنْدَ بَعْضِهَا يَؤْدِي إِلَى لِذَاكِرَةٍ وَفِي بَعْضِهَا الْآخَرِ لَا يَحْدُثُ). وَلَهُذَا فَانِ الْحَيَوانَاتِ ذَاتِ الذاكِرَةِ قَدِرُ عَلَى التَّعْلُمِ مِنْ تَلِكَ الَّتِي لَا تَمْتَلِكُ الذاكِرَةَ وَتَسْاعِدُ حَاسَةُ الْمَسِّ عَلَى التَّعْلُمِ عِنْدَ الْحَيَوانَاتِ ذَاتِ الذاكِرَةِ وَمِنَ الْحَيَوانَاتِ مِنْ لَهُ الْمَخِيلَةُ وَلَهُ الذاكِرَةُ وَقَدْ ضَيَّلَ جَدًا مِنَ الْخَبَرَةِ، فِي حِينَ يَرْتَقِعُ الْجَنْسُ البَشَرِيُّ إِلَى مَسْتَوِيِّ الْفَنِّ وَإِلَى الْعُقْلِ فَمِنَ النَّكْرِيَاتِ تَحْدُثُ الْخَبَرَةُ وَالْخَبَرَةُ هِيَ نَوْعٌ مِنَ الْعِلْمِ أَوْ مِنَ الْفَنِّ).<sup>1</sup>

نَظَرَةُ أَرسطوِ هَذِهِ تَرْبِطُ بَذْكَاءً (وَمِنْ خَلَالِ مَذْهَبِهِ الَّذِي يَقْدِمُ الْحَسِّ وَالْمَحْسُوسَ مُتَجَاوِزاً بِهِ مَثَالِيَّةِ افلاطون) بَيْنَ الذاكِرَةَ وَفَاعْلَيَّةِ الإِدْرَاكِ وَخَزِينَتِهِ وَهُوَ بِهَذَا يَصِلُّ بِالنَّتْرِيجَةِ الْمَنْطَقِيَّةِ بِرْبَطِ الذاكِرَةِ بِفَاعْلَيَّةِ الإِدَارَةِ وَالْمَدْافِعَيَّةِ وَالْقَصْدِ.

وَيُمْكِنُ أَنْ نَقُولَ بِأَنَّ التَّنَكُرَ هُوَ عَمَلِيَّةٌ ذَهْنِيَّةٌ تَقْوِيمُ عَلَى اسْتِرْجَاعِ الْأَثَارِ الَّتِي خَلَنَّا الْمَاضِيَ فِي الْذَهَنِ وَتَدْعُى هَذِهِ الْأَثَارُ بِالنَّكْرِيَاتِ وَهُوَ الصُّورَةُ الْذَهْنِيَّةُ الَّتِي تَتَعَلَّقُ بِاِحْدَادِ الْمَاضِيِّ. لَهَا يَحْدُثُ التَّنَكُرُ بِمَعْنَاهُ الدَّقِيقِ ضَمِّنَ دَائِرَةِ التَّصْوِيرَاتِ الْذَهْنِيَّةِ الَّتِي بَعْضُهَا صُورَ مَرْئِيَّةُ وَبَعْضُهَا الْآخَرُ صُورَ سَمْعِيَّةُ أَوْ لَمْسِيَّةُ فَادِواتِ الْحَسِّ وَمَسْتَوِيِّ الإِدْرَاكِ مُفَرِّدَاتٍ بِنَاءً آلِيَّةِ الذاكِرَةِ. تَحْقِقُ فَاعْلَيَّتِهِ بِثُلَاثِ أَسْسٍ.

أ- ثَبِيتُ مُفَرِّدَاتِ الذاكِرَةِ بَعْدَ فَاعْلَيَّةِ الْقَصْدِ وَالْإِرَادَةِ وَالْمَدْافِعَيَّةِ فِيهَا.

ب- حَفْظُ المُفَرِّدَاتِ.

ج- اسْتِدَاعُ المُفَرِّدَاتِ عِنْدَ الْحاجَةِ أَوْ الْمُسْبِبِ الذَّاتِيِّ وَالْخَارِجيِّ.

فَالثَّبِيتُ : هُوَ تَحْوِيلُ الْمَعْلُومَاتِ الْمُدْرَكَةِ إِلَى نَكْرِيَاتٍ وَهُنَّا تَلْعَبُ الدَّافِعَيَّةُ وَانْسِجَامُهَا مَعَ الْمَادِيَّةِ الْمُثَبَّتَةِ مَهْمَةً كَبِيرًا فِي ثَبِيتِ المُفَرِّدَاتِ وَالْمَوَادِيِّ فِي خَزِينَ الذاكِرَةِ.

((وَالْوَاقِعُ أَنَّا لَا نَقُولُ بِثَبِيتِ كُلِّ الْمَعْلُومَاتِ الْمُدْرَكَةِ فِي الذاكِرَةِ إِنَّا نَقُولُ بِاِنْتِقاءِ بَعْضِهَا

<sup>1</sup> مطر، أميرة حلمي: الفلسفة اليونانية، القاهرة: دار المعارف، 1988، ص248.

دون الآخر بتأثير بعض العوامل الموضوعية والذاتية<sup>1</sup>). إضافةً لذلك فان المعلومات وال العلاقات المنظمة كالأشكال الهندسية تثبت في الذاكرة بصورة ايسر من المعلومات غير المنظمة. كالخطوط التي لا نظام لها. وهكذا فالمواضيع التي تخضع لدائرة الاهتمام الشخصي أو الجماعي تأخذ موقع مهم في الذاكرة اكثر من المعلومات والعلاقات الأخرى.

وتأتي مرحلة الحفظ التي تمثل مرحلة استقرار المفردات وال العلاقات في خزين الذاكرة. وما عملية الاستدعاء إلا عملية اعادة تثبيت ويمكن أن نميز بين نوعين من من عمليات التذكر.

**الأول :** يمكن أن نسميه بالذكر التلقائي: وهو ظهور الذكريات بالذهن دون أن يكون هناك مناسبات صريحة لأدائها. بل العوامل السينكولوجية التي يعيشها الفرد والظرف الحياتي والأخبار المجاورة (المجاورة للمادة المتنكرة تلقائياً) تؤدي إلى إظهارها وتحقيقها.

**الثاني :** فيمكن تسميته بالذكر الإرادي أو التصدي: وهو إرادي يحمل جهداً عقلياً واضحاً لعمليات الاستدعاء. ويمكن حساب هذا الجهد بواسطة أجهزة قياس كهرباء الدماغ (إذ تم التأكيد بالتجارب العلمية على حدوث عمليات بيوكيميائية معقدة في عصبونات الدماغ تؤدي إلى تشكيل الذاكرة حيث يتم تثبيت الإشارات في العصبونات المغوية من خلال حدوث تبدلات في الحامض النووي)<sup>2</sup>.

وهنا يمكن أن نربط التذكر بعمليات التفكير الآخر إذ أن عمليات التفكير الابتدائية مشابهة لعمليات التذكر إلا أن العمليات العقلية العليا كالاستنتاج والاستقراء والتحليل والتركيب مرتبطة بالآلية التفكير أكثر منه بآلية التذكر ولو أن التذكر بالنتيجة الموضوعية يكون اداة من أدوات التفكير وعليه يمكن أن نصف الذاكرة بأنها (مجموعة الانطباعات البيئية التي تسجل على (القشرة) المخية على نسق الأصوات التي تسجل في آلة التسجيل أو الصور الفوتوغرافية المنطبعة على آلة التصوير. أن الذاكرة عبارة عن تسجيل فسلجي هي إيجابي فاعل ومتفاعل في آن واحد على حين أن التسجيل الآخر تسجيل فيزيائي سلبي جامد. والذاكرة هي الأساس الفسلجي للوظائف العقلية العليا الأخرى. وقد ثبت لدى علماء الفسلجة في لوقت الحاضر أن كل انطباع يسجل على صفحة القشرة المخية لا يزول عن الوجود بانتقام العهد ولا يمحى أبداً

<sup>1</sup> JAFFAR, NOURI : CREATIVITY AND BRAIN MECHANISMS, BAGHDAD : AL, ZAHRA, 1976, P. 50.

<sup>2</sup> Ibid, P: 80,

وان الانطباعات مخية قديمة سجلت قوتها بتراكم انطباعات جديدة. وان عملية استعادة ما هو مسجل في القشرة المخية هي ابراز الانطباعات المراد استعادتها أو اخراجها من بين اكdas الانطباعات الأخرى التي تراكمت قوتها<sup>1</sup>.

ولان التذكر والذاكرة مرتبطة بنوع المفردات المستقاة من البيئة المدركة والمعقولة فهي بالنتيجة المنطقية ترتبط بادوات التوصل (الحواس) وتنأسن بأساسها، فهناك عمليات التذكر البصري والتذكر السمعي والحركي والفكري والانفعالي. وهنا يكون التفكير والانفعال للعمليات العقلية التي تقوم لخزين أو مخزن الذاكرة الافتراضي الفكري والانفعالي حسب بنية الإنسان الذهنية.

أثبتت علوم الدماغ من خلال تخصصاتها المختلفة وعلى نحو خاص علم خلايا الدماغ وكهربائيته ومغناطيسيته وكمياتيته من أن الخلايا المخية الخاصة بعملية التذكر تأخذ ارتباطاتها الكهربائية مع موقع التخصيص الوظيفي للحواس وتعمل على نقل المعلومات إلى الموقع الدماغي المسؤول عن الذاكرة<sup>2</sup>. إنها شبكة نسيجية لا يمكن فصل علاقتها إلا أن الاختلاف بين إنسان وآخر لا يبنيه الواقع المتخصص في الدماغ البشري بل بمستوى نمو ونضج وتألف الخلايا في هذه الموضع. ويمكن أن نجد من أن يكون (س) من الناس أكثر خيالاً من (ص) بينما (ص) أكثر قدرة في الحسابات الرياضية والمنطقية من (س) وهذا. وهذا لا يعني من ان الفوارق الفسلجية هذه الحاسمة في مستوى النتاج الابداعي في مجالات الحياة المختلفة، إذا لم يرافقها الدافعية النفسية والاجتماعية، وكم ونوع العمل المكتف و تكون بين الخبرة في التخصص الابداعي.

وكما أن الذاكرة اداة للخيال والتصور فهي اداة معرفة وهو نتيجة موضوعية لأن كل معرفة أو إضافة لمعرفة ما تبدأ بتصور لعلاقتها وروابط جديدة كانت موجودة بشكل ما في تلك المعرفة وهذا ما نشاهده بوضوح في الخيال العلمي، فهو افتراضي منطقي لما يمكن أن يكون، وبعض مهم من هذا الخيال والتصورات العلمية تتحقق فعلاً. كما حدث الهبوط الإنسان على القمر ويمكن أن يحدث الهبوط على المريخ وهكذا. إلا أن المفردات التي يمكن أن تتحقق التصور والتي تؤخذ من خزین الذاكرة هي مفردات متحققة بمعطيات واقعية موضوعية ومنها الحديث العلمي أو العلاقات النسيجية المتحققة فعلاً رغم حركتها النسيجية في نسيج المعرفة.

<sup>1</sup> جعفر، نوري: الفكر طبيعته وتطوره، بغداد: مطبعة التحرير، 1977، ص 139.

<sup>2</sup> Luria, A.R, Human Brain and Psychological Processes: New York, Harper, 1966, P-38.

أنتا تذكر في الغالب ما قد رأيناه أو سمعناه أو ما قد مثل أما حواسنا، وانتا في مثل هذه الحالات نشعر شعوراً مباشراً بما تذكره رغم أنه يبدو لنا كشيء ماضي - هذه هي المعرفة المباشرة الناشئة عن الذاكرة وهي مصدر كل معرفتنا بالماضي وب بواسطتها وبواسطة عمليات استنتاجية استقرائية تتبعها عمليات قصصية بتغير أنظمة هذه العلاقات في خضم تسييجها الأساس تكون النتائج الإبداعية في المعرفة ومنها الفنون.

### **الصور الذهنية "جزء مهم من أجزاء البنية الجمالية"**

انطبع لنا ان الصور الذهنية هي الجزء المهم في بناء المخيلة والمخيالة الجمالية على وجه التحقيق. والصورة الذهنية نتاج ذهني يلازم الانسان في حياته منذ بدايات النضج الأول للخلايا الدماغية بعد ولادته، وتتعقد وتترافق بنمو الدماغ عبر سنوات النمو الحسي للانسان أو هكذا تبدأ بالشخص وتعتمد على مستوى الارراك والوعي ومتراكم والمعرفة وكم ونوع مفردات الذاكرة. وهنا تكون أمام معاملة منطقية استدلالية من قياس التصور الذهني بمقاييس طردي مع مستوى الوعي والارراك وقيمة المعرفة للفرد. إذ أن التصور الذهني يلعب دوراً مهماً في حياة الفرد ويحدد مستوى تفكيره ونوعية ذاكرته ومستوى خياله.

وقد تصل العملية الذهنية لانتاج الصور إلى درجة معقدة من التراكيب للمفردات الحسية المخزونة في الذاكرة، فتحاول اقتحام الضوابط التي ترفضها البيئية ومؤسساتها من قوانين الطبيعة ومعطياتها أو نظم عقلية ذات بعد فسيولوجي، وتتناول المدركات الثابتة وتبدأ باعادة علاقاتها وتحطيمها لبناء علاقات جديدة، فيتأكد في الذهن ما في هذه المفردات ويضمح بعضها وتسلل على بعضها الآخر ستار كثيف يخفيها.

إلا أن ميزات البشر هو إمكانية استحضار الأشكال والالوان التي سبق لهم رؤيتها أو الأصوات التي سبق لهم سماعها وكذلك فيما يخص الروائح والعطور والملموسات، وانطبع أن بعضهم يمتاز عن الآخرين في استحضار بعض الصور دون سواها وهذا يرتبط بمستوى الدافعية السيكولوجية نحو اتجاه ما، أو الدافعية الاجتماعية أو الظرفية الحياتية التي تؤطر حياة الفرد وصراع البقاء والتنامي . كذلك ((هناك أساس فسلجي اساسه تكاثف الخلايا المخية

لقد استثار البحث في موضوع الصور الذهنية باهتمام علماء النفس اكثر من نصف قرن، وبذلك جهود جبارية للوقوف على طبيعة الصور الذهنية ووظيفتها وصلتها بالتفكير، وخصوص بالذكر من العلماء الذين اهتموا بهذا الموضوع فرنسيس جالتون في انكلترا وشارلوب وبيتبة في فرنسا وودورث في امريكا.

انظر : مراد، يوسف : مبادئ علم النفس العام ، القاهرة: دار المعارف بمصر ، 1954 ، ص 238.

المسؤولة والمتخصصة عن وظائف حسية وارتباطها بالموقع المماضي المسؤولة عن  
الذاكرة<sup>١</sup>.

وتكون هذه العلاقات ترابطية متناسبة ديناميكياً ما بين الدافعية والانفعال<sup>\*</sup> باتجاهها وبين  
الأساس الفسلجي المخي الذي يشكل البنية الخيالية للصور الذهنية ضمن دائرة النتاج.  
وعليه فإن العمليات الذهنية التي تستحدث الصور من الذاكرة وتعيد تنظيم علاقتها أو  
التي تتدخل نسيجها الواقعي أو المنطقي تخضع إلى ارتكازات أو منطلقات لتحقيقها وهي :

- ١ - الدافعية السيكولوجية والاجتماعية التي تأثر حياة الفرد المتميز.
  - ٢ - الجانب الفسيولوجي المماضي بفعل مستوى تكافف الخلايا المخية المسؤولة عن هذه  
الواجبات.
  - ٣ - الخبرة المكتسبة (الخبرة التصورية الخيالية والخبرة الادائية التنفيذية) التخصص  
القصدوي في بنية التصور واتجاهاته.
  - ٤ - البيئة الطبيعية والاجتماعية التي تحيط بالفرد والتي تزوده بعناصر أو مفردات المادة  
المتصورة.  
وهذه في نظر الباحث تشكل البنية الأساسية لعملية بناء الصور الذهنية في المخلية. وهنا  
لابد من مناقشة كل واحدة على انفراد.
- أولاً - الدافعية السيكولوجية والاجتماعية التي تؤثر حياة**

### **الفرد المتفاير**

كان لمفهوم الدافع والدافعية التي تسير السلوك الإنساني حيز مهم وكبير في الفكر  
الإنساني منذ بداية النضج الفكري للإنسان وهو يشغل الكثير من الأفكار والتصورات. وكان

- ١١ -

\* الدافعية والانفعال:  
هو نظام سايكولوجي يرتبط بهدف، قد يستتر عن الوعي وقد يكون فيه، والدافعية إحدى العوامل التي تحدد  
السلوك وهي تتضمن كل أنواع السلوك من تعلم وإداء عملي، وادران، وانتباه، وذكرا، ونسيان، وتشكيّر،  
والعلاقة بين الدافعية والسلوك تكون مركبة معقدة في أحياناً كثيرة، رغم ما فيها من وضوح وترتبط  
الدافعية بنظم اجتماعية وسياسية إضافة إلى نظمها الفسيولوجية ويستثار الانفعال بواسطة طائفة من  
التأثيرات الفطرية والمكتسبة من خلال شكل الموقف المحقق للانفعال.

للفكر الفلسفى حيزاً مهماً في تطور مفهوم الدافع وهذا ما نشاهده عند الاغريق وال المسلمين وفلسفه العصر الوسيط وصولاً إلى الفكر المعاصر. إلا أن مفهوم الدافعية والداعي فسر ببساطة على أنه (العامل الذي يستثير سلوك الإنسان ويوجهه ويمكن أن يقسم الدوافع إلى قسمين أو عنصرين:

1 - العملية الداخلية التي تضطر الشخص إلى الفعل.

2 - الهدف والغاية التي يتحقق الدافع نتيجة الفعل على أن بعض العلماء يضيفون إلى ذلك من أن الدافعية تتضمن بالإضافة لما سبق رغبة شعورية في شيء أو ظاهرة أو موضوع<sup>1</sup>.

يمكن أن يكون الخيال والصور الذهنية انعكاس واضح عن ماهية الدافعية السـيـكـوـلـوـجـية للإنسان المتخيـل، فالصور المتـخـيلـة بارادة واعية قـصـديـة صورة من صور التـفـكـيرـ الذـي يتـأثـرـ بالـدـافـعـيـةـ، وـالـوـاقـعـ آنـ الـذـهـنـ قدـ اـتـجـهـ إـلـىـ آنـ يـصـوـغـ خـيـالـ الإـنـسـانـ بـمـاـ تـمـلـيـهـ عـلـيـهـ دـوـافـعـهـ.

إلا أن الدوافع والداعيـةـ تتـغـيـرـ وتـتـأثـرـ بـتـطـوـرـ الإـنـسـانـ الفـكـريـ المـعـرـفـيـ وكـذـلـكـ بـتـطـوـرـ عـلـقـاتـهـ الـاجـتمـاعـيـ ومـظـاهـرـ بـنـيـتـهاـ الـتيـ يـعـيـشـهاـ الـفـردـ، وـهـذـاـ التـغـيـرـ وـتـطـوـرـ هـوـ تـغـيـرـ نـسـيجـيـ اـرـادـيـ، وـهـوـ مـاـ يـحـصـلـ بـالـنـسـبـةـ لـلـفـنـانـينـ أـوـ الـمـبـدـعـينـ فـيـ مـجـالـ الـعـمـلـ الـفـنـيـ الـتـشـكـلـيـ، فـيـتـحـكـمـ بـنـيـةـ نـسـيجـهـمـ الـحـيـاتـيـ وـالـمـعـرـفـيـ لـاـنـ دـافـعـيـتـهـمـ تـنـأـطـرـ بـأـطـرـهـاـ وـتـؤـطـرـ اـحـكـامـ تـصـورـاـتـهـمـ الـخـيـالـيـةـ، بـلـ أـنـ عـلـمـيـةـ التـغـيـرـ وـتـطـوـرـ تـكـوـنـ ذاتـيـةـ فـرـديـةـ بـحـكـمـ تـغـيـرـ وـتـطـوـرـ فـيـ حـيـاةـ الـفـنـانـ بـوـصـفـهـ فـوـرـ (وـهـكـذـاـ تـبـنـيـ فـرـديـتـهـ بـجـلـيـلـةـ الـعـلـقـةـ بـيـنـ الـغـايـاتـ وـالـأـهـدـافـ وـنـسـيجـ الـحـيـاتـ الـذـيـ يـؤـطـرـهـاـ، فـاـلـاهـدـافـ وـالـغـايـاتـ تـغـيـرـ فـيـ نـسـيجـ الـحـيـاتـ وـفـيـ ظـرـفـيـةـ الـوـعـاءـ الـحـيـاتـيـ نـجـدـ تـغـيـرـاـ وـاضـحاـ بـمـسـتـوىـ حـرـكـةـ النـسـيجـ)<sup>2</sup>.

وـكـلـ ذـلـكـ يـمـكـنـ كـشـفـهـ مـنـ خـلـالـ ظـاهـرـ وـبـنـيـةـ الـخـيـالـ وـالـصـورـ الـذـهـنـيـةـ.

ورغم ذاتـيـةـ وـشـخصـانـيـةـ السـيـكـوـلـوـجـيـةـ الـفـرـديـةـ وـانـعـكـاسـهـاـ فـيـ الدـافـعـيـةـ. إـلاـنـ الجـانـبـ المـحسـوسـ الجـانـبـ الجـمـعـيـ مـنـهـاـ كـمـاـ طـرـقـهـ (كارـلـ يـونـكـ)ـ وـالـحـمـعـيـ المـنـتـاعـلـ بـفـعـلـ زـمـنـ الحـدـثـ، أيـ ماـ هوـ تـارـيـخـيـ مـورـوثـ وـماـ هوـ أـنـيـ ظـرـفـيـ نـسـيجـيـ لـهـ آـثـارـ وـاضـحةـ عـلـىـ بـنـيـةـ الـخـيـالـ وـالـصـورـ الـذـهـنـيـةـ وـهـوـ عـلـىـ الـأـرـجـحـ لـهـ السـطـوـةـ عـلـىـ نـسـيجـ الـمـخـيـلـةـ لـلـمـجـمـعـاتـ وـمـاـ نـسـمـيـهـ بـفـنـونـ الـجـمـاعـاتـ وـمـسـحـتـهـاـ كـمـاـ نـطـلـقـ عـلـيـهـ بـالـمـسـحةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـهـنـدـيـةـ وـالـاـنـكـلـيـزـيـةـ وـهـكـذـاـ.

<sup>1</sup> مواريـ، دوودـ جـ : الدـافـعـيـةـ وـالـأـنـفعـالـ ، تـرـ: اـحمدـ عبدـ العـزـيزـ سـلـامـةـ، القـاهـرـةـ: دـارـ الشـرقـ، 1988ـ، صـ28ـ.

<sup>2</sup> Dewey, J: How we Think, Heath, Boston, 1933, P-58.

## ثانياً : الجانب الفسيولوجي الدماغي

كان للتقدم العلمي السريع خلال هذا القرن الفضل الكبير في كشف الكثير من خفايا وظائف الدماغ الارادية وغير الارادية ومنها العمليات الذهنية للشعور والتخيل.

(دماغ الإنسان كتلة جيلاتينية شبه سائلة واقعة في القحف الذي هو القسم الأعلى من الججمة، ويبلغ وزنه زهاء كيلو غرام وربع كيلو الكيلو غرام وهو مكون من مواد بروتينية وشحوم ومن مواد أخرى في مقدمتها البوتاسيوم والمغنيسيوم والكالسيوم والفسفور والحديد والذهب والنحاس وتنتشر فيه أوعية نموية هائلة القدرة تمده بالغذاء وتنقل منه الفضلات التي يمثلها ثاني أوكسيد الكاربون وقد وصل دماغ الإنسان في الوقت الحاضر إلى ارتفاع درجات ارتفاعه الباطلوجي)<sup>1</sup>.

يتضح لنا من خلال علوم الدماغ المختلفة من أن دماغ الإنسان قد تطور عبر سنين نمو الإنسان النطوري الباطلوجي ولهذا يمكن أن نقول بأن الدماغ البشري قد تطور تطوراً تراكمياً مشابهاً لعمليات التكيس ولا بد من التنبئ هنا إلى أن جميع الناس الآسيوياء من وجهة نظر علوم الأعصاب الحديثة متماثلون في مجموع خلاياهم العصبية ولكنهم يختلفون اختلافات كثيرة وكبيرة من ناحية توزيع الخلايا العصبية على أرجاء المخ وبالإمكان لغرض التوضيح والتبسيط تقسيم الناس على وجه العموم إلى ثلاث مجموعات من ناحية كثافة الخلايا العصبية في مناطقهم المخية الثلاثية (الامامية والحسية) التي أشرنا إليها وهذا التقسيم رغم ما فيه من جدل إلا أنه أحد ارتicارات التي أثارتها النظرية السايكوفساجية الحديثة ومن روادها العالم العراقي د. نوري جعفر.

1- مجموعة الأفراد الذين يتقاربون عندهم مجموع الخلايا العصبية في المناطق المخية الثلاثية الجبهية مع مجموعة الخلايا العصبية الموجودة في المناطق الثلاثية الحسية. كما يتقاربون أيضاً مجموع الخلايا العصبية الواقعة في الأقسام الدماغية التي تقع تحت المخ وهو لاء يمتلكون الأساس الحسي (المخي) الذي يؤهلهم للاستماع بالرياضيات والعلوم النظرية وبالفنون على حد سواء، وبإمكانهم أن ينتجوا عملاً في الفن أو في الرياضيات والعلوم الطبيعية النظرية بمستوى معتدل

<sup>1</sup> جعفر، نوري : «الفكر طبيعته وتطوره»، ص 93.

2- مجموعة الافراد الذين يتجاوز عندهم مجموع الخلايا العصبية الدافعة في المنطقة الثلاثية المخية الجبهية مجموع الخلايا العصبية الواقعة في القسم الخلفي الاعلى من المخ والذين يتجاوز عندهم مجموع الخلايا العصبية الواقعة في المخ على مجموع الخلايا العصبية في الاقسام الدماغية الواقعة تحت المخ. وهؤلاء يمتلكون الاحساس الجسدي (المخي) الذي يؤهلهم للقيام باعمال ابداعية ذات مستوى عال في الرياضيات والعلوم الطبيعية النظرية.

مجموع الافراد الذين يتجاوز عندهم مجموع الخلايا العصبية الواقعة في المناطق المخية الثلاثية الحسية مجموع الخلايا العصبية الواقعة في القسم الامامي الاعلى من المخ والذين ايضا يتجاوز عندهم الخلايا الواقعة في الاقسام الدماغية التي تحت المخ مجموع الخلايا العصبية الموجودة في المخ. وهؤلاء يمتلكون الاحساس الجسدي (المخي) الذي يؤهلهم للقيام باعمال ابداعية ذات مستوى عال في بنائية الشكل الجميل والعمل الفني.<sup>1</sup>

يتضح لنا بأن العمليات العقلية التي تؤسس عمليات التصور وبنائها بتكون المخيلة هي عملية عقلية صرف وعلى الاعم لاغلب يكون بعضها ارادي يتحمل دوافع اساسها سايكولوجي او سيسولوجي وبعضها الاخر والاقل كما وقيمتا بسيط بفعل ارتباطه الغريزي. ونقصد هنا بالارادة هو القصد والاقرار بالمادة او المفردة المتخيلة. وقد كان الارادة في الصور الذهنية تقدّها على الاعم إلى الشكل المرضي من الجانب السايكولوجي وحتى الفسيولوجي (كالاصابات العضوية لاجهزه الدماغ).

وقد اخضع الدماغ البشري إلى اقىسة علمية تكشف الجهد المنجز أثناء الفعالities الذهنية المختلفة ومنها العمليات التخيلية التصورية وكان القياس العام الغالب هو مستوى عال من الجهد. ومن هذه الاقىسة هو مقياس الجهد الكهربائي. ويزداد الجهد كلما كان فعل الخيال قصدا اراديا فهنا يكون ضمن دائرة البحث والاستقصاء ويرتفع إلى عمليات التحليل والتركيب.

### **ثالثا : الخبرة المكتسبة (الخبرة التصورية الخيالية والخبرة الادائية التنفيذية)**

السائد عرفا بأن الخبرة ترتبط بالاداء وفعاليه ونتائجها فهي خبرة عمل ونتاج وبناء

<sup>1</sup> JAFFAR, NOURI : CRATIVITY AND BRAIN MECHANISMS, P-56.

وتركيب، والمتقدم من الدراسات قد كشف بأن هناك خبرات ذهنية كخبرة التحليل والتركيب والخيال. فكما هو حاصل من تراكم في تجارب الأداء والتحليل والياتهما ابتداء من خبرة كسب المفردة في خزین الذاكرة فهي ذاكرة تخصصية. هو كذلك يحصل من تراكم في التجربة للقدرة على التخيل والتصور.

ولأن الخبرة مرتبطة بالتجربة ومتراكمها. فإن التجربة بالنتيجة الموضوعية لابد من توفرها وتتوفر تراكمها لكي تكون هناك خبرة للصور الذهنية والخيالية. وهذا هو الحاصل فعلاً ويتم من خلال عدة معطيات أهمها :

أ - التجربة التصورية والخيالية كما في التجربة الادائية العملية اذ تستطيع ان تحلل الظاهرة إلى ابسط عناصرها. يمكن ان نقوم بفعل التحليل والتركيب للتعرف على الخواص الجزئية للعلاقات والانسجة التي تركب مادة التصور الذهني وهو و فعل قصدي ب الواقع.

ب - التجربة التصورية والخيالية يمكن ان تكون اداة تغيير في بنية العلاقات وهي بالنتيجة تكون اداة تشكيل نسيجي يتراكم العمل في نسيج المعرفة حتى اذا كان متتجاوز للسائد منها. كما يحصل في الخيال العلمي والخيال الفنتازي.

وبالنتيجة تتخصص بفعل تراكمها وتكون الخبرة الخيالية والتصورية مرتبطة بحياة الانسان وصوره الذهنية وذاكرته وبيئته وانفعالاته. وتأثر في اطرها وتتخصص بخصوصياتها. وتكون اسلوبيتها بميكانيكية وطبيعة اسلوب الحياة المختلفة. وكما يقول جون ديوي (ان قمم الجبال لا تطفو في الهواء دون ان ترتكز على شيء)<sup>1</sup>.

#### **رابعاً : البيئة الطبيعية والاجتماعية التي تحيط بالفرد**

(العالم المحيط بنا في تنوع غير متناهي لمظاهره. فالطبيعة هي الواقع الموضوعي الموجود خارج الوعي ومستقل عنده وليس لها بداية ولا نهاية، وهي لا متناهية في الزمان والمكان، وهي في حالة حركة وتغير مستمر. والطبيعة غير العضوية طبقاً لقوانين تطورها تولد العضوية وتعد الاخيره كل الظروف البيولوجية الضرورية لظهور الانسان. ومع ذلك

<sup>1</sup> ديوي، جون "فن خبرة" ، ص10.

فإن العامل الحاسم في عملية ظهور الإنسان هو تشكل المجتمع. فأن ظهور المجتمع يغير بقدر كبير الطبيعة نفسها والناس حين يدركون القوانين الموضوعية يفعلون فيها بواسطة أدوات ومعدات للعمل مصنوعة بطريقة معينة، فانهم يستغلون مواد الطبيعة وطاقتها من خلق الثروة المادية الضرورية للجنس البشري<sup>1</sup>.

لهذا اثرت الدراسات التأملية والتجريبية للبيئة الطبيعية والاجتماعية اثراً كبيراً في تطور النشاط العقلي للإنسان. وذلك بحكم العلاقة الترابطية ما بينهما وبينه ان هذه العلاقة في احياناً ما من حياة الإنسان تأخذ نطاقاً (وتكتيكياً) جديلاً بحكم صراع البقاء وصراع الوجود الإنساني الذي تقدمه حقيقة وتطور العلاقات البشرية.

وصفت هذه العلاقة بأنها علاقة ضغط ودفع وهي (خارجية وداخلية) والمقصود بالخارجية هو المحيط البيئي الطبيعي الاجتماعي. والداخلية هو البناء السيسولوجي والسايكولوجي للإنسان.

فهناك نوع من التداخل ما بين هذه الضغوط داخلياً وخارجياً تؤدي إلى تشكل الشخصية وتبني الظاهر السلوكى وتؤطر البنية الخيالية بفعل الإرادة والقصد.

(ان العالم المدرك الذي يحيط بالإنسان بتشكل من الأشياء والحوادث وال العلاقات .. وابرز ما يميز الشئ عن الحوادث هو ثبوته على الرغم من التبدل الزمني، اما الحادثة ترتبط دائماً بعنصر الزمن ولا تستمر بالوجود لمدة طويلة. فمنها ما يظهر للحظة ومنها ما يأخذ حيزاً زمنياً اطول .. اما العلاقات في الطبيعة فانه نظرية الإنسان إليها تفترن بالأشياء والحوادث اذ لا يمكن قصور علاقات من دون وجود الأشياء والحوادث فنحن نميل إلى تعين العلاقات بالنسبة للأشياء<sup>2</sup>).

وان المظاهر الثلاث التي يستلمها الإنسان عبر حياته وهي الأشياء والحوادث وال العلاقات وما يرتبط بها في مسميات اخر تشكل الذكاء الذي يستقي منه الإنسان مفردات ذاكرته وال العلاقات البنائية لخياله وتصوراته الذهنية وهي بالحكم أو النتائج تشكل ظاهرة من مظاهر ارادة الحياة التي توصف بأنها حاجز شامل لكل البناء المعرفي الإنساني. وهذا ما يؤكد البرجماتيون وعلى رأسهم (جون ديوي) (انظر كتابه *فن خبرة*).

لهذا يمكن ان ترتبط التصورات الارادية وحتى الغير ارادية بدافعية الصراع من اجل

<sup>1</sup> روزنتال، مـ، وأخرون : الموسوعة الفلسفية، ترجمة، سمير كرم، بيروت : 1982، ص285.

<sup>2</sup> Dewey, J : How we think, P-72.

البقاء والوجود وبشكله البسيطة والمعقدة بعقد علاقات الوجود الانساني. وهنا تكون امام حقيقة لامناص منها من ان الطبيعة والبيئة بشكلها العام رغم وجودها الفيزيائي خارج الانسان او خارج الذات المدركة ورغم اسبقيتها بالقياس الزمني التاريخي الا انها ترتبط به ارتباطا متقاعلا وجليا متناما وهذا ما اكده الباحث في البداية. فالشئ والظاهرة والعلاقة تتفاعل مع الانسان فتتحول إلى اشياء وظواهر وعلاقات فيه وله في احيانا كثيرة. ونحن لا نريد ان تدخل في صميم الخلافات الفلسفية المثالية والمادية كما طرحت عبر تطور الفكر الفلسفى. الا ان ما يهمنا هنا هو حقيقة توکدھا فلسفة العلم وهي عندما تكون البيئة والطبيعة ضمن دائرة التصور الذهني وضمن بنائية الخيال والمخيلة فهي بالنتيجة الفرعية مدركة ومحققة عقليا عند الانسان وترتبط به. ويمكن ان يكون صفة التكرار للظواهر الطبيعية من الصفات التي تركز المفردات الطبيعية البيئة التي تخزن في الذاكرة لكي تستخدمن في المخيلة عند اعادة الصور.

(فإذا كانت القوانين الطبيعية تفترض انتظام الطبيعة، هو المبدأ الذي لا يمكن قبوله بصفة مطلقة، فإن توقع الإنسان حدوث شئ ما في المستقبل لا يمكن ان يكون يقيناً أو ضروريّاً، لأن ما توقعه قد لا يحدث وإن هناك بعض الشك في توقع حدوثه، لذلك نقول ان القانون الطبيعي احتمالي، وإن احتماليته تزداد، كلما تأكّدت قدرته على تفسير حوادث أكثر حتى يصل إلى درجة عالية من الاحتمالية فبقرب بها إلى درجة اليقين)<sup>1</sup>.

وعليه وفق الارتكازات التي تقدم معطيات للذاكرة والصورة الذهنية والتي تم مناقشتها يمكننا ان نكشف بنظام منطقي تطبيقي الى الية الخيال والمخيلة في الفن التشكيلي.

## **الية الخيال والمخيلة وحركتهما في بناء الصورة الذهنية الجمالية عند مايكيل انجلو**

ان امثلة تركيب الخيال بفعل تحليل مفردات محسوسة او معقولة من سياقات ونظم وعلاقات نجدها واضحة وكثيرة في الفنون عاما وفي التشكيل على نحو خاص لهذا فإن بنية المخيالة وتألفها في عمليات الاستحضار والتفسير واعطاء صيغة تعبيرية او ترميزية عليها هي التي تعطي قيمة للابداع الفني وكما قال مايكيل انجلو ((ان المصوّر هو الذي يكون خياله نشطا

<sup>1</sup> خليل، ياسين خليل، مقدمة في الفلسفة المعاصرة، ليبيا : منشورات انجامعه الليبية، 1970، ص 97.

ولذلك لا يختلف عمله من تفكيره الا قليلا، لكنه لو عرف كيف ينشط خياله لانتج فنا رائعا<sup>1</sup>).

وما عملية تنشيط الخيال التي يطرحها انجلو الا عملية تدريب وتجربة وخبرة في اسلوب بناء المخيلة وهذا لا يتم الا بداعية وقصد وارادة واعية تهي مانتعل. وقد يكون الشاعر الفرنسي بوليلير متواافقا مع الاتجاه الذي نسير عليه في هذا البحث حين عرف الخيال بالنسبة لفن التصوير اذ قال : ((الصفة الاساسية التي يتصرف بها المصور الفنان ليست المشاهدة بل الخيال. فالخيال في الفنون الجميلة هو سيد الملوك وهو الذي يحل العناصر التي تقدمها الحواس والعقل ويعيد تشكيلها كما تتراءى له. وما العالم المرئي الا مخزن صور ورموز يعطيها الخيال مكانة وقيمة نسبية. وهو نوع من الغذاء على الخيال انه يهظمه ويحوله))<sup>2</sup>.

ان واجب الخيال عند بوليلير هو واجب تحليلي تركيبي واضح. وما تقدمه الحواس والذاكرة هو مادة محللة مسبقا فمن مجموع اسئلة واختيارات قد وضفه الفنان لبناء الفعل الابداعي وبعد ذلك يبدأ الفنان بتركيب واعادة تشكيل هذه المواد أو المعطيات وهنا تكون صيغ البناء الخيالي صيغ جديدة بفعل التحليل هو لب العملية الابداعية.

لقد لاحظنا كون خيال الفنان ليس خيالا اعتباطيا تقوده الفاقة وال الحاجة الانية بل هو خيال عامل مجريب يحمل خبرة وهو خيال باحث ومنقب ومكتشف اضافة لكونه خيالا تحليليا تركيبيا.

## البيبة الخيال والمخيالية وحركتهما في بناء الصورة الذهنية الجمالية عند بابلو بيكاسو

ولنأخذ مثلا يرتبط بالفن العالمي المعاصر. فهذا الفن التكعيبى وفي بداية ظهوره كان التكعيبيون الاولى وخاصة (بيكاسو وبراك) تقودهم اراده واعية وقصد فعال في كل حرفيات وبنى العمل الفني. ((ابتدعوا منهجا استطاعوا ان يكشفوا به تداخل الظواهر بصرريا. ومن ثم فانهم اوجدوا في الفن امكانية الكشف عن العمليات عوضا عن حالات الوجود السكونية. التكعيبية فن اولى التفاعل كل اهتمامه. التفاعل في ما بين شتى المظاهر. والتفاعل بين البيئة والحركة، بين الاشياء الصلبة والفراغ المحيط بها، والتفاعل بين الرموز البيئية المرسومة

<sup>1</sup> J. ROBERT : ANGELO. MICHEL ANGELO. NEW GERSEY : 1963. P. 16.

<sup>2</sup> برتملي، جون : بحث في علم الجمال، ترجمة : انور عبد العزيز، القاهرة : دار نهضة مصر ، 1970، ص. 250.

على سطح الصورة والواقع المتغير الذي نمثله. إنها فن التحرر الدينامي من جميع الموصفات السكونية<sup>1</sup>).

ومن المؤكد أن النتاج الذي انتج في معرض 1907 لبيكاسو وبراك والذي أطلق عليه ماتيس ساخراً (بالتكميبيه) لم يكن اعتباطاً. فهذه ثورة على الواقع والواقعية في الشكل والبناء واللون لم يكن ولد صدفة أو نزوة بل باقرار ووعي في بناء الخيال وتوظيف المخلية وتوجيه الذوق وتغيير صيغ الادراك وطريقة استلام الرسائل الصورية بل حتى التغيير والتدخل في بنية هذه الرسائل.

انه تحليل يعي منهجه بكل الخطوات يبدأ باختيار المفردة وينتقل باختبار العلاقة والنظم والانسجة ومن ثم يظهر بناء اخر لهذه المفردات والعلاقات ويركب نسيجاً جيداً. انه معادل متوازن مع التركيب الجديد الذي استطاعت العلوم الكيميائية والفيزيائية والفلسفية والسايكلوجية ان تتحققه.

ولأنناخذ مثلاً من امثلة الفن التكميبي وتدرس البناء التركيبي للمخلية في بناء لوحة بيكاسو الشهيرة (الآنسات) التي تمثل بداية في الحركة التكميبيه. ان الخيال والقرار الذي يتوجه بفعل عدد من الروافض المتمردة التي اجتاحت فناني ذلك الوقت قد كان له الاثر الفعال في بناء هذا النتاج الابداعي. فالحافز هو رفض صيغ سائدة في الرسم وايجاد بدائل جمالية يمكن ان تكون ذات اثار اوسع في نفوس المتألقين. فهو رفض باقرار ووعي منهجي لمسلمات جمالية مصممة من اجل العمل على تغييرها. ان ادوات الفنان التشكيلي تتطرق من عناصر البناء ذاتها اضافة إلى فكر ومنطق تحليلي يبغى تحقيقه.

وهنا نجد لوحة (الآنسات) التي تعد احد المفاتيح الاساسية لفن التكميبي مثال واضح للقوة الخيالية التي ركب بها الفنان عناصر بناء اللوحة بدافع فكر ومنهج. ورغم الجديد والمبتكر في هذا العمل الا انه يمكن الكشف عن المفردات المخزونة في ذاكرة الفنان التي كانت مصدر لهذا البناء.

لقد اثير الكثير من النقد على هذا العمل وكانت التأثيرات الافريقية في النحت وخاصة رسوم الاقنعة مايشكل رافداً مهما من روافد المخلية التحليلية لبيكاسو فمن المؤكد ان بيكاسو قد شاهد واطلع على نماذج النحت الافريقية الذي كان ينتقل من المستعمرات الفرنسية.

<sup>1</sup> بيجارو، جان : نجاح بيكاسو وأخفاقه، ترجمة : فائز صبار، دمشق : وزارة الثقافة، 1975، ص 93.

فالوجوه وبشكل خاص المرسومة في الجهة اليمنى من اللوحة مشابهة بشكل كبير للافنعة الأفريقية المنتشرة في منطقة الغرب. وبشكل خاص النحت المنتشر في ساحل العاج. اضافة إلى تأثيرات الوحشية في الفن التشكيلي. وبفعل الجانب اللوني فيها ((فتكون السمة الغالبة للجو اللوني بفعل استخدام اللونين الوردي الحاد و(الأوكر) الذي اعتاد بيکاسو استخدامها في مرحلتيه الوردية عبر السنتين السابقتين. وغير ان الهيئة المرسومة في الزاوية اليمنى العليا للوحة تعرض مثلاً للوجه والثيدين انجز بواسطة حزو ز باللون الازرق)).<sup>1</sup>

وهذه المفردات التحليلية مخزونة في ذاكرة الفنان لكونها مفردات تتعلق بالشخص المفهوم الذي يتعامل معه وكونها ترتبط بالد الواقع التي ستتجذر بفعل انتاج العمل الفني. أي بفعل التركيب لهذه المفردات. ما انجزه في هذه اللوحة بعد كسرًا لكل الحدود والقوانين السائدة ففي هذا العمل قد غير بيکاسو النمط التقليدي لرسم جسم الانسان وهذا منجز بفعل دافع وارادة واعية وبفعل مخيلة تعرف ما تريده انها مخيلة باحثة محللة مركبة. وكذلك فقد كسر النمط التقليدي في الرسم المنظور وخطوط التلاشي، ومعالجة جديدة للفضاء في اللوحة فقد رفض الصيغة الترتيبية التي تقسّم اللوحة إلى قسمين متوازيين ما بين الكتل والفضاء.

## **البيبة الخيال والمخيال وحركتهما في (الصور السريالية)**

من الخطأ ان نتصور بأن الخيال عملية مرتبطة بالقضايا (الDRAMATIQUE) فقط فهو عملية بناء مفاهيم ومظاهر تأخذ مجموعة من المفردات البنائية فيقوم الخيال بالتحليل والكشف عن عناصر الجزاً ووظائفه ثم اعادة بنائه بصيغة اخرى ليست كما كانت عليه سابقاً. كما نجعل من الانسان يطير من خلال جهاز معلق في ظهره (ولو هذا نفذ بشكل بسيط مؤخرًا). اذ اخذ هذا الموضوع حيزاً كبيراً من الخيال المستقبلي وما يتطلب عليه لو جعلنا كل الناس في مدينة ما ينتقلون بهذا الشكل فيجب ان تكون عشرات التغييرات في مجال الحياة الاخرى منها تبديلات معمارية واجتماعية (البناء . الطريق . الملابس . الاسواق) ... الخ. هذا خيال قد يتحقق كما تحقق غيره من خيالات آخر. والعمليات التحليلية لاتتعامل مع الافكار ذات البعد الزمني الطويل بل تدخل في مجالات اضيق كما في فنون التشكيل. رغم ان البعض من الاعمال الفنية تأخذ بعده دراماً اطولاً كما هو في بعض الاعمال السريالية وفي اعمال (سلفادور دالي) على وجه التخصيص، فلذا نأخذ لوحة (سيلان الذاكرة) كمثال للعمليات التحليلية الترتكيبية فيما

<sup>1</sup> فر اي، ادور : التكعيبة، ترجمة : هادي الطائي، بغداد : دار المأمون للترجمة والنشر، 10، 1990، ص.32

يخص المخيلة واساليب التفكير نجد اتجاه التحليل عند (دالي) هو اتجاه يركب تركيباً غير واقعياً لمفردات واقعية بحيث يخلق اثارة انفعالية لدى المشاهد لفعل لا معقولية المنظر المشاهد وبفعل بنية تعبيرية ذات منحني سريالي.

وما جرى في اللوحة الانفة الذكر تحليلاً لمفردات بنسق مغاير لمسيرة الطبيعي. فاستخدمت مفردة الساعة. والتي هي وحدة الزمن ذو العلاقات الفكرية الانسانية. ومفردة (تعليق الملابس المغسولة) أو فكرة الغسيل قد تمازجت بفعل تركيب قصدي بعد تحليل لماهية المفردات ضمن دائرة انتخابية تعنى ماتريد وما تحاول من بناء.

ان الحركة السريالية استطاعت ان تؤسس منهاجاً فكرياً اصبح كمداً أو كمناراً يهتدى به من التزم أو انضم إلى هذا الاتجاه في الفن. وكأن هناك خصومة بين الحلم والواقع ينطلق منه البناء التطبيقي لل الفكر السريالي في التشكيل. فهم رافضون لمظاهر الواقع المحسوس والمدرك وكأنهم ينطلقون من افكار قد مزجت ما بين المثالية الافتلاطونية في ازدرائها للحس والمحسوس والاتجاهات الفرويدية في التحليل السايكولوجي اللاوعي. فرفض حس ومظاهر الواقع يعني التلاعب بهذه الاسس والمظاهر يتجاوز الزمان والمكان و العلاقات ان سمو اللاوعي على الوعي عند السرياليين جعل من اللاوعي حقيقة بديلة لمعطيات الوعي بل تأسس بحكم المترافق الكمي والنوعي من النتاج السريالي في الاب و الفن (وعياً) سريالياً جيداً. وهذا المنهج قد استمره سريالي الفنون التشكيلية منهم (سلفادور دالي) و(ماكس ارنست) وهكذا كان الامتعقول يشكل بنية قصدية، في البناء الخيالي السريالي من خلال استحضار مفردات واقعية أو معقولية وتغير العلاقات التركيبية بينها. فكانت اعمال (دالي) على وجه الخصوص ذات صيغة درامية كية ضمن دائرة الامتعقول فمفردات الانجاز لديه مفردات محسوسة ومدركة ركبت بفعل رفض علاقاتها وسياقاتها القديمة إلى علاقات وسياقات جديدة. وإذا رجعنا إلى لوحة (سيلان الذاكرة) لوجتنا ان ذلك واضح اذ عمليات التحليل التي جزنت المفردات و العلاقات والافكار تتلخص بالاجراءات التالية .

فالزمن مفردة عقلية والساعة مفردة مادية كأدلة لتحقيق وعي الزمن (وهذا افتراض الفنان). وعملية تعليق الملابس مفردة لها رمزيتها. والفكر والمنهج السريالي واضح عند الفنان. وهنا لعبت المخيلة الابداعية بتركيب للعلاقات والمفردات تركيباً جيداً لا على الشكلة القديمة بل اسس نسيج جديد. فيجعل من الساعات ملابس معلقة في اجواء جراء صحراوية بخلفية سحرية هذا في البناء التمثيلي أو التصويري هو قصد واعي لجريات المنهج الذي

يسير عليه الفنان.

ان هذه الصورة التي ركبت بفعل تحليل في مخيلة الفنان هي عملية انتجت انتاجا ضمن التحليل. اما اجراءات التنفيذ فهي الاخرى تأخذ مجالات العمليات التحليلية التراكيبية ضمن عناصر البناء للعمل الفني.

## الآلية الخيالية والمخيالية وحركتها في بناء الصورة الذهنية

### الجمالية عند الفنان العراقي كاظم حيدر

ولنأخذ مثل تشكيلي عراقي معاصر. يتألق فيه البناء التحليلي للخيال. انها لوحة وجه الفنان للرسام كاظم حيدر. هذه اللوحة رسمت بعد مرضه باللوكيميا (سرطان الدم الحاد). هو مرض قاتل لا مجال علم الفنان بمرضه وبرحيله المحتم وعن قريب. لقد كان هذا الانسان استثنائي في مجابهة هذا المصير. انه محكم بالاعدام واعدامه ينفذ في أي لحظة. فوة الرجل في المجاورة ومصارحة الذات فقد حاول ان يقهر الشعور بالخوف والارهاب (ارهاب الموت). وحاول ان يسخر من هذا المصير بواسطة هذا التحدي بل حاول ان يسخر من خوفنا نحن جموع المتألقين لمجرد سمعنا بالسرطان. فرسم الامه ومعاناته ومصيره وسخرية الوجود لديه. فكان منهجا يعتمد على ترهيب المشاهد وتأكيد تحدي الفنان بالسخرية من الحياة. فانتج مجموعة من الاعمال التي تمثل اسلوبا جيدا يختلف عن اسلوبيته السابقة. ولوحة وجه الفنان كانت من اللوحات التي انتجها الفنان والتي تمثل تركيبا خياليا منهج حاول ان يطبقه في معرضه الاخير ونجح. فقد احس المشاهد ب بشاعة مرض السرطان دون ان يذكر اسمه على اي لوحة. واسعمنا باجتياح الجسد اجتياحا مدمرا من الداخل. فلم يرسم محتويات الدم المخرب من خلال صورته الميكروسكوبية ولو فعل ذلك لسقط الهدف. بل كان التركيب البنائي بصيغة سريالية تحليلية من خلال بناء لا واقعي لمفردات الجسد والوجه والعيون والشرائين وانسabib الاوردة المنchorة. فكانت الشرائين والاوردة الهزيلة متداخلة متشابكة مكونة شكل الوجه المشابه لكتف انسان قطعت اصابعه. وتقصد الفنان ان يبقى العيون على رونقها وقوتها وهي تتضرر للوسط اي تتجه إلى المتنقى قوية مفكرة. ومن خلال حرافية لونية وخطيطية ومن تركيب جمالي خيالي سحري ينسجم مع المنهج الذي خطه. فكان خيالا تركيبيا استخدم مفردات واقعية مركبة بشكل لا واقعي وبناء انشائي يثير الرهبة لدى المشاهدين. فهناك توافق بين مجموع المتناقضات الفكرية ما بين (القوة ، الشجاعة ، الامل ، الحب ، الحياة ، الموت ، المرض ، النهاية).

## **نتائج البحث**

بعد مناقشة الباحث الخاصة بأالية المخلية والمعطيات الفسلجية لتحقيق الرؤية الجمالية بصور ذهنية قصديرية تشكل البناء الناتج للخيال الفني. يمكن ان تصل إلى النتائج الآتية :

**اولاً :** نظام الوعي هو نظام تراكمي جلي. يعتمد على مجموعة معطيات يقدمها الفكر بأليته المركبة من البسيط الحسي إلى المركب المجرد. وان نظام الوعي هذا بما فيه من تراكم وتكونين خبرة في توجهاته. فهو في اعمه الاغلب نظام قصدي. أو بمعنى اخر، عندما يتتجاوز الوعي اشكالية البناء الحسي فهو وعي موجة بمجموع دوافع تتحكم بها البنى السايكولوجية والسيتولوجية للانسان. والخيال والمخلية كظاهرة فاعلة في حياة الفرد تخضع إلى آلية بناء الوعي. فالوعي يؤطر المخلية ويتحققها بل يمكن للباحث ان يقول من ان بنية الوعي تخلق بنية المخلية.

**ثانياً :** وفق الفقرة اولاً. يمكن ان نقول من ان مستوى التفكير ومستوى صراع الفكر للفرد مع بيئته الاجتماعية والطبيعية تشكل مستوى المخلية وبينة الخيال. وعليه فإن للخيال والمخلية درجات واشكال تكون وتشكل بنية وظاهر التفكير للفرد.

**ثالثاً :** بحكم ... توجه الوعي والفكر الانساني نحو موازنة الضغوط الحياتية التي تخلقها اشكال الصراعات الاقتصادية والاجتماعية فإن الخيال لابد ان يكون اداة تعويض أو تنفيس للضغط ويشكل نظام الحل افتراضا وتصورا.

ورغم ما فيه من تخطي لآلية الحل والمجابهة فهو نوع من انواع منطق الحل الذي يناسب مع مستوى التفكير للانسان المتخيل.

**رابعاً :** يمكن عد الفن التشكيلي اداه من ادوات التعامل مع ديناميكية الوجود. وهو (الفن) ظاهرة حية تتعامل مع الوجود وتتدخل في معظم الصراعات ما بين الانسان بتراكيبه الفسيولوجية المتفاعلة ومحیطه البيئي الاجتماعي.

وعليه فإن الفن اداة من ادوات منطق الحل للصراعات التي يبغى الانسان تحقيق التوازن فيها وهو وبالتالي يخضع لمستوى التفكير فيه وله أو يحكم بمستوى الوعي المتحقق للنظم المعرفية المتخصصة.

**خامساً** : ولأن الفن نظام من أنظمة الحل في الصراع الدائم فهو نظام تأملي اولاً وتطبيقي لبنية التأمل ثانياً، وعليه فإن الفن والشكل منه محكم في نتاج التطبيق بمستوى الصورة الذهنية المتأملة والمتشكلة في وعي المنفذ، المنتج، الفنان.

**سادساً** : يمكن عد الوجود المادي للعمل الفني التشكيلي محكم بيده نظام التخيل والمخلية المتخصصة الموجه بقصبة عالية وهي بداية تكوين صور ذهنية متخصصة تحكم بنظم معقدة مع مستوى النسيج الفني السائد. فنظم الحداثة (على سبيل المثال) تختلف عن النظم الكلاسيكية والرومانسية. ونظم الانقلاب في بنية النسيج محكومة حتماً بنظام التحويل الذي يعي السائد ويزدرره التغيير، وكما يقول (الدفيج فتجنشتين) في رسالته المنطقية الفلسفية ((إن متغير القضية يعني التصور، وتدل قيمتها على الأشياء، [المفردات] التي تدرج تحت هذا التصور))<sup>1</sup>

**سابعاً** : من خلال عد الخبرة ظاهرة من ظواهر الوجود، وتعد عد المغالين من دعائهما نظام فسيولوجي يصيب الإنسان والحيوان على حد سواء إلا إن نظام التحكم والاستمرارية وصراع البقاء يعطي للخبرة قيمة تتعدى صفاتها الإنسانية فهي (ظاهرة مستمرة لا تقطع لأن التفاعل بين المخلوق الحي والظروف المحيطة به واقعة متضمنة في صميم الحياة. وتحت تأثير ظروف المقاومة والصراع)<sup>2</sup>.

من خلال ذلك نجد من أن الخبرة نظام يدخل إلى البعيد المتخفي من الوعي ومنها الخيال والمخلية فهناك خبرة في التخيل وهناك مستويات من النتاج الخيالي يعتمد على مجموعة معطيات أهمها :

أ - حجم التراكم للصور الذهنية المخزونة في الذاكرة التي ستكون مفردات الخيال.

ب - النظام الفكري فيربط هذه الصور بعلاقات تعي الظروف المحيطة من بقاءات ومعطيات إيجابية ومنها يعي المتخيل أوليات (منطق الحل) ويجعل الخيال آداة لهذا المنطق الذي يحقق نتاج إيجابي في صراع الفرد مع بيئته الاجتماعية والطبيعية.

<sup>1</sup> فتجنشتين، لدفيج : رسالة ... فلسفية، ترجمة : د. عزمي اسلام، القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية، 1968، ص. 96.

<sup>2</sup> ديوبي، جون : الفن خبرة، ترجمة : د. ركريا ابراهيم، القاهرة : دار النهضة، 1963، ص. 63.

ج- النظام التكتيكي في وعي الية عرض المخيلة عندما تكون متخصصة واداة ابداع جمالي.

وعليه فإن الخيال خبرة. وهناك مستويات من الخبرة فيه وله.

**ثاماً** : للمعطيات الواردة يمكن ان نقول من ان الخيال ما هو الا عملية من عمليات التشكير وهو يخضع لآلية الخبرة والتجربة ويمكن تنشيطه وتطوير اليته. فهو أي (الخيال) ما هو الا عملية من عمليات التحليل والتركيب وبالتالي هو نظام قصدي ارادي فاعل في التعامل مع ضغوطات الحياة ومتطلباتها البيئية والاجتماعية.

ونظام تنسيق الصورة الذهنية ما هو الا تركيب علاقة متخصصة لتحقيق بنية جديدة او مجدها جماليا.

**تاسعاً** : ان نظام التحول من ثابت إلى متغير ثم الدخول في ثابت جديد لكي يدخل في خضم صراع جديد . نظام جدي يحكم التطور في الفنون و .. مسببات هذا التحول بعضها اجتماعي وسياسي وعلمي وطبيعي واقتصادي ... الخ. والتخييل جزء من الية التحول وسياسي تطبيقي واضح، يشكل ظاهر التحول، والصور الذهنية تخضع حتماً لمخاض النسيج المتحول.

**عاشرأ** : التذكر عملية ذهنية تقوم على استرجاع الآثار التي خلفها الماضي في الذهن والتي نسميها بالذكريات وهي الصور الذهنية التي تتعلق بأحداث الماضي. وعليه يمكن ان نقول من ان بناء مستوى الأدوات ونظام التوصيل الحسي مفردات الية بناء الذاكرة ويمكن تحقيقها بثلاث اسس :

أ - التثبت بنظام الارادة والدافعية.

ب- حفظ المفردات.

ج- استدعاء المفردات عند الحاجة.

**حادي عشر** : للخيال والمخيلة والذاكرة اساس فسلجي كشفته علوم الماغ الحديثة المتطرفة الا ان تحقيق الخيال وتكوين الصورة الذهنية التي تكون اداة من ادوات الفن يعتمد على مجموعة مسببات ومؤثرات

اولاً : كما اسلفنا البنية الفسلجية المماضية وهي الاساس المادي المسبب.

**ثانياً** : النظام التكيني المؤسس للتوجه وتحقيق اسلوبية الخيال والصورة الذهنية.

**ثالثاً** : الدافعية التي تسببها نظم اجتماعية وطبيعية واقتصادية.

**أثني عشر** : اتضح للباحث ان الذاكرة ونظام التذكر اهمية كبيرة في تكوين الصور الذهنية المؤسسة للخيال وعليه فأن خزین الذاكرة كما ونوعا يتحقق على نحو ما يبنيه التخيل ولأن التذكر والذاكرة مرتبطة بنوع المفردات المستفادة من البيئة الطبيعية والاجتماعية فأن معطياتهما تشكل الصورة الخيالية وهذا ما يؤسس ظاهرية الاسلوب الجماعي أو اسلوب المجتمعات في الفنون كما نصف التشكيل العراقي او الغربي على سبيل المثال.

**ثالث عشر** : يمكن ان تكون آلية الخيال والمخلية مفردات منطقية لما يمكن ان يتحقق مستقبلا ويمكن ان تكون اداة من ادوات هذا التحقيق وهذا واضح في العلوم اكثر مما هو بالفنون اذ ان الخيال العلمي هو نوع من انواع استشراف المستقبل كما حدث في تخيل الانسان في هبوطه على القمر والذي اصبح واقعة علمية. وهذا يمكن ان يكون بالفنون لكن النظام الفردي الصرف للمتخيل في الفنون التشكيلية لا يحقق الصور ذاتها في العلوم الصرفة.

### المصادر العربية

1. برتملي، جون : بحث في علم الجمال، ترجمة : انور عبد العزيز، القاهرة : دار نهضة مصر، 1970.
2. بيجارو، جان : نجاح بيكاسو وأخفاقه، ترجمة : فايز صبار، دمشق : وزارة الثقافة، 1975.
3. جعفر، نوري: الفكر طبيعته وتطوره، بغداد: مطبعة التحرير، 1977.
4. خليل، ياسين خليل، مقدمة في الفلسفة المعاصرة، ليبيا : منشورات الجامعة الليبية، 1970.
5. نيوبي، جون : الفن خبرة، ترجمة : د. زكرياء ابراهيم، القاهرة : دار النهضة، 1963.
6. روزنتال، مـ، وآخرون : الموسوعة الفلسفية، ترجمة، سمير كرم، بيروت : 1982.
7. فوجشنرين، لفيج : رسالة .... فلسفية، ترجمة : د. عزمي اسلام، القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية، 1968، ص 96.

8. فراغي، ادور : التكعيبية، ترجمة : هادي الطائي، بغداد : دار المأمون للترجمة  
والنشر، 10، 1990.
9. مراد، يوسف: مبادئ علم النفس العام، القاهرة: دار المعارف بمصر، 1954.
10. مطر، أميرة حلمي: الفلسفة اليونانية، القاهرة: دار المعارف، 1988.
11. مواري، دوود ج : الدافعية والانفعال ، تر: احمد عبد العزيز سلامة، القاهرة: دار  
الشرق، 1988.

### **المصادر الأجنبية**

- 1 - A. ERNEST : The Painter in History, London, : PHICIP and ALLAM. 1980. – P: 32.
- 2 - Dewey, J : How we Think is, Heath, Boston, 1933.
- 3 - Ibid,
- 4 - J. ROBERT : ANGELO. MICHEL ANGELO. NEW GERSEY : 1963.
- 5 - JAFFAR, NOURI : CREATIVITY AND BRAIN MECHANISMS, BAGHDAD : AL, ZAHRA, 1976.
- 6 - Luria, A.R, Human Brain and Psychological Processes New York, Harper, 1966.

# طرازية الحركة لدى العراقيين القدماء وتشكيل جسد الممثل

استاذ فن

المدرس

صفاء الدين حسين سامي عبد الحميد

قسم الفنون المسرحية

يكشف البحث عن الترابط الحيوي بين الانسان والقوى الاخرى التي يتعامل معها وبالتالي عن اسلوب الحركة لدى العراقيين في رسالتهم الحياتية المختلفة وبالتالي لغرض تحقيق الدقة التاريخية عندما تمثل تلك الحركات على خشبة المسرح وتأثيرها على تشكيل جسد الممثل ووضعياته المختلفة وبذلك يمكن ان يفيد البحث المخرجين والممثليين الذين يتعاملون مع نصوص مسرحية معتمدة على التراث العراقي.

تاریخ قبول النشر ١١/١/١٩٩٩

تاریخ استلام البحث ١٠/١/١٩٩٩

## **مشكلة البحث وال الحاجة اليه:**

عكست آداب وفنون وادي الرافدين طابع الحياة اليومية الاجتماعية والدينية لل العراقيين القدماء وعكست طبيعة تفكيرهم وتصوراتهم عن الكون وتفسيرهم للظواهر الطبيعية وعلى رأسها فكرة الخلود ونشأة العالم وتمثل ذلك في الممارسات والطقوس والأعتقدات والمراسيم المختلفة والتي ترسّمها حركات الأشخاص ووضعيّات أجسامهم وتنوعها وفقاً لطبيعة كل منها واتخذت تلك الحركات طابعاً متميّزاً وأسلوباً واضحاً.

والحركة ليست إلا تعبيراً عن دوافع معينة ووسيلة للأتصال بالأخرين سواء كانوا من الآلهة أم من البشر. وكل حركة يقوم بها الإنسان ليست إلا تدليلاً على معنى وقيمة ولتشكل عمقاً على وفق المفهوم الاجتماعي والسياسي والعقائدي الذي يمكن ورائها والحركة لا تعد عنصراً واحداً من عناصر طرازية حقبة من حقب الزمن بقدر ما تكون شكلامن اشكال الحضارة نفسها وتنوع الحركة واختلافها فأنما تدلل على نمط ما من انماط الحياة وتحمل في جوهرها قيمة فلسفية.

والحركة هي فلسفة الروح للجسد وخصوصاً لدى العراقيين القدماء - سومريين وبابليين وآشوريين. وطرازيتها هي خلاصة للموقف الفلسفي المتعلق بعلاقة الإنسان بالوجود.

والحركة بأعتبرها فعلاً جدياً فلا بد ان تكون فيها روح لأنها تعبر عن الأنفعالات وشخصيتها كما تعبر عن الأفكار التي يريد الإنسان توصيلها إلى الآخرين ولذلك أصبح من مهام المخرج المسرحي اذا ما اراد معالجة نص مسرحي يتعلق بأحداث تاريخية او اسطورية من تراث العراقيين القدماء كما هو الحال مثلاً مع ملحمة كلكامش، ان يدرس اسلوب الحركات التي يقوم بها شخصيات المسرحية، ودوافعها وفلسفتها لكي يوجه الممثلين من اجل تحقيق طرازية العمل، وقد لاحظ الباحثان ان عدداً من الأعمال المسرحية التي اخرجت في قطربنا ومن تلك التي تناولت مواضيع واحادث من تاريخ العراق القديم لم تكن تلك الحركات

التي تقوم الممثلون بتتبّع وطابعها الحقيقى وأسلوبها المستمد إلى المصادر المتوفّرة ولذلك عدم الباحثان الخوض في موضوعة (طرازية الحركة لدى العراقيين القدماء وتشكيل جسد الممثل).

### **أهمية البحث وهدفه:**

تجلّى أهمية هذا البحث في كشفه عن الترابط الحيوي بين الإنسان والقوى الأخرى التي يتعامل معها وبالتالي عن أسلوب الحركة لدى العراقيين في رسالتهم الحياتية المختلفة وبالتالي لغرض تحقيق الدقة التاريخية عندما تمثل تلك الحركات على خشبة المسرح، وتأثيرها على تشكيل جسد الممثل ووضعياته المختلفة وبذلك يمكن أن يفيد البحث المخرجين والممثلين الذين يتعاملون مع نصوص مسرحية معتمدة على التراث العراقي.

### **تعريف المصطلحات:**

الطراز: يعرفه (الكسندر دين) كالأتي:

"الطراز بالنسبة للمؤلف هو درجة ونوع لمشابهات الحياتية التي استعملها في كتاباته ودرجة استفادته من الشكل والتركيب الدرامي".<sup>١</sup>

ويعرفه (أوغست ستاوب) على انه:

"التأثير الشامل للعمل ويتحقق باستخدام العناصر الدرامية وبالتالي التكوين لتقديم تصميم معين. انه طريقة حل المشاكل".<sup>٢</sup>

ويعرفه (إيفريت أم شريك) على انها:

"طريقة التعبير، الطريقة التي يعالج بها الفنان مادته النقدية لتحقيق الأبداع المطلوب".<sup>٣</sup>

أما التعريف الأجرائي فهو:

الأسلوب الذي يتبعه الشخص لأعطاء عمله صفة معينة أو الطريقة التي يستخدمها الفنان لأعطاء طابع معين لعمله الفني فيظهر بشكل له خواصه التي يختلف عن خواص على آخر.

الحركة: يعرفها (الكسندر دين) على أنها:  
"العنصر الجوهرى الرابع في الأخرج المسرحي حيث أنها تكون الصورة  
المسرحية المتحركة".<sup>٤</sup>

ويعرفها (إيفريت أم شريك) على أنها:  
"الجانب الفيزيقى للتمثيل حيث أن الدراما ليس إلا قصة محكية بواسطة الفعل"<sup>٥</sup>  
ويعرفها (أوغست ستاوب) على أنها:ك  
"أى تقدم يحدث في المكان والزمن في أن واحد".<sup>٦</sup>  
وتعرف اجرائياً على أنها:

جميع الأفعال الجسمانية التي يقوم بها الممثل في الأنتاج المسرحي سواء  
كانت مفروضة من قبل المؤلف لاستمرارية الأحداث أم كانت منبعثة عن دافع  
الشخصية التي يمثلها الممثل أم كانت تقنية تفضيها التصرفات الحياتية سواء  
كانت انتقالية أم موضوعية. وسواء كانت حركة عامة أم أحياء.

### الوضع الجسماني

ويعرفه (الكسندر دين) على أنه:  
"الوضع الذي يتخذه جسم الممثل بعلاقته مع المتفرجين ومع الممثلين الآخرين في  
الوقوف او عند الجلوس".<sup>٧</sup>

ويعرفه هنون نيلمز على أنه:  
"تخطيط افعال المسرحية في سلسلة التشكيلات او اللوحات".<sup>٨</sup>  
وتعرف اجرائياً على أنه:  
"الوضعيات التي يتخذها الممثل في العرض المسرحي ويرسم بواسطتها الصورة  
المسرحية التي توصل دلالة معينة الى المتفرج.

## **الأطار النظري**

### **الحركة علامة:**

لكل حركة يقوم بها الإنسان ارادياً أم عن غير ارادة دلالة معينة، أي معنى يقصده القائم بها بغية الوصول إلى اهداف تعبيرية واتصالية وباعتبارها فعل جسدي له دوافع ومسببات لذلك فهي تكون وبالتالي علاقة تواصلية. ويمكن تقسيم الحركات والأيماءات بحسب علاقاتها ووظائفها إلى ما يلي:

- ١- التماضية : أي تلك التي يقوم بها الشخص ليتمثل بها شيئاً ما - حجمه او شكله.
- ٢- التأشيرية: أي تلك التي يقوم بها الشخص للتأشير إلى شخص او شيء في مكان ما أو إلى اتجاه ما.
- ٣- التأكيدية: التي يقوم بها الشخص لغرض التأكيد على فكرة ما أو رأي يطرحه او موقف يتذبذبه.

٤- التفكيرية: أي تلك التي يقوم بها الشخص لغرض مساعدة نفسه على التفكير وأخذ الوقت الكافي لانتقاد الفكرة التي يريد ان يعبر عنها غالباً ما تكون الحركة والأيماء من هذا النوع تكراريةٌ .

### **عناصر الحركة:**

لكل حركة يقوم بها الإنسان عناصرها التي تميزها عن الحركة الأخرى لديه أو عن الآخرين والعناصر هي:

- ١- اشغال الفضاء بالجسم: ولها مساحته وزنه الذي يمكن أن يتغير بالعناصر البصرية الأخرى، كاللون مثلاً أو الفراغ وفي أشغال الفراغ للحركة أيضاً كثافتها.
- ٢- الاتجاه: لكل حركة اتجاه تأخذة حين يقوم بها الشخص ويمكن قياسه بالتقدم الشامل للحركة وعدد التغيرات في التقدم فهناك اتجاه نحو شيء أو شخص وهناك اتجاه عن شيء أو شخص.
- ٣- السرعة: وتأخذ كل حركة يقوم بها الإنسان سرعة معينة ويمكن قياسها بالزمن الذي تقطعه ولسرعة الحركة ودرافعها وأهدافها.

**٤-الجهد:** وكل حركة جهد معين يبذله صاحبها ويقصد به الطاقة المصروفة أثناء الحركة انها القوة التي تديم الحركة واستمراريتها ويمكن قياس الجهد بالقوة الضرورية لتنفيذ الحركة والتي تشمل الشد والأسترخاء المستمرتين من بداية الحركة حتى انتهائها.

**٥-التحكم:** ويقصد به مقدار سيطرة الشخص المتحرك على حركته ويتحرك الشخص عندما يكون هناك دافع غالب للحركة عندها تكون سيطرته غير طوعية أما عندما يكون هناك مجرد رغبة عندها تكون السيطرة طوعية.  
والتحكم معناه تنظيم الحركة وفق العناصر السابقة.

### **أشكال الحركة وفيمه:**

تأخذ أي حركة يقوم بها الإنسان أشكالاً متعددة وكل شكل قيمته وأشكال هي:

**١-المستقيمة:** تكون مباشرة وقد تكون ثقيلة أو خفيفة وقد تكون سريعة أو بطيئة وتعتبر الحركة المستقيمة عن الجزم وال المباشرة والأستقامة والصدق وعن الضغط والصراحة ودواتها قوية وبسيطة.

**٢-المنحنية:** تكون غير مباشرة وقد تكون ثقيلة أو خفيفة وقد تكون سريعة او بطيئة وتعتبر الحركة المنحنية عن الخداع والألتوائية والمخالفة وعدم المباشرة وعدم الوضوح. ودواتها قوية وغير بسيطة.

**٣-المتعرجة:** تكون غير مباشرة وقد تكون خفيفة او ثقيلة وقد تكون سريعة او بطيئة وتعتبر الحركة المتعرجة عن عدم المباشرة وعن التردد وعن الغموض وعدم الصراحة والمرأوغة ودواتها قوية ومعقدة<sup>١</sup>.

### **طراز الحركة:**

هناك عوامل عديدة تساهم في تكوين وتغيير اتساق التصرفات البشرية والعادات وكذلك الحركات التي يقوم بها الإنسان في هذه الحضارة او تلك مما تكون اسلوباً خاصاً او طرازاً احياناً معيناً ومن تلك العوامل:

**١-الفلسفة الفكرية والأجتماعية والدينية للمجتمع مما يفرض سلوكاً معيناً للناس في**

تعاملهم مع بعضهم او في طرق تعبدهم وتقربهم من الآلهة والقوى العظمى مما يعطي طابعاً معيناً لحركات الأشخاص.

٢- البيئة او طبيعتها: مما يؤثر في السلوك وايقاع الحركة وانواعها مما يوفر مجال التكيف عن طريق الحركة والوضعية الجسمانية ومقدار التقارب او الأبعاد بين الأشخاص.

٣- التأثير بالحضارات الأخرى: غالباً ما يتأثر الأفراد في أمة من الأمم بعادات وسلوك الأفراد من أمة أخرى نتيجة للتعامل والاختلاط.<sup>١١</sup>

٤- التقدم الحضاري: كلما تقدمت أمة من الأمم في تحضيرها كلما أبتعدت عن البدائية في تصرفاتها، وعليه يتم تهذيب الكثير من العادات والتصرفات كما يتم استبدال البعض منها بأخرى تتناسب وطبيعة التقدم ودرجة الثقافة<sup>١٢</sup>.

## طرازية الحركة لدى العراقيين القدماء

السومريون:-

من التماثيل الموضوعة في ساحة المعبد وهي بمجموعها تماثيل تصور فروض العبادة الدينية، ويلاحظ أن الجسم مشدود لا حركة فيه، وتشترك الوجوه كلها بنظرة تكاد تكون ثاقبة تظهر فيها البساطة باستدارتها الواسعة والدقيقة والمبالغ بها تعبيراً عن الاندماج في المعبد. كما في الأشكال (١، ٢، ٣).

واختلفت تقاليد المنطقة الجنوبية من سومر عن تقاليد المنطقة الشمالية قليلاً جداً كما يظهر من تماثيل فنان الشمال الذي ((اختار وضعاً مخالفًا للتماثيل المتبعة الواقفة حيث تظهر في مدينة ماري تماثيل كثيرة جالسة، وأخفى الرزي الجزء الأسفل من النصب))<sup>١٣</sup> ويلاحظ كذلك اتكاء الذراع على الفخذين، أو اقترابهما مع تشابك اليدين كما في الشكلين (٤، ٥).

وبملاحظة حركة الراقصة والمغنية (ماري) كما في شكل (٦)، نكتشف حرية الحركة خاصة وهي ترتدي سروالاً وقد نشر شعرها على ظهرها.

وفي الشكل رقم (٧) ادناء تظهر تفاصيل حركة الأسرى حيث يبدو

الإسلام والتعب الظاهر على الوجه والأنكفاء ذلك تعبير عن حالة النكوص والخذلان التي أصابت الأسرى بعد المعركة.

ومن خلال شكل الحركة والهيئة والطابع العام للتكوين الحركي والاتجاه والتتنوع فضلاً عن تقاطع اشكال الحركات بين القائد والجنود والأسرى يمكن اكتشاف سلوك السومريين في تمجيدهم لدولتهم.

ويلاحظ أن القائد (الملك) يبدو منعزلاً عن الجنود وبذلك يتعقد مفهوم القيادة وكما تصوره لنا المسلة التي سميت العقبان وتحت تمجيداً لذكرى ((ملك لكش على مدينة (اما) المجاورة، وهذا العمل يضم خلاصة مجرى المعركة أبتداءً من الأعلى إلى الأسفل)).<sup>١٤</sup>

وتتنوع طرازية الحركة الحربية من خلال استخدام أدوات القتال (الرماح) التي يحملها الجنود كما مبين في الشكل (٨).

وتحتفل الحركة الحربية السومرية من حيث هيأتها وشكلها وديناميكيتها عن طابع الحركة الدينية فهي تبدو أكثر قوة وحدة كما مبين في الشكل (٩). وتأخذ الكراديس تشيكلاً منظماً في وضعيات الأجسام وفي طريقة حمل الرماح. تشكل الأعياد والأحتفالات عنصراً مهماً من الحياة اليومية للسومريين حيث تقام في أيام محددة من السنة ويشارك فيها عامة الناس ابتهاجاً بمناسبات خاصة وعامة، وكان تكون الأنتهاء من بناء معبد الأله المدينة أو عودة الجيش منتصراً من القتال أو في مناسبات غيرها<sup>١٥</sup>. ويتجلى ذلك بوضوح في احتفالات (الأمير كوديا في حدود ٢١٥٠ ق.م) حيث ترد إشارات صريحة إلى قيامه بدور الزوج للأله (باو) في لكش والتي تأدية الطقوس والمراسيم الخاصة بهذا الزواج كالأغتسال وتقديم الهدايا والقرابين)<sup>١٦</sup>.

ونقترب اشكال الحركات في تلك الطقوس من اشكال الحركات للإنسان في الحياة اليومية حيث التحرر من قيود حركات التعبد.

**الأشوريون:**

تنوعت حركات الأشوريون على وفق تنوع المناسبات وتميزت بقوتها

وشندة وبأس ملوكها وعظمة جيشهما، لذا فإن هذه القوى كانت سبباً في زيادة حدة الحركات وصرامتها، كما يتبيّن ذلك في عدد من الجداريات والمنحوتات والأختام الأسطوانية وكذلك أنعكس على الشكل المعماري للمدن الأسطورية، التي تميزت بقوتها وضخامتها وتتمثل طرازية الحركة ونسقها في شكل<sup>(٩)</sup> الذي يجسد صورة الملك تغلات بسر الثالث وهو يستقبل رسمياً عدداً من الوفود، فأن حركة افراد الحاشية تظهر موحدة ومتكررة في الوقفة وحركة اليدين المتقاربتين التي اتخذت شكل وحركة يد الملك نفسها، اضافة لمسكه الصولجان. اما شكل حركة اعضاء الوفود فتبدي مختلفة ومتعددة مما يدل على أن هؤلاء ليسوا بأشوريين، ولا يلاحظ الباحثان أن اختلاف حركة الأيدي التي كانت مرفوعة ومنثنية بينما حركة الثانية متدفعه الى الخلف.

ويلاحظ أن حركة الجنود الأشوريين حادة وراسخة وهم يقفون أمام الأسرى الذين جلسوا على الخوازيق كما في شكل<sup>(١٠)</sup>. بينما يظهر التكوين الجسدي وحركة الشكل خنوع الأسير الأول واستسلامه بينما حركة الأسير الثاني تتوضع توسلاته بعد قتل رفيقه او قتله.

يصور لنا الشكل<sup>(١١)</sup> مشهد اتعobia حيث يظهر اثنان من الآلهة وقد حمل الأول مزهرية، يتدفق منها الماء في الجهات الأربع وينسكب منها في أواني معلقة في الهواء او يتتساقط منه على الأرض، وهي صورة لاربع جداول يسيطر عليها الإله والى جانب كل الله رجل يرتدي جلد سمكة وبيده جرداً لحمل الماء.  
اما الله الثاني فتأخذ وضعية مغاير إذ اعطى ظهره للرجل حامل الجردن وتعبر اشكال الحركة في هذا الشكل عن الترابط بين التعبيد والطبيعة.

#### البابليون:

بعد المعبد، المركز الرئيسي لعمل طقوس العبادة وعند (البابليون يسمى مجازاً البيت، ويطلق عليه في اللغة السومرية (E) وفي اللغة الأكديّة (Bītu) الذي يعني (سكن) او محل اقامة الآلهة. وهذا المكان بالذات هو المحل الطبيعي لأقامة الآلهة على الأرض، أذ: يعتبر وكأنه بيته)<sup>(١٢)</sup>.

ويعد تقديم الطعام، جزء من طقوس العبادة، ويصاحب هذا الطقس العديد من الحركات التي يؤديها المتعبدين، بدأ من غسل الأله وغسل وتنظيف القرابين ((هناك نصا مكتوباً بالكتابة المسماوية يشرح لنا بالتفصيل الخدمة اليومية الخاصة بتقديم المأكولات للأله (آنو) في الوركاء حسب الطقوس المتعارف عليها والتي ظلت مطبقة حتى عهد السلوقيين))<sup>١٨</sup>.

أن حركات التقرب من الأله: تأخذ أشكالاً منتظمة وتكون على النحو الآتي: ((لوي الصلب او طيه، ويعني طلب الرحمة، ورفع شأنها ومبركتها، كذلك تعصيمها وخدمتها، وتعني أيضاً التحرر والتاؤه والبكاء والنحيب امامها- أي امام الأله... فيقدم الشخص نفسه اليهم ويرفع امامها ويمسك اطراف المعطف ويقبل اقدامها ويرفع اليدين نحوها، حيث تكون راحة اليدين مفتوحة))<sup>١٩</sup>.

وكانت حركات الركوع والسجود امام تمثال الأله، هي السائدة والمعبودة في المعبد ((وتوضح المنحوتات الحجرية أن من شعائر الخشوع والصلوة عند البابليين والأشوريين ايضاً الوقوف امام تمثال الأله ورفع الساعد الأيمن امام الوجه بحيث تكون اليد قريبة من الفم. والأمثلة كثيرة على ذلك ولعل من ابرزها مسالة حمورابي، التي يشاهد في أعلى الملك البابلي - وهو يقف امام الله العدل (شمش) وقد رفع ساعده الأيمن امام الوجه، والجدير بالذكر أن الكلمة البابلية (Qarabu) التي تعني الصلاة أو الدعاء تكتب بالخط المسماوي بعلاقة مركبة من صورة الفم زائداً السيد))<sup>٢٠</sup> كما في الشكل (١٢).

أن تعاقب الحضارات في أرض العراق القديم، خلفت نوعاً من الموائمة بين الحركات وتحديداً في طقس التعبد حيث تشبهت لدى الاقوام التي سكنت وادي الرافدين.

أن ترديد الكلمات والتاؤهات والحركات، تعد لغة طقسيّة كاملة، بل هي في واحدة من معانيها، هو حضور الأله المخاطب في ذهن المعتمد أن ذلك يكشف عن الدور العميق الذي تلعبه الصلاة في الحياة اليومية وهذا العمق في الديانة تفترض الواقعية فيه، فتحصل بواسطتها سهولة ادراك وجود حضور الأله.

أن الحركة في حالة تتوعها، كما تبين ذلك جلياً في حركة الصلاة جاءت تعبر عن الطاقة الرمزية التي تحتويها الحركة بصورة عامة، ويتبين ذلك في حركة اليد المرفوعة، فالصلاة تؤدي وفق طقس حركي متفق عليه، لذا فإن حركة الصلاة، غيرها في القتال الذي سيأتي لاحقاً توضيحه.

وفي كل يوم من أيام السنة، كانت العبارات والطقوس الدينية تقام في معبد المدينة، ثم يجري السكب المقدس من ماء وجعله في آنية خاصة، وتحرر الذبائح للله بوصفها لها خصائص البشر، فأجسامها تحتاج إلى الطعام والشراب والغسل والدهن والكساء<sup>٢١</sup>.

أن هذه الأفعال التي عبرت عن مفهوم عقائدي لدى العراقيين القدماء أنما صورت على وفق سلسلة من الحركات المتأنية والراسخة في الفكر البابلي فالحركات البسيطة في شكل المنحوتات، إنما تعبّر عن الطابع المتميّز لمفهوم عقائدي متغلّل ومتشرّب في تلك الحقبة وتعبر عن مفهوم أشمل واعم، فالحركة التي تبدو بسيطة، إلا أنها ممتلئة بطاقة رمزية عالية بوصفها تملك طاقة للتعبير عن مكونات أنسان تلك الحقبة.

الجدير باللحظة أن العديد من المشاهد المعبرة عن الحياة اليومية البابلية جاءت منسجمة مع طبيعة حياة العراقيين القدماء، نفسها وذلك تأكيداً ((للوطئة التقاليد الموروثة، فقد زاوج بين الفخامة والرقابة في الصياغة))<sup>٢٢</sup> وبذلك يتضح لنا أن الاختلاف بين الصياغة الجمالية للحركة الطرازية لدى البابليين ولدى الأقوام السابقة، ذلك لأن البابليين أنما امتصوا كل الحضارات التي سبقتهم واحتواها بصورة تامة وهذبوا بعد ذلك عاداتهم وسلوكيهم حيث تبدو الرقة والبساطة في حركاتهم كما في الشكلين (١٤، ١٥).

وبرزت بعض مشاهد القتال، المعبرة عن جانب اسطوري وعقائدي من خلال بعض اللوحات الفخارية، إذ تظهر اللوحة المبينة في الشكل (١٣)، كيف يمسك الأله بسكن ضخمة يشطر بها جنباً إلى شطرين، وقد ظهر رأسها ذات العين الواحدة وشعاعات الضوء المنبعثة عنها بصورة كاملة<sup>٢٣</sup> وقد ركز الفنان على حركة الأيدي

للجنة التي سحبت إلى الخلف.

ومن خلال الحركة وتفاصيلها نلاحظ أن الأله بكامل عدته الحربية، مثلاً هي الجنية بكامل تفاصيلها الحركية والجسدية إلا أن الأولوية قد عمقتها الفنان من خلال جرعة السكين وشطر الجنية، ثم سيطرة الأله على القدم اليمنى للجنية وذلك بالسيطرة عليها من خلال وضع قدم الأله اليسرى عليها.

وبذلك حقق الفنان التوازن بين الأنثائين النحتين وخلق وحدة متكاملة من خلال الكتلة والفضاء الداخلي بين يدي الأله والفضاء الواقع بينهما بالقياس إلى الموازنة القائمة بين الفضاء الخارجي الواقع للأعلى والأصل من يدي الأله.

### الأستنطاجات والتوصيات

يستنتج الباحثان من هذه الدراسة ما يأتي:

- ١- صرامة الحركة في موافق التعبيرن خصوصاً بما يتعلق بتشابك اليدين وانتصاب القامة لدى السومريين.
- ٢- تكون الحركة خلال الرقص أكثر تحرراً و كذلك بالنسبة للحركات الفتاويلية لدى السومريين.
- ٣- ترفع الذراع اليمنى بزاوية شبه قائمة بينما توضع الذراع اليسرى على مقبض السيف أو جنب الجسم لدى الأشوريين عند الاستقبال والأحتفال.
- ٤- تكون حركات الجنود متشابهة ومنضبطة وموحدة وتنم عن القوة والصرامة.
- ٥- حركات الصيد متعددة وأكثر تحررراً لدى الأشوريين.
- ٦- يضع البابلي ذراعه اليمنى على كتفه الأيسر وذراعه اليسرى على جنبه الأيمن عند النعبد أو عند مقابلة الملك عند البابليين.

ويوصي الباحثان :

- ١- ضرورة اتباع المعرفة التاريخية في الجمال الحركي عند تقديم مسرحية تتعرض لحضارة وادي الرافدين.
- ٢- أن تخصص مفردة من مفردات تربية الجسم لتدريس الحركات الطازية لدى مختلف الأمم ول مختلف العصور.

## اطلائيه

- <sup>١</sup> دين، الكسندر، العناصر الأساسية لأخراج المسرحية، ترجمة سامي عبد للحميد، بغداد، دامعة بغداد، ١٩٧٢، ص ٣٥١.
- <sup>٢</sup> ستاوب، اوغست، creating theatre أبتكار المسرح، ملزمة مطبوعة بالألة الكاتبة موجدة لدى سامي عبد الحميد، ص ٧.
- <sup>٣</sup> Schreck, Evnnt M., Pinciples and styles of Acting, (Reading, Addison-Wesley publisshing company,) 1970, p. 190.
- <sup>٤</sup> دين، المصدر السابق، ص ٢٢١.
- <sup>٥</sup> انظر Shreck , P.39
- <sup>٦</sup> ستاوب، المصدر السابق، ص ١٥.
- <sup>٧</sup> دين، المصدر السابق، ص ٤١.
- <sup>٨</sup> نيلمز، هننخ ، الاخراج المسرحي، القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٦١، ص ١٥١.
- <sup>٩</sup> Benedetti, Robert, The Actor at work, p.77
- <sup>١٠</sup> انظر، Staub: المصدر السابق، ص ١٥-١٦.
- <sup>١١</sup> انظر، نيلمز، المصدر السابق، ص ١٧١-١٧٣
- <sup>١٢</sup> Schreck, p. 189
- <sup>١٣</sup> الخطاط، سلمان عيسى، تاريخ الفن القديم، بغداد: وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، ١٩٨٠، ص ٤٧.
- <sup>١٤</sup> باور، اندريه، سومر فنونها وحضارتها، بغداد: وزارة الاعلام - مديرية الآثار العمامة، ١٩٧٩، ص ١٨٥.
- <sup>١٥</sup> انظر: على، فاضل عبد الواحد، حضارة العراق: الاعياد والاحتفالات، الجزء الاول، بغداد: دار الحرية للطباعة، ١٩٨٥، ص ٢٠٧.
- <sup>١٦</sup> المصدر السابق، نفسه، ص ٢١١.
- <sup>١٧</sup> بوتيرو، جان، الديانة البابلية، ت: ولد الجاور، بغداد، جامعة بغداد، ١٩٧٠، ص ١٣٤.
- <sup>١٨</sup> المصدر السابق نفسه، ص ١٤٤.
- <sup>١٩</sup> المصدر السابق نفسه، ص ١٤٥.
- <sup>٢٠</sup> عبد الواحد، فاضل وعامر سلمان، عادات وتقاليد الشعوب القديمة، بغداد: دار الكتاب للطباعة والنشر، ١٩٧٩، ص ١١٧.

١١ عبد الواحد، فاضل، عامر سلمان ، المصدر السابق نفسه، ص ١١٦ .

١٢ الخطاط، سلمان عيسى، المصدر السابق نفسه، ص ٧١ .

١٣ ينظر : الخطاط، سلمان عيسى، تاريخ الفن القديم، بغداد: جامعة بغداد، ١٩٨٠ ، ص ٧٠ .

### المراجع باللغة العربية

- ١- بارو، اندرية، سومر وفنونها وحضارتها، (بغداد، وزارة الأعلام- مديرية الآثار العامة)، ١٩٧٩ .
- ٢- بونيرو، جان، الديانة البابلية، ترجمة وليد الجادر (بغداد- جامعة بغداد)، ١٩٧٠ .
- ٣- الخطاط، سلمان عيسى، تاريخ الفن القديم، (بغداد- وزارة التعليم العالي والبحث العلمي)، ١٩٨٠ .
- ٤- دين، الكسندر، العناصر الأساسية لآخر المسرحية، (بغداد- جامعة بغداد)، ١٩٧٢ .
- ٥- عبد الواحد، فاضل وعامر سلمان، عادات وتقاليد الشعوب القديمة، (بغداد- دار الكتاب للطبع والنشر)، ١٩٧٩ .
- ٦- علي، فاضل عبد الواحد، حضارة العراق: الأعياد والأحتفالات، ج ١، (بغداد- دار الحرية للطباعة)، ١٩٨٥ .
- ٧- تيلمز، هتنغ، الآخر المسرحي، (القاهرة- مكتبة الأنجلو مصرية)، ١٩٦١ .

### المصادر والمراجع باللغة الإنجليزية

- 1-Benedatti, Robert, *The Actor at Work*, (1New Jerscy, Prentice- Hall, Inc.), 1976.
- 2- Schreck, Everet M., *Principles & Styles of Acting*, (Reading, Aaddison-Wesley Publishing Company), 1970.
- 3- Staub, Agust, *Creating Theare*,

# تأثير درجات الحرارة على وسط تزجيجي بـأستخدام اوكسيد تلويني واحد

معاذ خليل حمد بكر الهيثى

كلية التربية / جامعة الابار

يهدف البحث الحالى الى دراسة الالوان الناتجة عن اختلاف درجات الحرارة على وسط تزجيجي بـأستخدام اوكسيد تلويني واحد .  
١- الاوكسيد التلويني هو - داى كرومات البوتاسيوم  $(K_2Cr_2O_7)$  .  
٢- الوسط التزجيجي هو اوكسيد الرصاص  $(RED LEAD, Pb_3O_4)$  .  
وقد حدد الطينة المستخدمة بطينة دويخلة ، عكاشات البيضاء فقط دون اضافة أي مادة لها .

## الفصل الأول

### أهمية البحث وال الحاجة إليه :

ثانية أهمية دراسة مثل هذه البحوث موافقة لحاجة مكتبنا العراقي بوجه خاص والمكتبة العربية بوجه عام لتحديد وتعيين المسار الصحيح والواضح في عمليات التطبيق العملي . وبعد موضوع الترجيح من المواضيع المهمة والجميلة في صناعة الخزف لما له من تأثير كبير في تعدد وتتنوع أساليبه وألوانه وملامسه . وان حبي ورغبتي في دراسة تكنولوجيا الترجيج وفتني لاختيار هذا الموضوع مادة لهذا البحث خصوصاً وان طلاءات الترجيج التي تكسوا سطوح الأعمال الخزفية تفتقر إلى دراسة مثل هذا النوع ، والتي تهدف إلى تحديد الاتجاه الصحيح والسليم للوقوف على المعرفة العلمية والفنية في تهيئة واعداد خلطات الترجيج لهذا النوع من الطلاءات . وتبقى الحاجة إلى معرفة كيفية السيطرة على مواد الترجيج والأكاسيد الملونة في عمليات تهيئتها واعدادها للحصول على الطلاءات متعددة الألوان بسبب اختلاف درجات الحرارة . تكسب الأعمال طابعاً جماليّاً وفينياً يمتاز بتنوع ألوانه وملامسه والتي لا تعطيها الطينة الخزفية نفسها . [ ١ - ص ٢٤٣ ] .

وان العمل على إنجاز مثل هذه البحوث المستخدمة أو الخاضعة للمنهج التجريبي يجعلنا قادرين أن نعمل لجعل كل ما يقع تحت أيدينا من مواد أولية مختلفة موضوعاً مهماً للخلق والابتكار ، والتي تعمل في الوقت ذاته على الإلام بطبيعة هذه الخامات سواءً ما كان منها طبيعياً أم كان مصنوعاً .

ونظراً لأهمية أوكسيد داي كورمات البوتاسيوم  $[K_2Cr_2O_7]$  في تلوين الترجيج بألوان متعددة بسبب اختلاف درجات الحرارة . وفي الوقت الحاضر لا تخروا اغلب المشاعل الشخصية والمخابر الأكاديمية من وجود مثل هذه الأكاسيد الملونة ومركيبات الترجيج .

وفي ضوء هذه الدراسة العلمية والفنية ، فقد أصبح من الضروري معرفة سلوكها وتصرفاتها بطريقة بحث علمي دقيق . وان معرفة تصرفات الأكاسيد التلوينية والتي تعطي تعددية لونية كبيرة ، وبما أن للألوان أهمية واسعة وان الخزف هو أحد الفنون التشكيلية كالرسم والنحت \* والذي يولي للون أهمية كبيرة في إخراج ألوان جذابة مؤثرة ، فقد بات

\* كلية الفنون الجميلة ، جامعة بغداد ، تدريس الخزف كفرع في قسم الفنون التشكيلية منذ تأسيسها وحتى الوقت الحاضر .

العمل على إنجاز مثل هذه البحوث ضرورة ملحة لتعزيز ودفع العلم والفن من أجل فتح آفاق جديدة نحو التطور والتقدم والارتقاء .

### هدف البحث :

يهدف البحث الحالي إلى دراسة :

• الألوان الناتجة عن اختلاف درجات الحرارة على وسط ترجيحي باستخدام أوكسيد تلويني واحد .

١. الأوكسيد التلويني هو داي كورمات البوتاسيوم  $[K_2CR_2O_7]$  .

٢. الوسط الترجيحي هو أوكسيد الرصاص الأحمر  $[RED\ LEAD, Pb_3O_4]$  .

### حدود البحث :

أ - نوع الطينة : حديث الطينة بطينة دويخلة ، عاكشات البيضاء فقط دون إضافة أي مادة لها .

ب - تركيبة الترجيح : حديث تركيبة الترجيج بصيغة كيماوية هي ترجيج الرصاص الأحمر  $PB_3O_4$  والذى رمزه الكيماوي [ RED LEAD ] .

ج - نوع الأوكسيد التلويني : حديث نوع الأوكسيد التلويني بأوكسيد داي كورمات البوتاسيوم والذي رمزه الكيماوي  $[K_2CR_2O_7]$  .

د - درجة الحرارة : حديث للحرق درجتان هما :

١. درجة حرارة حرق [ ٩٠٠ ] درجة مئوية .

٢. درجة حرارة حرق [ ١٠٠٠ ] درجة مئوية .

هـ - جو الحرق : تم الحرق في جو عادي مؤكسد وفي فرن كهربائي صغير يعرف بـ ( فرن التجارب ) .

### تحديد المصطلحات :

• الحرق [ FIRING ] : هو عملية إشعال أو إيقاد النار في الفرن [ ٢ - ص ٢٦٩ ] .

- أو هي عملية معالجة حرارية لمواد الخزف والتي تبدأ من مرحلة تلييد \* جو

\* عملية التصلب والشد واكتساب الجسم الطيني خاصية مقاومة الإنضغاط ، والتصلب هو نتيجة اتحاد مكونات الطين وانصهارها حيث تبدأ الدائنة بالاقتراب والالتحام في نقطة التقاءها بعضها مع بعض مما يؤدي إلى وجود قوى ربط عالية المثانة توفر للمنتج مقاومة الإنضغاط وبقية الخواص الأخرى .

الفرن [ SINTERING ] الى الحد الادنى للحرارة الحمراء [ ٥٠٠ - ٦٠٠ ] درجة مئوية ، والحرق يضم مرحلتين هما : رفع درجة الحرارة ، ثم التبريد والتي تحدث خلالها تغيرات كيمائية وفيزياوية في أجسام الأطيان وخلطات التزجيج . [ ٨٣ - ص ٢ ]

• التزجيج [ GLAZE ] : هو تلك الطبقة المطفية فوق الأجسام الخزفية والتي تمتاز بعدم تأثيرها بالنقلبات الجوية وحرارة الشمس ، والناتجة من تفاعل عدة مركبات تمثل السليكا فيها الشق الحامضي والأكسيد القاعدية الشق القاعدي ، أما الأكسيد المتعاطلة AMPHOTERIC فتعمل على ربط هذين الشقين . [ ٣٩ - ص ٤ ]

• الفخار [ POTTERY ] : وهي الأجسام المشكلة من الطين والمجففة والمحروقة بدرجة حرارة تقترب من [ ٩٥٠ ] درجة مئوية الى [ ١٠٠٠ ] درجة مئوية حيث يتتحول الطين الى مادة حجرية مسامية صلبة لا تتأثر بالماء وتلك بسبب حدوث حالة التزجيج VITRIFICATION [ ] والتي تحدث في حدود [ ٨٠٠ ] درجة مئوية حيث تقوم المواد الصاهرة [ FLUX ] بتصير السليكا وحسب نوع الطين . [ ١٢١ - ص ٥ ]

• الخزف [ CERAMIC ] : وهو الطين المحروق المزجاج . [ ١٠١ - ص ٦ ]

• الطين [ CLAY ] : رواسب تتكون من حبيبات دقيقة جداً ناجمة عن التجربة الكيماوية لمعادن الفلسبار ، وتحتوي على بعض المعادن مثل الكوارتز وأكسيد الحديد والمنجنيز وكذلك تحتوي على بعض البقايا النباتية المتحلللة ، ويختلف لون الطين تبعاً لنسب المواد الحاوية على أكسيد الحديد والمنجنيز وكذلك كبريتاته . [ ٢٠٦ - ص ٧ ]

• الأكسدة [ OXIDATION ] : هي عملية اتحاد الأوكسجين مع العناصر والمركبات كالتفاعل الذي يحدث أثناء الحرق بدرجة حرارة فوق الحمراء ، وتتحقق الأكسدة بإدخال المزيد من الهواء الى النار ، وان جو الفرن الذي يميل الى إنجاز الأكسدة يدعى بالجو المؤكسد . [ ٢١١ - ص ٥ ]

• أكسيد الرصاص [ LEAD OXIDE ] : مساعد صهر قوي جداً يكسب الطبقات التزجيجية خواصاً ضوئية من صفاء وبريق ، وهو أقدر من غيره على توزيع وإظهار جمال التلوين . لكنه طبقات تزجيجية ضعيفة المقاومة الكيمائية والميكانيكية ، ثقيلة في كثافتها . [ ٣٩ - ص ٩ ]

## الفصل الثاني

الإطار النظري :

• الطين [ CLAY :

شكل خامة الطينة في الخزف المادة الأساسية المستعملة في

صناعته والتي تكون من مجموعة معادن مختلفة تعرف بمعادن الطين  $[ \text{AL}_2\text{O}_3 \cdot 2\text{SiO}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$  ] وهي عبارة عن سليكات الألمنيوم المائية .

تعد الطينة ناتج ثانوي لتفاعل العديد من العوامل المختلفة كعمليات تعرية الصخور بفعل الرياح والأمطار وظروف الجو من حرارة وبرودة على سطح القشرة الأرضية التي تتكون من ثلاثة أنواع من الصخور هي التارية والرسوبية والمحولة [ ١٠ - ص ٣٥ ] .

وقد لا يتوقف الأمر على عمليات التعرية فقط بل يتبعها تحلل هذه الصخور كيماويا فتعطى معادن جديدة . فمثلاً معادن الفلد سبار عند تحللها تعطي الطين [ CLAY MINERALS ]

ومن المعروف أن صخور الفلد سبار تعد هي الأصل في تكوين الطين حيث يوجد الفلد سبار في الطبيعة بأنواع متعددة تتخل الألومنينا والسليكا كأساس في تركيبها الكيماوي وقد يرتبط معها أوكسيد قلوي واحد مثل البوتاسيوم ، أو الصوديوم ، أو الكالسيوم ، ومن الفلد سبارات الشائعة الانتشار هي :

١. فلد سبار البوتاسيوم  $[ \text{K}_2\text{O} \cdot \text{AL}_2\text{O}_3 \cdot 6\text{SiO}_2 ]$

٢. فلد سبار الصوديوم  $[ \text{Na}_2\text{O} \cdot \text{AL}_2\text{O}_3 \cdot 6\text{SiO}_2 ]$

٣. فلد سبار الكالسيوم  $[ \text{CaO} \cdot \text{AL}_2\text{O}_3 \cdot 2\text{SiO}_2 ]$

ونتيجة لعرض الفلد سبار للعمليات الكيماوية مضافة إليها تأثير عوامل الطبيعة متمثلة بالماء وثاني أوكسيد الكاربون ونظرًا لسهولة إذابة الأكسيد القلوي فيها ، يفقد فلد سبار الصوديوم الذي يذاب من قبل الماء وثاني أوكسيد الكاربون تاركًا الألومنينا والسليكا حيث يفلت من التفاعل على شكل كarbonات الصوديوم في محلول ، وفي هذه الحالة يتحطم بناء الفلد سبار والمعادلة الآتية توضح تفاعل الفلد سبار مع الماء وثاني أوكسيد الكاربون . [ ٥٠ - ص ٩ ]

$$\text{Na}_2\text{O} \cdot \text{AL}_2\text{O}_3 \cdot 6\text{SiO}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 \rightarrow \text{AL}_2\text{O}_3 \cdot 2\text{SiO}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O} + \text{Na}_2\text{CO}_3 + 4\text{SiO}_2 .$$

وتحتختلف الطينة في خواصها من منطقة لأخرى من حيث اللدونة والتشكيل عند العمل ومقدار تحملها لدرجات الحرارة عند الفخر . وهذا يتوقف على كمية الشوائب الموجودة فيها

كالمواد العضوية (الدبال) \* أو المعدنية مثل أوكسيد الحديد .  
وتصنف الأطيان إلى نوعين هما :  
أ - الأطيان الأساسية \* .PRIMARY CLAY  
ب - الأطيان الثانوية \* .SECONDARY CLAY

ويبلغ قطر الحبيبات التي يتكون منها الطين (١ / ٢٥٦) من الملم . [١١ - ص ١٩٥]  
• أوكسيد الرصاص الأحمر [ RED LEAD ] رمزه الكيماوي [ Pb<sub>3</sub>O<sub>4</sub> ].

وهو أوكسيد فاعني يستخدم في طلاءات التزجيج ، لونه أحمر مشرق جميل ، يمتاز برخص سعره ومتوفراً بكثرة ، وسهولة تناوله مع السليكا ، يقلل من لزوجة المصهور ، يعمل على إعطاء نعومة ولمعان لسطح التزجيج وانتظام لازية المركبات الأخرى . ومن سلبياته عند الاستعمال لا يمكن استخدامه في التزجيج في درجات حرارة أكثر من [ ١١٠٠ ] درجة م بسبب تخرقه وتطايره ، إضافة إلى طبيعته السمية العالية .

يوجد الرصاص في العراق في منطقتي [ ماريا ستا ] وتقع في محاذاة الحدود العراقية - الإيرانية في القسم الشمالي الشرقي من القطر ، وفي منطقة [ دوروي سركوار ] وتقع بمحاذاة الحدود العراقية - التركية وعلى بعد [ ٢٠ ] كم من شمال مدينة العمادية .

وفي جميع هذه الخامات فإن أعلى نسبة للرصاص لا تتجاوز ( ١٢ % ) [ ١٢ - ص ١٣٤ ]  
• الطين الصيني [ CHINA CLAY ] :

رمزه الكيماوي [ AL<sub>2</sub>O<sub>3</sub>. 2SiO<sub>2</sub>. 2H<sub>2</sub>O ]

\* الدبال : هو مادة سمراء أو سوداء تنشأ من تحلل المواد النباتية والحيوانية وتشكل الجزء العضوي من التربة .

\* الأطيان الأساسية : أطيان تتكون بالقرب من صخور الفلد سبار الأصلية ، وهي غير منقولة بواسطة الأمطار أو الرياح أو المياه . وتمتاز ببنقائها وقليله اللدونة ، وتختلف في حجم حبيباتها ، ذات لون أبيض لخلوها من الشوائب .

\* الأطيان الثانوية \* : أطيان منقولة من موقع الصخور الأصلية تمتاز بلدونة عالية ، صغر حجم حبيباتها بسبب انتقالها من منطقة إلى أخرى بوساطة الماء والرياح تحتوي في تكوينها على شوائب تؤثر في لونها ولدونتها .

وهو الاسم التجاري لكاوزولين . في بداية الأمر كان يستورد من الصين ، كما يمكن تجهيز الطين الصيني من أي كاوزولين طبيعي ، يمتاز الطين الصيني بلونه الأبيض وبنوعته ونقاوته العالية ، يحتاج إلى درجة حرارة عالية الانصهار . ويستعمل الطين الصيني لأغراض عديدة منها ، في إنتاج الخزف الصيني [البورسلين] وفي المنتجات الخزفية البيضاء وفي صناعة العوازل والحراريات ، يضاف إلى بعض الأطيان لرفع درجة حرارة نضجها ، وبعد واحداً من إحدى مكونات مادة التزجيج حيث يقوم بعملية شبك طبقة التزجيج على سطح العمل الفخاري (أي يمنع سيلانه) .

• **السليكا [ FLINT ] رمزه الكيماوي [ SiO<sub>2</sub> ] :**

تعد السليكا [SiO<sub>2</sub>] وحدة البناء

الرئيسية والأساسية في حلقات التزجيج ، تمتاز بمقاومتها لدرجات الحرارة [REFRACTORY] وإن نسبتها في خلطات التزجيج هي التي تحدد درجة حرارته . فعند ارتفاع نسبة السليكا فيه زادت صلابته وقل انكماسه ومنع تشقيقه وتصدعه وصعب انصهاره . [ ٩ - ص ٣٩ ] . تضاف السليكا إلى خلطات التزجيج بأشكال وصور مختلفة ، فاما تضاف بشكل رمل من نوع كوارتز [ QUARTS ] أو بشكل رمل من نوع الفلنت [ FLINT ] وبالإضافة إلى الشكل الحر للسليكا ، فإنها توجد متحدة بأكسيد أخرى ضمن أكسيد الطبيعة مثل الأطيان والفلسبارات والرصاص الجاهز . ويعد الفلنت من أكثر أنواع السليكا استخداماً في الخزف بسبب وفرته ورخص أسعاره . ومن الأكسيد التي تسلك سلوك السليكا هي التيتانيوم [ TiO<sub>2</sub> ] والزركونيوم [ ZrO<sub>2</sub> ] .

• **النيتونايت [ BENTONITE ] :**

وهو طين من الأطيان يمتاز بحبباته الصغيرة جداً ونو مطاطية عالية بشكل كبير حيث لا يمكن استخدامه في تكوين القطع الفخارية ، كذلك له معامل تقلص كبير يمكن إضافته إلى الطين بنسبة لا تزيد على [ ٥ % ] لغرض إعطاء الطين زيادة في مطاطيته . أما إلى خلطات التزجيج فإنه يضاف لغرض جعل الخليط عالقاً ، أي يمنع التزجيج من التربس السريع وبالأخص التزجيج القلوي الجاهز بنسبة [ ٢% - ٣% ] . والتركيب بشكل عام هو [ ٣ - ص ٢٢ ] .

- K <sub>2</sub> O	0.5	- AL <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	12.0
- Na <sub>2</sub> O	2.0	- SIO <sub>2</sub>	64.2
- CaO	2.0	- Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	2.0
- MgO	2.3		

ومركبات أخرى قليلة جداً

• داي كرومات البوتاسيوم : رمزه الكيماوي [  $K_2Cr_2O_7$  ]

مادة تستعمل في التزجيج

لأعطاء اللون الأحمر والأصفر والبني ، وهي مادة قابلة للذوبان بسبب اتحادها مع البوتاسيوم ( وهو مادة صاهرة قوية ) والبوتاسيوم يساعد داي كرومات البوتاسيوم على الانتشار الدقيق والمتجانس في وسط التزجيج . داي كرومات البوتاسيوم مادة سامة جداً .

• الفائدة من التحليل الكيمايوى للطين :

إلى جانب الاستفادة في معرفة التكوين المعذنى

للطين من جراء تحليله الكيماوي إلا أن هناك فوائد مهمة أخرى منها : معرفة درجة النقاء التي يمكن بواسطتها تحديد خلطات صحيحة منه لانتاج مشغولات سليمة . كذلك بين التحليل الكيماوي نوع الشوائب الموجودة في الطين ومقاديرها كوجود المواد العضوية والكبريت والأملال الذائبة والمواد التي يجب التخلص منها أو الحد من تأثيراتها الضارة على المشغولات ، ويتبين من نتائج التحليل الكيماوي مقادير الزيادة في مكونات الطين كارتفاع نسبة السليكا أو الجير أو ماء الارتباط مما قد يلحق بالمشغولات أضراراً ان لم تعالج لإيقاف فعلها ، كذلك تدل نتائج التحليل الكيماوي للطين على خواصه الحرارية ولون مشغولاته بعد تسويقها .

• طينة دويخلة البيضاء :

تقع ترببات طينة دويخلة في محافظة الأنبار وعلى بعد

٨٠ كم شمال قضاء الرطبة حيث يوجد في هذه المنطقة مقلع الكاؤولين البيض ، وإن هذه الترببات تتكون من عدة طبقات متداخلة من الأطبان بالبيضاء والملونة والصخور الرملية ومغطاة بطبقة سميكة من حجر التولومايت ( كاربونات المغنيسيوم والكالسيوم ) ويصنف الكاؤولين إلى نوعين استناداً إلى كمية أكسيد الحديد التي يحتويها في تركيبه .

النوع الأول : يحتوي على نسبة حديد لا تزيد على [ 1.2 % ] .

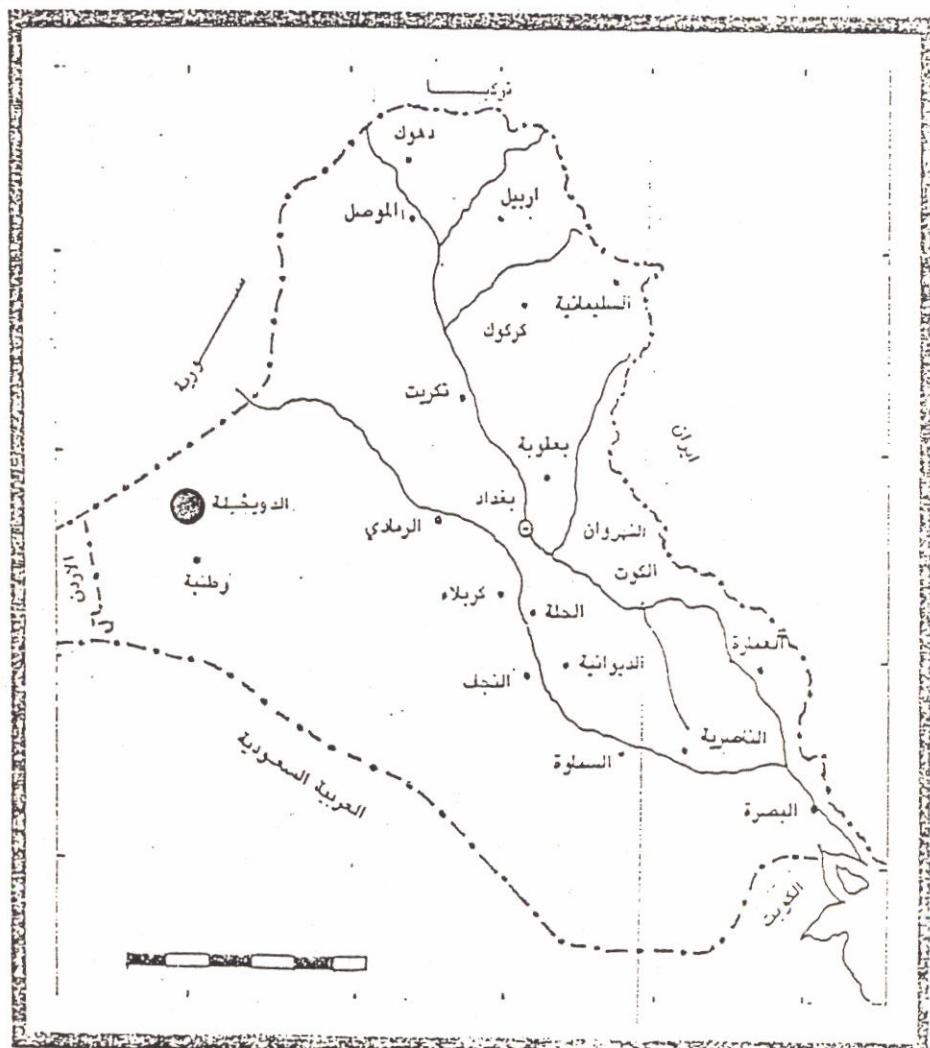
النوع الثاني : يحتوي على نسبة حديد تتراوح من [ 1.2 % إلى 2 % ]  
والشكل أدناه ( خارطة العراق ) موضح عليها موقع طينة دويخلة :

التحليل الكيميائي (٨)

النسبة	مكونات التربة Lab : SiO <sub>2</sub> : Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> : Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> : TiO <sub>2</sub> : CaO : MgO : S <sub>o3</sub>							
	%	%	%	%	%	%	%	%
67.22	47.25	1.32	34.84	1.40	0.15	0.38	—	—
12.91	0.25	0.51	—	—	—	—	—	0.212

L.O.I: Na <sub>2</sub> O: K <sub>2</sub> O : C : S : MnO : ZrO <sub>2</sub> :	غيرها					
%	%	%	%	%	%	%
—	—	—	—	—	—	—



(٩)

هذه المسارى من مدنى الذى تخدمه

## الفصل الثالث

### إجراءات البحث :

- من أجل الوصول إلى نتائج بصياغتها القابلة للعرض والتحليل والمناقشة تناول الباحث في هذا الفصل تعريفاً للإجراءات التي قام بها :
  - المنهج المستخدم :
- تم استخدام المنهج التجاري الذي يعد من أكثر أنواع البحث العلمي دقة للوصول إلى تحقيق هدف البحث لكونه يقوم أساساً على أسلوب التجربة العلمية التي تكشف عن العلاقات السببية بين العوامل المتنصفة فيها والمؤثرة فيها [ ١٣ - ص ٨٧ ] العينة :

تم إجراء [ ٦ ] تجارب مختبرية في مشغل كلية الفنون الجميلة ، قسم الفنون التشكيلية ، فرع الفخار ، جامعة بغداد ، وعلى طينة دويخلة البيضاء وعلى البسكت فقط .

- ثلاثة تجارب بدرجة حرارة [ ٩٠٠ ] درجة مئوية .

- ثلاثة تجارب بدرجة حرارة [ ١٠٠٠ ] درجة مئوية .

- وبلغت مدة الحرق [ ١٢ ] ساعة .

- نماذج التجارب : نفذت التجارب على طينة دويخلة البيضاء وعلى البسكت فقط دون إضافة أي مادة للطينة .

#### وصف التجربة :

الطول ، العرض ، الارتفاع ، درجة حرارة الحرق ، زمن الحرق بالساعة

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

7,5 سم ٥٥ سم ١,٥ سم ١٠٠٠ درجة م ١٥ ساعة

#### ◦ الفرن الكهربائي المستخدم وملحقاته :

من أجل الوصول إلى دراسة علمية دقيقة

ونتائج لونية ثابتة بعيدة عن أي تأثيرات تذكر استخدم فرن كهربائي صغير يعرف بـ (فرن التجارب ) تبلغ أبعاد الفرن من الداخل : الطول = ٣٢,٥ سم العرض = ٢٦ سم العمق = ٣ سم يحتوي الفرن على فتحتين صغيرتين أحدهما أمامية تستخدم للنظر والمراقبة ، والثانية في سقف الفرن وتستخدم للتهوية ، يبلغ قطر الفتحتين [ ٣,٥ ] سم . ومن ملحقات الفرن محوار

صغير مصنوع من مادة البورسلين يبلغ طوله [ ٣١,٥ ] سم . ومقاييس لدرجة الحرارة وهو المانى الصنع ونو تنظيم قابل على قطع وثبت درجات الحرارة المطلوبة .

#### • الأدوات المستخدمة في إعداد خلطات التزجيج :

- ميزان صغير تم استعارته من أستوديو حياة للتصوير في مدينة هيتس ، وهو ميزان مضبوط ذو كفتين متوسطة العمق لاستيعاب كميات مناسبة من مواد التزجيج .

- قطع الغيار : فقد تدرجت أوزانها من [ ١ ] غم الى [ ٥٠٠ ] غم ، كما تم استخدام هاون صغير من البورسلين مع مراعاة نظافتها قبل الاستعمال . مع منخل صغير إطاره من البلاستيك ذو حافة مرتفعة يتكون من [ ٢٥ ] ميش .

- تم استخدام أوعية وأواني من البلاستيك والفرفورى لتهيئة خلطات التزجيج واعدادها بصورة دقيقة ومضبوطة ز

- تم استخدام علب من الزجاج والبلاستيك الشفاف لحفظ مواد التزجيج والأكسيد التلوينية كما تم لصق قطع صغيرة من الورق على هذه العلب دونت فيها أسماء المواد ورموزها .

- تم استخدام ملائع صغيرة من الستييل مع فرشاة لمزج ويفع الطلاء عبر تقويم المنخل .

- تم استخدام نفتر صغير لتلوين المعلومات واللاحظات خلال مرحلة سير العمل .

#### • طريقة تطبيق مادة التزجيج :

من المعروف إن هناك طرق عديدة ومتعددة تستخدم

في عملية طلاء التزجيج على سطوح الأعمال الفخارية منها الرش بواسطة جهاز ضغط الهواء وطريقة الفرشاة والغطس والسكب والشاشة الحريرية . في هذا البحث استخدمت طريقة الطلاء بواسطة الفرشاة ، عرض الفرشاة [ ٤ ] سم معأخذ كافة الاحتياطات والتدابير اللازمة من حمامات وكوف بلاستيكية وصدراري خاصه لتجنب الرذاذ المتطراف وسمومية بعض المواد وتجنب بعض ألوان المواد الصعبه الإزالة مثل الرصاص الأحمر وأوكسيد داى كرومات البوتاسيوم [  $K_2Cr_2O_7$  ] .

#### • حسابات التزجيج :

استخدمت الطريقة الحسابية أدناه من أجل الوصول إلى حسابات علمية دقيقة هي :

- بعد أن تحدد درجة الحرارة ودرجة اللمعان وكمية الأمونيا اتبعت الخطوات التالية :

أ - يكون استخراج النسبة المئوية من حاصل ضرب النسبة المستعملة  $\times$  الوزن الجزيئي ثم يجمع حاصل ضرب جميع المواد .

ب - ثم يضرب حاصل ضرب كل مادة  $\times [100]$  ويقسم على مجموع جميع المواد .

$$\text{النسبة المستعملة} \times \text{الوزن الجزيئي} \times 100$$

$$\text{إذن : } \frac{\text{النسبة المئوية}}{\text{مجموع النسب المستعملة} \times \text{أوزانها الجزيئية}}$$

#### • خلطة التزجيج :

بعد أن أخذ بنظر الاعتبار الجانب الحسابي والكيماوي اعتمد

الباحث في إجراء تجاربه على خلطتي ترجيج تكون من مادة ترجيج رصاصية هي الرصاص الأحمر وبدرجات حرارة واطنة هي [ ٩٠٠ ] درجة مئوية و [ ١٠٠٠ ] درجة مئوية ، بلغ وزن مادة الترجيج المطلوبة على سطح النموذج [ ١٠ ] غم . خلطة رقم [ ١ ] :

RED LEAD	80%	درجة الحرارة [ ٩٠٠ ] درجة مئوية
CHINA CLAY	9%	
FLINT	9%	
BENTONITE	2%	
<hr/>		
100%		

#### خلطة رقم [ ٢ ]

RED LEAD	54%	درجة الحرارة [ ١٠٠٠ ] درجة مئوية
CHINA CLAY	18%	
FLINT	26%	
BENTONITE	2%	
<hr/>		
100%		

#### • الأوكسيد التلويوني المستخدم ونسبة في خلطتي الترجيج :

أوكسيد داي كرومات البوتاسيوم خلطة ترجيج رقم [ ١ ] خلطة ترجيج رقم [ ٢ ]

٢

٢

٢

٤

٤

٤

٦

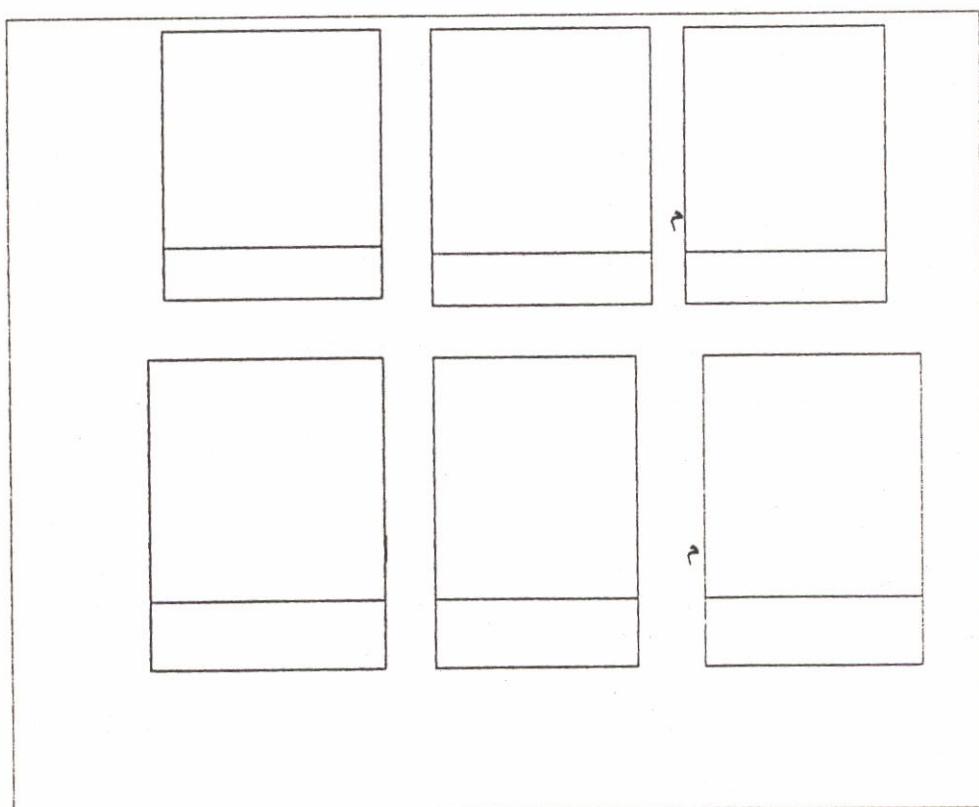
٦

٦

### • ملاحظة :

كانت تمشية الأفران بطيئة جداً في حالة الفخر والتزجيج ، استغرق فرن الفخر [ ١٥ ] ساعة أما فرن التزجيج فقد استغرق [ ١٠ ] ساعة . الفتاحة الأمامية للفرن وهي خاصة للنظر كانت تتعلق منذ بداية تشغيل الفرن . أما الفتاحة الموجودة في سقف الفرن وهي خاصة للتهوية كانت تترك مفتوحة حتى وصول الفرن إلى درجة حرارة [ ٥٠٠ ] درجة مئوية عندها تتعلق الفتاحة ويستمر الفرن حتى بلوغ درجة الحرارة المقررة .

### • نماذج تجارب التزجيج :



## الفصل الرابع

### عرض النتائج

- تجربة رقم [ ١ ] درجة الحرارة [ ٩٠٠ ] درجة م :
  - في النسبة [ ٢ % ] من داي كرومات البوتاسيوم كان الترجيج واللون على البسكٌت \* ما يلي :
    - (( ترجيج لامع ، شفاف ، اللون أحمر برتقالي خفيف . ))
- في النسبة [ ٦٤ % ] من داي كرومات البوتاسيوم كان الترجيج واللون على البسكٌت ما يلي :
  - (( ترجيج لامع ، شفاف ، اللون أحمر برتقالي متوسط . ))
- في نسبة [ ٦ % ] من داي كرومات البوتاسيوم كان الترجيج واللون على البسكٌت ما يلي :
  - (( ترجيج لامع ، شفاف ، اللون أحمر قائم مصحوب بظلل برتقالية . ))
- تجربة رقم [ ٢ ] درجة الحرارة [ ١٠٠٠ ] درجة م :
  - في النسبة [ ٢ % ] من داي كرومات البوتاسيوم كان الترجيج واللون على البسكٌت ما يلي :
    - (( ترجيج لامع ، شفاف ، خاكي فاتح . ))
- في النسبة [ ٦٤ % ] من داي كرومات البوتاسيوم كان الترجيج واللون على البسكٌت ما يلي :
  - (( ترجيج لامع ، شفاف ، خاكي مصحوب بظلل خضراء . ))
- في نسبة [ ٦ % ] من داي كرومات البوتاسيوم كان الترجيج واللون على البسكٌت ما يلي :
  - (( ترجيج لامع ، شفاف ، خاكي قائم . ))

### مناقشة النتائج :

#### مناقشة نتائج تجربة رقم [ ١ ] :

بعد الترجيج الرصاصي من الطلاءات الترجيجية القديمة التي استخدمت في حضارة وادي الرافدين ، حيث عثر على رقم طيني يحتوي على وصفة كاملة لتركيبة ترجيج مؤلفة من

\* البسكٌت هو الطين المحروق لأول مرة .

خمسة مواد ، في حين استخدمت في البحث الحالي تركيبة ترジجية تتكون من أربعة مواد هي :

- الرصاص الأحمر بنسبة 80 % .
- الطين الصيني بنسبة 9 % .
- الفلنت بنسبة 9 % .
- والنبيوماين بنسبة 2 % .

كان دور الرصاص الأحمر في خلطة الترジج مادة صاهرة قوية تعطي طبقة الترジج شفافية وقوية ولمعان عالية جداً ، إضافة إلى أن زياقتها يؤدي إلى خفض درجة حرارة المصهور . أما دور مادة الطين الصيني [ CHINA CLAY ] والذي نحصل عليه من مادة الألومينا والذي رمزه الكيماوي [  $Al_2O_3 - 2SiO_2 - 2H_2O$  ] حيث تعمل مادة الألومينا على ربط أو شبك الطلاء الترジجي بسطح الجسم الخزفي بسبب وجود مادة الألومينا في كل من الطينة والطلاء الترジجي حيث تعمل درجات الحرارة العالية على ذوبان مادة الألومينا في كل من الطينة والطلاء عندها تحدث عملية الربط بينهما فيصبح عملها رابط شبكي بين طبقة الترジج والجسم الفخاري .

أما مادة الفلنت  $SiO_2$  وهي مادة حامضية تعمل على رفع درجة حرارة المصهور لأنها مادة مقاومة لدرجات الحرارة العالية إضافة إلى أنها تعمل على انتظام لذابة مركبات الترジج والأكسيد التلوينية وتجانس انتشارها في الوسط الترジجي .

أما دور مادة النبيونايت الوحيد فهو جعل المحلول الترジجي عالقا دون ترسب ، لأن مادة الرصاص الأحمر مادة ثقيلة تترسب بسرعة في قعر الإناء .

الطلاء في كلا التجاربتين أو الخلطتين رقم [ ١ ] ورقم [ ٢ ] نفذت بطريقة الفرشاة وعرضها [ ٤ ] سم . الطلاءات نفذت على سطوح قطع فخارية معمولة من طينة تويخلة البيضاء دون إضافة أي مادة إليها وعلى البسكوت مباشرة لأنها طينة نقية خالية من أوكسيد الحديد والأملاح . الحرق تم في جو حرق مؤكسد أما أوكسيد داي كرومات البوتاسيوم فقد استخدم بنسـبـ ثـلـاثـ هي [ ٣% ، ٦% ، ٢% ] وهو أوكـسـيدـ يـمـتـازـ بـتـعـدـ الـوـانـهـ بـسـبـبـ اختلاف درجات الحرارة وقابلـتهـ عـلـىـ الذـوبـانـ لـاتـحـادـهـ معـ أـوكـسـيدـ الـبوـتـاسـيـوـمـ وهوـ مـادـةـ صـاهـرـةـ قـوـيـةـ . إـضـافـةـ إـلـىـ أـنـ الـبوـتـاسـيـوـمـ يـسـاعـدـ أـوكـسـيدـ [  $K_2Cr_2O_7$  ] عـلـىـ اـنـظـامـ إـذـابـتـهـ وـأـنـشـارـهـ بـصـورـةـ دـقـيقـةـ وـمـتـجـانـسـةـ فـيـ خـلـطـةـ التـرـجـيجـ ، وـقـدـ أـعـطـتـ نـتـائـجـ خـلـطـةـ التـرـجـيجـ رقم [ ٩٠٠ ] درجة حرارة [ ٩٠٠ ] درجة م النتائج التالية :

• أظهرت نتائج داي كرومات البوتاسيوم في النسبة 2% ترججاً لاماً شفافاً ولون تراوح بين الأحمر والأحمر البرتقالي على طينة دويخلة البيضاء . وقد ظهر تأثير الأوكسيد في الترجيج كمركب صاهر قوي ، يمكن ملاحظة ذلك من خلال تأثيره في طبقة الترجيج حيث اللمعة الشديدة بالإضافة إلى صفاء وتجانس اللون فيه لأن أوكسيد داي كرومات البوتاسيوم مادة قابلة للذوبان بسبب اتحادها مع البوتاسيوم ، والبوتاسيوم مادة صاهرة قوية تساعد أوكسيد الكروم على الانتشار الدقيق والتجانس في وسط الترجيج ، علماً أن درجة حرارة انصهار (دai كرومات البوتاسيوم واطنة جداً تبلغ [٥٠٠ درجة مئوية . [٥ - ص ٣٣٨] .

• في حين أبدى أوكسيد داي كرومات البوتاسيوم في النسبة ٤% استعداداً لظهور ترجيج لاماً شفاف ولون أحمر برتقالي أكثر قوة عند مقارنته في النسبة 2% ، وهذا ناتج بسبب ارتفاع نسبة الأوكسيد ، وهي ظاهرة ثابتة أن زيادة نسبة أي أوكسيد في خلطات الترجيج تتجه باللون من الفاتح إلى الغامق أي أن عمق اللون وقائمته تزداد بزيادة نسبة الأوكسيد المستعمل .

أما الألوان الحمراء فإنها تظهر في درجات الحرارة المنخفضة بسبب سلوك أوكسيد داي كرومات البوتاسيوم في خلطات الترجيج سلوكاً حامضياً . [٩ - ص ٢٥] . وأوكسيد داي كرومات البوتاسيوم عندما يتفاعل كحامض فإنه ينوب بسهولة في الخليط مع أوكسيد الرصاص والسليكا معطياً اللون الأحمر والذي يتدرج بفعل ارتفاع درجة الحرارة من اللون الأحمر إلى اللون البرتقالي والأصفر .

• أما نسبة 6% من أوكسيد داي كرومات البوتاسيوم فقد أعطت ترجيجاً لاماً شفافاً أحمر قاتم . اللون القاتم جاء نتيجة زيادة نسبة الأوكسيد فاتجهت باللون من الفاتح إلى الغامق . أي أن عمق اللون يزداد بزيادة نسبة الأوكسيد المستعمل .

#### مناقشة نتائج تجربة رقم [٢] :

- نفس مكونات خلطة الترجيج رقم [١] ولكنها بنسب مختلفة جداً حيث استخدمت في التجربة رقم [٢] النسب التالية :

- الرصاص الأحمر %54
- الطين الصيني %18
- الفلنت %26

## • البنوتونايت 2% :

عند إجراء مقارنة بين التجربة رقم [ ١ ] والتجربة رقم [ ٢ ] نلاحظ ما يلي :

إن انخفاض نسبة المادة الصاهرة [ الرصاص الأحمر ] في التجربة رقم [ ٢ ] إلى نسبة ٥٥٪ وزيادة نسبة الطين الصيني الذي نحصل منه على مادة الألومينا إلى النسبة ١٨٪ ، وكذلك وزيادة نسبة الفلنت إلى ٢٦٪ في الوسط الترجيجي جعل درجة الحرارة ترتفع إلى [ ١٠٠٠ ] درجة م . وفي ضوء هذه الدرجة أعطت التجربة رقم [ ٢ ] النتائج الآتية :

- داي كرومات البوتاسيوم يعد واحداً من الأكسيد التلوينية السهلة الذوبان في خليط الترجيج بسبب انخفاض درجة حرارة انصهاره لاتحاده مع مادة البوتاسيوم الصاهرة والتي تعمل على انتظام ذوبان جزيئات الأوكسيد بسهولة وتجانس انتشاره في وسط الترجيج . إضافة لما تقدم يعد الأوكسيد المذكور من الأكسيد المتعادلة ( أي ذات تفاعلين ) ففي درجة الحرارة الواطئة يسلك سلوك حامضي فيعطي اللون الأحمر والأحمر البرتقالي والمصفر . وفي درجات الحرارة العالية يسلك سلوكاً قاعدياً فيعطي اللون البنبي أو الخاكي أو الأخضر وخاصة  $\text{Cr}_2\text{O}_3$  .

- أعطت النسبة 2٪ من داي كرومات البوتاسيوم ترجيج لامع ، شفاف خاكي فاتح مخضر .

- أعطت النسبة 4٪ من الأوكسيد ترجيج لامع ، شفاف خاكي مصحوب بظلال خضراء نتيجة لارتفاع نسبة الأوكسيد .

- أما في النسبة 6٪ فقد أعطى الأوكسيد ترجيج لامع ، شفاف خاكي قاتم مخضر . إن تفاعل أوكسيد الكروم [  $\text{Cr}_2\text{O}_3$  ] في خليط رصاصي يعطي اللون الأحمر الذي يتدرج إلى البرتقالي والأصفر حتى درجة حرارة [ ٩٢٠ ] درجة م .

في حين يعطي [  $\text{Cr}_2\text{O}_3$  ] في خليط رصاصي لوناً أخضر كلما ارتفعت درجة الحرارة من ( ٩٢١ - ١٠٥٠ ) درجة م ومن سلبياته أنه يتطاير في درجات الحرارة العالية ، وكذلك يعطي [  $\text{Cr}_2\text{O}_3$  ] في الترجيج القلوي والبوراكس لوناً أخضر ولكنه ليس بجمال الخضار الذي يعطيه أوكسيد النحاس [  $\text{CuO}$  ] .

## • الاستنتاجات :

### خلطة رقم [ ١ ] :

١ - أفضل لون أحمر برتقالي مشرق لامع شفاف تم الحصول عليه من نسبة [ ٤-٢ % ] من أوكسيد داي كرومات البوتاسيوم .

٢ - من نسبة 6% من الأوكسيد تم الحصول على لون أحمر قاتم لامع شفاف .

خلطة رقم [ ٢ ] :

١ - أعطت نسبة 2% من الأوكسيد لون خاكي جميل فاتح مخضر قليلاً .

٢ - أفضل لون خاكي وسطي مصحوب بظلال خضراء لامع شفاف تم الحصول عليه من النسبة [ 4% ] من الأوكسيد .

٣ - أما نسبة 6% من الأوكسيد فقد أعطت لون جميل خاكي قاتم مخضر لامع شفاف .

#### • التوصيات :

في ضوء النتائج التي تمخض عنها البحث يوصي الباحث بما يلى :

١. دراسة نفس الأوكسيد مع تزجيج البوركس والفلويات وعلى أطيان عراقية أخرى .
٢. دراسة نفس الأوكسيد بإدخال متغيرات ( أكسيد تلوينية أخرى ) مع خلطات تزجيج أخرى مثل الرصاص الأبيض ، رصاص أحادي أو ثانوي .
٣. دراسة أوكسيد الكروم أو إيرون كرومين في تزجيج عالي الحرارة .

#### قائمة المصادر حسب تسلسل ورودها في البحث :

١. نورتن ، فـ - هـ ، الخزفيات للفنان الخزاف ، ترجمة وتقديم سعيد حامد الصدر ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٦٥ .

٢. Leach , Bernard , Apotter Book , Faber and Faber London , 1971 .

٣. Fournier , Robbert , Ustrated Dictionary of Practical Pottery , Nostrand Reinhold co. , New . York , 1973 .

٤. الشكري جابر ، لمحات بما ثر العراق العلمية في الكيمياء ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٨٥ .

٥. Hamer , Frank , The Potter's Dictionary of materials and techniques , Pitman , London , 1975 .

٦. مجلة سومر ج - ٢ المجلد العشرون ، مديرية الآثار العامة ، الجمهورية العراقية ، بغداد ، ١٩٦٤ .

٧. جميل ، عادل كمال وهرمز ، مازن يوسف ، علم الصخور ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، الجمهورية العراقية ، ١٩٨١ .

٨. نخبة من الباحثين العراقيين ، حضارة العراق ، الجزء التاسع ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٨٥ .
٩. عثم ، علام محمد ، علم الخزف التزجيج والزخرفة ، ج ٢ ، الناشر مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٦٤ .
١٠. بشادي ، د . أحمد محمد وعبد العزيز ، د . إبراهيم العوضي ، أساس الكيمياء ، دار القلم ، الكويت ، ١٩٨٥ .
١١. حلمي ، محمد عز الدين ، علم المعادن ، الطبعة الثانية ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ١٩٧٤ .
١٢. جميل ، عادل كمال وعجمان ، علي فليح ، كيمياء المعادن والخامات ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، الجمهورية العراقية ، ١٩٨٠ .
١٣. الزوبعي ، عبد الجليل إبراهيم والغنايم ، محمد أحمد ، مناهج البحث في التربية ، ج ٢ ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، جامعة بغداد ، ١٩٨٠ .
- Har Don , d . Glass and Glaze , History of technolocy Vol , 11 Five . ١٤  
Volumes .
١٧. أرنهايم ، ليو ، بلاد ما بين النهرين ، ترجمة سعدى فيضى عبد الرزاق ، دار الحرية للطباعة بغداد ١٩٨١ .
١٨. ليفي مارتن ، الكيمياء والتكنولوجيا في وادي الرافدين ترجمة وتعليق محمود فياض وجود سامان البري وجليل كمال الدين ، دار الرشيد للنشر بغداد ١٩٨٠ .
١٩. لويد سيتون ، آثار بلاد الرافدين ، ترجمة سامي سعيد الأحمد ، دار الطليعة للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٨٠ .

